

En fonction depuis le 1er janvier 2001, Pierre Comte, le conseiller «surprise» qui avait succédé à Karl Dobler à la tête de la promotion industrielle et commerciale du canton de Neuchâtel, a été débarqué mardi. Une nouvelle qui n'a pas vraiment surpris les milieux économiques et politiques de la République, déjà mis en éveil par les différents indices lâchés ces dernières semaines dans les médias; une confirmation de disgrâce qui ne peut cependant laisser personne indifférent, si l'on songe au rôle clé qu'a joué, et que doit encore jouer, la promotion économique exogène dans le redressement et la diversification du tissu industriel neuchâtelois.

OPINION

Sermet, le retour?

Mais qu'a donc fait Pierre Comte pour mériter cela? «Rien, justement...», ironisent les mauvaises langues, «ce qu'il pouvait compte tenu du peu de temps qui lui a été laissé pour faire ses preuves», confirment d'autres sources. En fait, déjà privé du carnet d'adresses de son tonitruant prédécesseur qui ne l'avait pas appuyé et de celui de Francis Sermet, finaliste étonnamment évincé, lequel a alors mis son expérience, ses relations et son amertume au service du canton de Vaud, Pierre Comte n'a pas non plus bénéficié du même environnement «institutionnel» que les pionniers à l'origine du «modèle neuchâtelois» qui a fait tant d'envieux et autant de concurrents aujourd'hui...

Le succès d'une promotion économique chargée d'amener des entreprises étrangères dans un canton repose sur l'existence de deux éléments fondamentaux: une volonté politique forte et la construction d'un réseau international de «démarcheurs». La première est nécessaire à mettre en place les conditions cadres administratives et fiscales capables de séduire les sociétés capables de séduire les sociétés contactées; le second est vital si l'on veut multiplier les contacts ciblés et élargir d'autant les chances de réussite. Il faut des années pour constituer un tel réseau, au point même que, selon son niveau de performance, le réseau peut devenir stratégiquement plus important que ceux qui l'ont activé!

Exit Pierre Comte, qui lui succédera? Les relations particulières nouées récemment avec le voisin vaudois et les liens qui unissent assurément encore Francis Sermet à «son» réseau neuchâtelois tendraient à nous faire penser qu'un retour aux affaires n'aurait plus rien d'une utopie...

Mario Sessa



Discipline débarquée il y a un peu moins de 10 ans des Etats-Unis, le boardercross est une discipline qui a séduit quatre Neuchâtelois.

PHOTO HUNZIKER
■ page 17

CACHEMIRE

L'appel de Powell

Le secrétaire d'Etat américain Colin Powell a appelé l'Inde et le Pakistan à renouer le dialogue pour régler la question du Cachemire. Arrivé hier à Islamabad, Colin Powell doit se rendre aujourd'hui et demain à New Delhi.

■ page 27

MAGAZINE

Un langage à découvrir

Isabelle Bonillo (photo Leuenberger) animera tout prochainement un stage d'expression théâtrale organisé à La Chaux-de-Fonds par le Théâtre populaire romand. La comédienne confie son parcours, son approche du théâtre et son désir d'aider chacun à exprimer son regard sur le monde.

■ page 16



La scène du bonheur...

Saintimania ■ «Tire la prise, t'es laid!» restera gravé comme un spectacle de très haute tenue

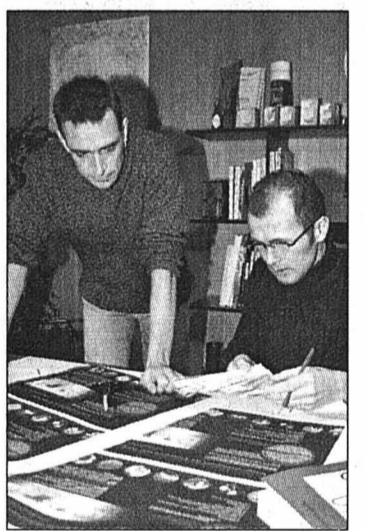


Spectacle hilarant et haut en couleur, Saintimania représente chaque année un grand moment de bonheur pour les acteurs, chanteurs, danseurs, musiciens et le public. La revue 2002 ne fait pas exception à la règle, la fameuse troupe du Paulet de Sainti ne cessant de s'améliorer. Un tour d'horizon en images s'imposait.

PHOTO LEUENBERGER
■ page 12

EX-TABASCO'M

Raison sociale trop piquante



Les jeunes patrons d'un bureau de communication chaux-de-fonnier, Philippe Cattin et Régis Faivre (de gauche à droite), ont été sommés, par la société américaine propriétaire de Tabasco, de changer de raison sociale.

PHOTO LEUENBERGER
■ page 5

LE LOCLE

Retraite du chef de gare

Dès sa plus tendre enfance, une palette de chef de gare en guise de jouet, Alain Ribaux savait déjà sur quelle voie professionnelle il allait rouler. A la veille de ses 60 ans et depuis treize ans au Locle, il a mis un terme à sa carrière de chef de gare.

■ page 7

DÉCHETS

Le Noirmont réagit

Le village du Noirmont est confronté à trois problèmes: une step nauséabonde, 44 sites pollués et une surabondance de déchets ménagers. Le Conseil communal empoigne les problèmes les uns après les autres.

■ page 13

Ceintures pour tous en voiture

«Clics» ■ *Depuis le début de l'année, les passagers doivent être attachés sur la banquette arrière. De plus, il faut prévoir des dispositifs de retenue homologués pour les enfants*

Depuis le début de l'année, plus question d'embarquer dans son véhicule davantage de personnes que le nombre figurant sur le permis de circulation. La disposition est valable aussi pour les enfants. Balayée, donc, la fameuse dérogation qui voulait que trois enfants aient le poids de deux adultes!

Juste motif à cette modification s'inscrivant dans l'OCR, autrement dit l'ordonnance sur les règles de la circulation routière: tous les passagers doivent être attachés. Ou, comme le dit le dépliant de l'Office fédéral des routes: «clic» pour tous!

S'agissant des plus jeunes d'entre eux, il faut aussi tenir compte de leur petite taille. Et équiper son véhicule des dispositifs adaptés: sièges pour enfants avec «dispositif de retenue homologué» ou rehausseurs de sièges. Il s'agit en l'occurrence d'éviter que la ceinture existante ne se mue en un redoutable étrangleur...

Sécurité renforcée

A entendre le premier lieutenant Juvénal Mayer, officier de circulation de la police can-

tonale neuchâteloise, cette modification va dans le sens d'un renforcement de la sécurité des usagers - en particulier des enfants. Mais elle risque aussi de poser des problèmes «pas tristes» à celles et

ceux (parents, enseignants ou bénévoles d'associations) qui conduisent régulièrement des enfants en classe ou à la piscine.

Le problème se corse encore davantage dans le do-

maine du transport scolaire proprement dit. Non pas que la règle change. Chef du bureau technique de Neuchâtel du Service cantonal des autos, Jacques Botteron insiste même: il ne faut pas embar-

quer plus d'enfants que le véhicule ne peut en prendre. La référence? Là aussi, le nombre figurant sur le permis. Pour un véhicule dit de tourisme, il peut être de neuf au maximum. Pour un minibus, c'est le poids total qui fait foi. Le service compétent se fonde sur le plafond (3,5 tonnes) en la matière pour déterminer combien de passagers on peut prendre en charge. Passagers qui, évidemment, doivent tous être attachés.

Sanctions dès février

Le hic, c'est qu'il y a des dérogations possibles. Pas besoin, par exemple, de s'attacher lorsqu'on voyage sur une

banquette longitudinale, comme on en trouve encore dans certains bus. D'autres véhicules, par exemple, sont autorisés à poursuivre leur activité de ramassage, même s'ils ne sont pas équipés de ceintures. Car ils ne l'étaient pas au moment de leur mise en circulation.

Mais la tendance, renchérit Jacques Botteron, doit bel et bien être d'attacher tous les enfants. Juvénal Mayer est parfaitement d'accord. D'ailleurs, après un mois de janvier consacré à la sensibilisation, les polices de tout le pays sanctionneront ceux qui ne le font pas. Au nom de la sécurité des plus jeunes. /SDX



Ceintures et sièges adaptés pour les enfants: les nouvelles dispositions sont claires. PHOTO SP

Situation claire

Pour les assureurs, la situation n'est pas vraiment nouvelle. Mais la nouvelle disposition concernant les places et l'obligation d'attacher les passagers étant désormais inscrite dans la loi, elle est «encore plus claire», commente Hansjörg Lei-

bundgut, porte-parole d'Allianz Suisse.

Ce qui signifie qu'en termes de responsabilité civile, ne pas attacher ses passagers à l'arrière est considéré comme une «grave négligence». Et qu'elle entraîne une déduction de prestations. /sdx

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

LANCIA

S P E C I A L E M E N T R E C O M M A N D E E



LANCIA Y

Nous attirons votre attention sur nos offres avantageuses de reprise et de leasing du 1^{er} janvier au 28 février 2002. Votre agent Lancia se réjouit de votre visite.



La promotion économique perd la tête

Coup d'éclat ■ Pierre Comte et Caroline Gueissaz «débarqués» pour la fin du mois. Ils n'ont pas leur place dans une nouvelle structure intercantonale, affirme Bernard Soguel

Par
Stéphane Devaux
et Sandra Spagnol

Décapitée, la promotion économique exogène du canton de Neuchâtel! A la fin de ce mois, Pierre Comte ne sera plus conseiller à la promotion industrielle et commerciale. La décision est officielle depuis ce mardi, elle a été confirmée hier par le conseiller d'Etat Bernard Soguel. Le chef de l'Economie publique a précisé qu'en accord avec l'intéressé, la collaboration cesserait au 31 janvier prochain. Cette décision touche aussi Caroline Gueissaz, qui travaillait dans le bureau Comte, au titre de manager aux relations économiques extérieures.

Deux volets

Cette opération, qui intervient treize mois après l'arrivée de Pierre Comte (54 ans) dans les locaux occupés pendant 22 ans par Karl Dobler, s'inscrit dans un processus de redimensionnement de la promotion économique. Le premier volet est connu: il affecte la promotion endogène. Le second est en gestation. Suite à certaines indiscretions, Bernard Soguel avait déjà dû admettre en dé-

embre, devant la presse régionale, qu'un accord était en passe d'être signé avec un ou plusieurs partenaires romands. On sait aujourd'hui que cet accord concernera dans un premier temps le canton de Vaud, mais son contenu exact ne sera pas connu avant la fin du mois. Par ailleurs, l'ouverture à d'autres partenaires (Genève a été approché et le Valais a déjà marqué de l'intérêt) est sérieusement envisagée.

Confidentialité

Interrogé sur le sujet, Pierre Comte ne s'est pas exprimé,



Caroline Gueissaz.

PHOTO LEUENBERGER

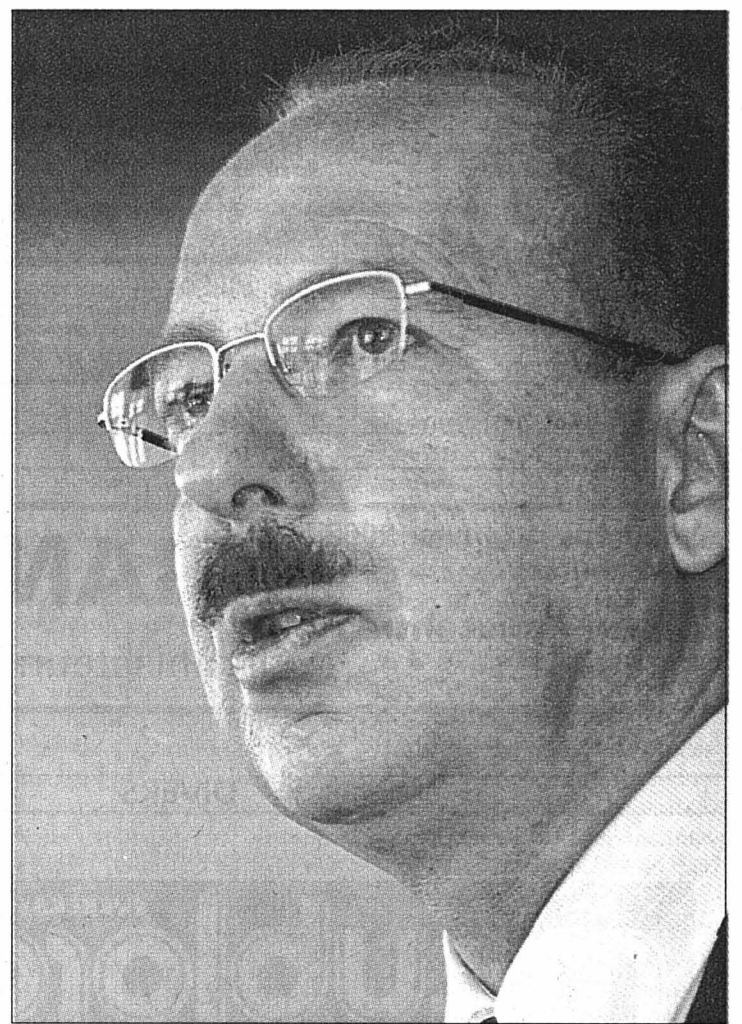
pas davantage que Caroline Gueissaz, tous les deux étant tenus par un devoir de confidentialité. On sait toutefois de source sûre que le premier nommé a obtenu de pouvoir établir un rapport de son année d'activité. Doit-on voir là une manière de faire taire ses détracteurs, qui jugent son bilan à la promotion exogène pour le moins mitigé? Et qui considèrent qu'il a surtout finalisé des projets mis en route par son prédécesseur? Bernard Soguel se contente de la formule diplomatique selon laquelle «Pierre Comte ne trouve pas sa place dans la nouvelle structure.» Alors, le canton lui trouvera-t-il

un successeur? Ou bien, comme beaucoup l'affirment déjà, cette place est-elle dévolue à Francis Sermet? Pour rappel, cet habitant du Val-de-Ruz, qui a longtemps travaillé pour le compte de la promotion économique neuchâteloise, est actuellement à la tête du DEV (Développement économique vaudois). Poste auquel il a accédé après un passage dans l'économie privée, pour l'entreprise horlogère Parmigiani. Et, surtout, après avoir brigué la succession de Karl Dobler. Sans succès puisque le choix du canton de Neuchâtel s'était alors porté sur... Pierre Comte. /SDX

Francis Sermet: pas habilité à répondre

Atteint hier, Francis Sermet, responsable du Développement économique du canton de Vaud et probable futur grand manitou des promotions économiques neuchâteloises et vaudoises, a expliqué qu'il n'était pas habilité

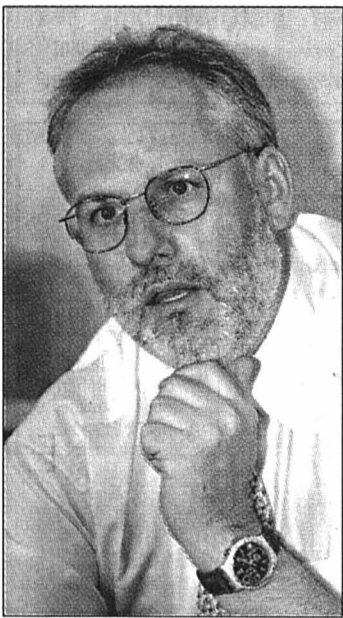
à répondre à la presse «juste qu'à la conférence de presse agendée à la fin du mois». Mais à cette date, a-t-il promis, «je m'exprimerai». D'autant que, a-t-il laissé entendre, «nous serons certainement amenés à nous revoir et à nous reparler...» /ssp



Pierre Comte avait succédé à Karl Dobler au début de 2001. PHOTO MARCHON

Réactions des milieux politiques et économiques

Didier Berberat, conseiller communal à La Chaux-de-Fonds et conseiller national socialiste:



«Le retour de Francis Sermet serait une excellente nouvelle pour Neuchâtel.»

PHOTO A-MARCHON

«Cette nouvelle ne me surprend qu'à moitié. Je savais que tout n'allait pas pour le mieux au sein de la promotion économique exogène. Est-ce que le départ de Pierre Comte signe l'arrivée de Francis Sermet? Je ne le sais pas. Mais si ça devait être le cas, je crois que ça serait une excellente nouvelle pour le canton de Neuchâtel. Si je ne connais pas, ou très peu, Pierre Comte, j'avais été étonné qu'on le préfère à Francis Sermet, qui a non seulement fait un très bon travail à Neuchâtel, mais qui dispose de plus d'un important carnet d'adresses. Je sais en outre qu'il a des ouvertures à Berne, et c'est important. S'agissant de la collaboration à venir avec le canton de Vaud, j'estime important qu'on se rapproche de l'Ecole polytechnique. Cela étant, il faudra que l'accord soit suffi-

samment abouti pour que Neuchâtel ne soit pas perdant.»

Jean-Claude Baudoin, vice-président du Parti libéral-PPN et député:

«Le meilleur finit toujours par arriver lorsqu'on parle de personnalités. Francis Sermet, qui était quand même la deuxième figure de proue de la promotion économique sous l'ère de Karl Dobler, aurait pu et aurait dû travailler à Neuchâtel s'il n'y avait pas eu quelques incompréhensions. Aujourd'hui, Francis Sermet, l'homme au carnet d'adresses bien rempli, revient. Il est capable de réussir une promotion économique intercantonale à deux têtes, et c'est réjouissant. Cela prouve que le Conseil d'Etat sait prendre des décisions quand elles s'imposent. Et que notre gouvernement est mieux placé que quiconque pour prendre de telles décisions. C'est de bon augure pour une autre série de résolutions que nous attendons pour 2002. Notre parti donne toute confiance au Conseil d'Etat pour faire rebondir une promotion économique qui doit faire face aujourd'hui à une concurrence.»

Yves Morel, député radical:

«Je n'étais pas au courant. Je trouve personnellement inadmissible qu'on remercie Pierre Comte de la sorte. De même, il n'est pas normal que le Grand Conseil ne soit pas consulté. Ni même d'ailleurs la commission économique. Voire, quand j'ai appris que des discussions avaient cours avec le canton de Vaud, je me suis approché de la Chambre du commerce et de l'industrie, qui elle-même ne savait rien ou si peu de choses... Si Francis Sermet devait revenir? Je ne trouverais pas ça normal. Si j'ai trouvé son éviction, voici un an, peu

cavalière, j'estime que maintenant que c'est fait, il n'est pas normal qu'il revienne.»

Daniel Burki, président de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie:

«Pour la promotion économique neuchâteloise, il est très important de savoir ce qui va remplacer l'antenne actuelle. Il faut tout faire pour que le vide qui se dessine n'en soit pas un. La nature a horreur du vide...»

André Haemmerli, directeur général de Johnson & Johnson dans le canton:



André Haemmerli se dit «surpris».

PHOTO A-LEUENBERGER

Nous avons d'excellentes relations avec la promotion économique neuchâteloise depuis des années. Cette entente s'est poursuivie avec Bernard Soguel et Pierre Comte. C'est d'ailleurs avec leur collaboration que nous avons fait l'acquisition de l'ex-bâtiment d'Intermedics pour y développer nos activités. Mais lorsque j'ai entendu parler d'une collaboration future entre les promotions économiques des cantons de Vaud, Neuchâtel et éventuellement Genève, j'ai écrit à Bernard Soguel et lui ai fait part d'un certain nombre de réactions et de questions. Je me demandais notamment comment il serait possible de vendre des régions périphériques au sein de cette supra-entité. Bernard Soguel m'a reçu la semaine dernière, et ses réponses m'ont rassuré. Il m'a notamment dit que les atouts de Neuchâtel, dont la facilité d'accès au gouvernement et la rapidité d'exécution, seraient maintenus. Mais aussi que cette collaboration signifierait un renforcement des forces en présence. Maintenant, si vous me dites que l'équipe de Pierre Comte a été remerciée, je suis surpris. Je ne comprends plus très bien où se situe cette notion de renforcement. Pas plus que je ne comprends qu'on veuille se séparer d'une équipe qui a une expérience extraordinaire.» /SSP

Bilan intermédiaire

Si n'est pas encore possible de dresser un bilan de l'activité de Pierre Comte, celui-ci avait dressé l'état de la situation à mi-août dernier. Le conseiller à la promotion industrielle et commerciale s'était montré

optimiste. Depuis janvier 2001, quinze sociétés s'étaient implantées dans la région. «Ces activités créeront à moyen terme un potentiel de 400 places de travail», déclarait à cette occasion l'intéressé. /ssp

Internet magique ou diabolique?

Réflexion ■ Une journée à l'Université de Neuchâtel

Magique ou diabolique, le nouvel instrument internet? Source de réels bouleversements à l'échelle planétaire, l'évolution récente de l'informatique doit-elle être considérée comme un formidable outil d'accès à la connaissance? Qui, en plus, favorise la créativité et les contacts entre des individus que rien ne prédisposait à se rencontrer... Au contraire crée-t-elle une forme d'isolement, des risques accrus de manipulation de l'information, voire une aggravation des inégalités?

Ces questions, l'Association pour la liberté et la solidarité (Aliso) a choisi de les soulever dans le cadre d'une journée, qui aura lieu ce samedi 19 janvier, à l'Université de Neuchâtel. Quatre exposés et une table ronde sont prévus au programme. A 10h, Clairette Karakash, directrice de recherches à l'Institut romand d'herméneutique et de systématique, traitera «De la révolution informatique à la cyberculture». A 10h45, Jean-François Perret, chargé de cours à l'Université de Neuchâtel, parlera de «La communication du savoir à distance et son impact sur le développement des compétences». A 11h15, ce sera au tour de Bertil Cottier, directeur suppléant de l'Institut suisse de droit comparé, d'aborder le sujet de la «Prolifération des sites racistes et des casinos virtuels et des difficultés à lutter

contre la cybercriminalité». A 14h15, un cas concret sera présenté par deux étudiantes en psychologie, Myriam Serafini et Anita Cuenat, «Les ateliers Bartimée: l'informatique au service d'employés handicapés, une étude de terrain.» Enfin, entre 15h15 et 16h, une table ronde clora la journée. Elle sera animée par le physicien Sébastien Kessler.

Ni parti ni secte ni club, l'Aliso se veut un cercle de réflexion et de discussion; elle souhaite enrichir d'idées fortes tous les grands sujets de société. L'an dernier, lors d'une journée thématique, elle avait réuni des intervenants autour de l'euthanasie. Répondant ainsi à sa vocation d'«organisation à but idéal vouée au remue-méninges». /sdx

Informatique et internet: instruments magiques ou diaboliques? Samedi 19 janvier, dès 10h, à l'Université de Neuchâtel (1er-Mars 26, salle C47, 1er étage).

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

www.limpartial.ch



Changez maintenant!

Rabais de reprise pour Home Cinéma et téléviseurs à écran large.

FUST - SOLDES

Nous vous accordons une reprise jusqu'à 1000 francs sur votre ancien téléviseur. Offre valable sur téléviseurs écran large à prix non réduits et d'une valeur supérieure à fr. 2500.-. Par exemple:

Profitez pour échanger votre ancienne chaîne stéréo, car nous vous accordons une reprise jusqu'à 400 francs. Offre valable sur les systèmes Home Cinema à prix non réduits et d'une valeur supérieure à Fr. 2000.-. Par exemple:

Un petit bijou pour votre salon.



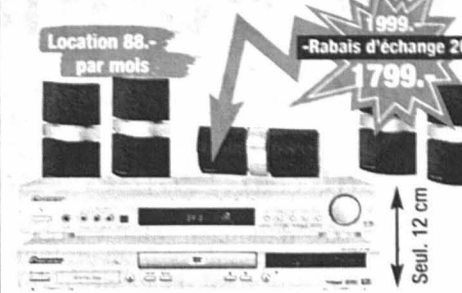
JVC AV32-L2EU
• Écran Widescreen Natural Flat (16:9) • Technologie 100 Hz
• Puissance musicale 2x30 W • Megatexte avec mémoire 720 pages • Meuble incl. No art. 955470

Un pur plaisir pour vos jeux et vos oreilles.



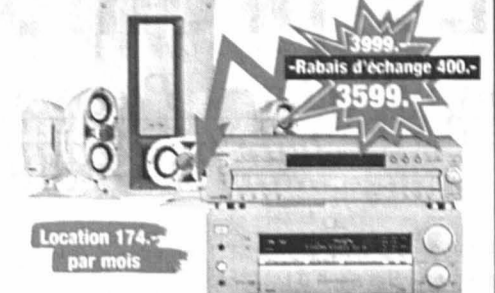
THOMSON 44 RW 65
• Téléviseur à rétroprojection • Technologie 100 Hz
• Format d'image 16:9 avec 3 niveau de zoom
• Son virtuel Dolby, puissance musicale 80 W
No art. 1210397

Home-Cinéma hauteur 12 cm seulement.



Pioneer Slimline
• Lecture Dolby numérique et DTS
• Syntoniseur RDS, 30 présélections
• 5 haut-parleurs et un Woofer 80 W No art. 964507

Home-Cinéma de haute gamme.



SONY Silverstar 2001
• Récepteur RDS, DTS et DD 6.1 • 6x100 W pour un rendu sonore exceptionnel • Changeur 5 DVD • Set haut-parleurs SA-VE 705, inclus Woofer 150 W No art. 2005084



LES RÉGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèle d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071-955 55 54 ou Internet www.fust.ch avec droit d'échange

Achetez et collectionnez des points Bonus

Bienne, chez Coop-Centre (ex Jelmoli)*, 032/328 70 60 • Bienne, EUROFust, Route Soleure 122*, 032/344 16 02, *jeudi ouverture nocturne jusqu'à 21h • Delémont, Avenue de la Gare 40, 032/421 48 12 • La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 14 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 42 • Neuchâtel, chez Globus (Armourins), 032/727 71 35 • Porrentruy, Inno les galeries (ex innovation), 032/465 96 30 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 54 • Emplacement de notre 130 succursales: tél. gratuit 0800 559 111 ou www.fust.ch

FUST
Et ça fonctionne.

SPECTACLES-LOISIRS

Vendredi 18 janvier 2002 à 20 heures

Salle Paroissiale Le Locle

GRAND MATCH AU LOTO

Organisateur: Tireurs Sportifs Le Locle

Lototronic

1 carton tous les 5 tours à Fr. 100.-
1 tour gratuit
2 abonnements = 3^e carte gratuite
Abonnement 40 tours: Fr. 20.-
Tous les quines en bons d'achat
1 tour royal

132-107215

DIVERS

meublorama

MEUBLES MEYER
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

HV 2017

Bôle: un choix unique dans le canton

028-336786/010

OUVERT de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé

GRAND P GRATUIT

60 PLACES

meublorama

MEUBLES MEYER
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

DIVERS

Ce jeudi De 8 h à 12 h - 13 h 30 à 20 h

20%

sur tout le magasin
excepté accessoires Cartier et St-Laurent

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

5 ans de bonheur et 2 filles superbes

Merci à toi que j'aime, même fatiguée.

Ton mari

GASTRONOMIE

Quinzaine Italienne

dès aujourd'hui, venez déguster les plus grands mets italiens...

LE CHEVREUIL RESTAURANT

Grandes-Crosettes 13 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 913 40 92

Hôtel de la Couronne
Les Brenets - Tél. 032/932 11 37

Menu de dimanche

Truite au bleu, bœuf braisé, garniture, dessert, café

Fr. 26.50

Hôtel de la Gare
Prépetitjean - Montfaucon
Tél. 032/955 13 18

Vendredi 18 janvier à 20 h 30

MATCH AUX CARTES

(par équipe)

SPECTACLES-LOISIRS

Vendredi 18 janvier 2002 - 20h00

Cort' Agora Cortailod

LOTO

35 tours

40.-
80.-
120.-

10.- la carte
(Cas pris s'entend par personne)

Tous les lots en bons COOP

1 Royale

hors abonnement

org.: Armes de guerre Neuchâtel - Section Jeunes Tireurs

Feu 118

tout pour la vue...

novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Sous les Arcades
Tél. 032 913 39 55

Voici à quoi des politiciens «apatriotes» voudraient souscrire:

C'est l'ONU qui prendrait les décisions

Le 11 octobre 2001, le conseiller fédéral Deiss s'exprimait ainsi:

« Nous n'aurions plus à prendre nous-mêmes des sanctions économiques, les appliquer faisant partie des obligations... »

! «Tages-Anzeiger» du 11 octobre 2001

Cela revient à dire que le Conseil fédéral ne veut plus que gouvernement, parlement et peuple déterminent la politique étrangère suisse. L'autonomie et les décisions du peuple semblent donc le gêner. Il préfère apparemment s'engager à respecter servilement les mesures que dictera le Conseil de Sécurité de l'ONU - même si elles violent la neutralité.

Cela reviendrait à abandonner notre neutralité. Donc à renoncer à cette garante efficace de nos sécurité, liberté et prospérité.

Si nous soutenons généreusement les efforts humanitaires de l'ONU, nous disons résolument non à l'ONU politique.

Comité d'action contre l'adhésion à l'ONU politique
Co-présidence: Serge Beck, libéral; Christoph Blocher, UDC; Paul Eisenring, PDC; Hans Letsch, PRD.
Case postale 218, 3000 Berne, CCP: 30-10011-5

Donc:

non

à l'ONU politique

www.onu-non.ch

Quand un petit fait peur aux grands

Ex-Tabasco'm ■ Une agence de communication et de conception graphique a dû changer nom sur ordre d'une multinationale. Ainsi est née Zébulon Communication

Par Irène Brossard

Chez ex-Tabasco'm, rue Jardinière 31, il y eut un vendredi noir. Le 7 septembre dernier, en fin d'après-midi, le fax s'est mis à cracher, en abondance, une correspondance surprenante. Un bureau d'avocats zurichoïse intimait à la petite entreprise ni plus ni moins de changer de raison sociale, exigeant son accord écrit dans le délai d'une semaine et le changement pour le 15 octobre suivant.

Patatras! «Qu'est-ce qui nous tombe sur la tête?», se sont demandé les jeunes patrons, Philippe Cattin et Régis

Favre. Ceux-ci avaient créé leur entreprise en 1998 et n'avaient jamais été inquiétés.

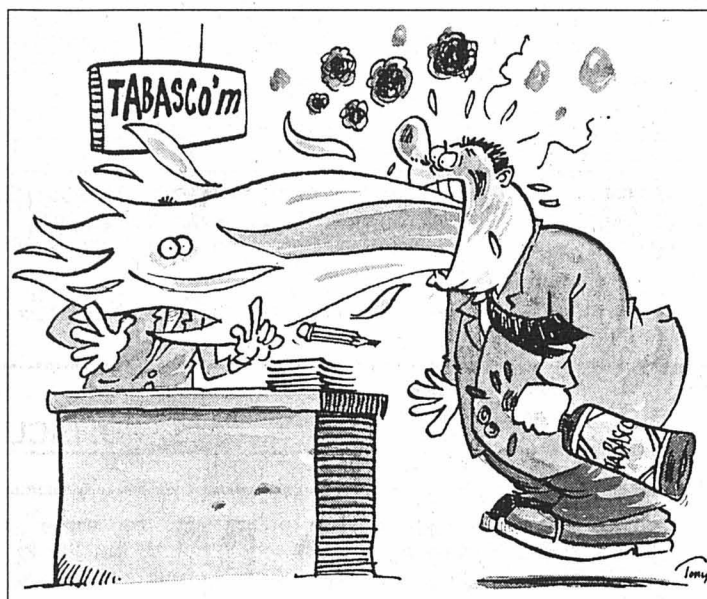
Après lecture laborieuse du texte allemand puis étude de la traduction française, l'évidence s'est imposée. La société McIlhenny Company revendiquait la suprême propriété du nom Tabasco, dûment déposé, alors que c'est aussi le nom d'un Etat du Mexique... Elle n'admet aucune variante en décollant, même pour un produit ou une activité éloignée du secteur alimentaire et de la fameuse sauce piquante.

«C'est ce qu'on appelle une marque de grande renommée et

elle est surprotégée», expliquent les jeunes patrons, qui n'avaient eu aucun problème à l'enregistrer au Registre du commerce et l'avaient choisie malicieusement comme «un concentré d'idées pour pimenter votre publicité». C'est sur le Net que la marque originale a découvert cette cousine indésirable.

Avec ou sans sauce, fallait-il se laisser manger tout cru par McIlhenny, société établie en Louisiane et dont le fondateur, Edmund, a créé la sauce Tabasco? Face à la perspective d'un procès long et coûteux, Philippe Cattin et Régis Favre ont tiré un trait sur l'élément pimenté de leur raison sociale. Non sans s'étonner de voir ce Goliath américain attaquer un David des Montagnes neuchâteloises.

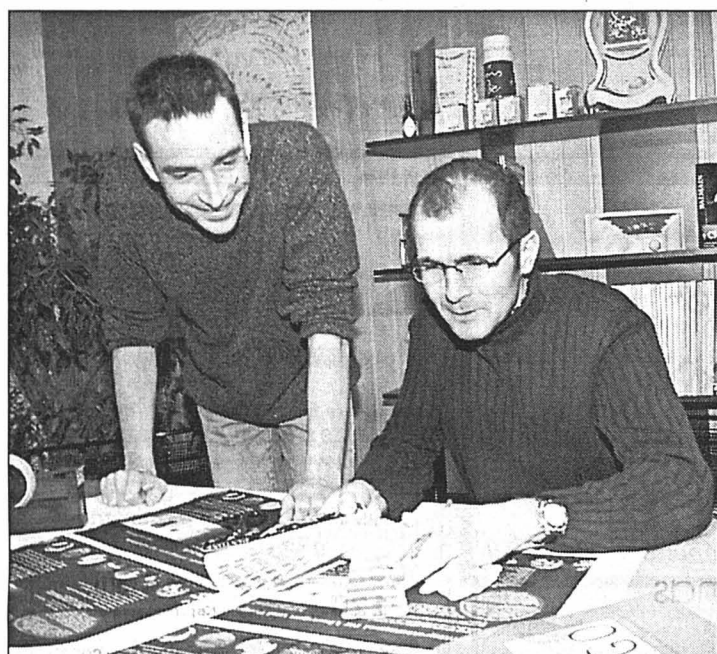
Mais point d'humour dans les relations avec l'avocat zurichoïse: tout au plus a-t-il reconnu que l'activité de l'agence chaux-de-fonnière



n'avait nullement nui à la marque et accepté un report de délai, jusqu'à fin 2001.

Les Chaux-de-Fonnières ont dès lors trouvé un nouveau nom, Zébulon, à connotation ludique, facile à écrire et à prononcer et «qui n'est pas déposé comme

marque», disent-ils. Le changement a été publié dans la «Feuille officielle» neuchâteloise du 11 janvier dernier. Aux clients de s'habituer. «Ils ont eu une réaction sympathique, trouvant cette aventure tellement énorme», commente Régis Favre. /IBR



Philippe Cattin et Régis Favre (de gauche à droite) ont dû cogiter rapidement pour trouver une nouvelle raison sociale.
PHOTO LEUENBERGER

Des marques intouchables

Dans le monde des marques, il y a des grands, très grands, qui s'approprient des noms (même de famille), des mots, des images, des personnages, et s'en assurent l'usage éternel et universel. Le droit américain leur permet d'attaquer tous ceux qui utilisent la moindre no-

té ou le plus petit objet vaguement apparentés à l'original. «Une manière de sceller la marque, lui permettre de nous marquer et empêcher quiconque de même l'égrotier», écrit Naomi Klein dans son livre «No Logo - La tyrannie des marques».

Elle cite, entre autres, McDonald's, qui harcèle des pe-

tits boutiquiers et des restaurateurs d'ascendance écossaise qui ont l'outrecuidance d'apposer le préfixe «Mc» à leur nom de famille; la Fox, qui n'a pas toléré l'effigie de Bart Simpson sur un gâteau de pâtisseries; Disney, qui a fait enlever Donald et Pluto d'une peinture murale sur un terrain de jeu... /ibr

MARIAGE Embellir votre oui

Bijoux, fleurs et robe de mariée, restaurant, photographe et voyage... Le mariage, c'est infiniment plus qu'une belle cérémonie. Nombreux sont les couples qui désirent se marier à l'église, sans forcément savoir s'y prendre.

Invitées par Flash animation, les Eglises réformée et catholique romaine tiendront un stand commun aux Salons du mariage et de l'âge d'or, à Polyexpo, du 24 au 27 janvier.

Les Eglises ont accepté l'invitation avec empressement, non pas pour donner une force à l'aspect commercial, ni pour le contredire d'ailleurs, mais pour répondre aux questions des fiancés.

«Où et comment puis-je atteindre le curé, le pasteur de ma paroisse? En quoi consiste une préparation de mariage? Je suis catholique, mais mon fiancé, ma fiancée, ne l'est pas... Je désire me marier à l'église, mais je suis divorcé... Qu'est-ce qu'un mariage œcuménique?»

Autant de questions posées dans un endroit neutre, sans engagement. Les permanences seront assurées par des pasteurs pour l'Eglise réformée et par des prêtres pour l'Eglise catholique romaine. Un représentant de chaque confession sera là en tout temps. Une large documentation sera à disposition.

Cette expérience dont les Eglises sœurs de Genève et Vaud disent les mérites aidera les ministres à mieux comprendre ce que les gens recherchent aujourd'hui.

En bref, l'invitation des organisateurs cautionne tout simplement une tradition qui vient de l'Eglise. /DDC

EN BREF

UPN ■ De la place dans deux cours. Plusieurs cours organisés par l'Université populaire neuchâteloise (UPN) offrent encore actuellement des possibilités de s'y inscrire. Le premier est une conférence organisée par la Bibliothèque de la ville (BV), sous le titre «De l'amitié: hommage à Albert Béguin». Des chercheurs présenteront leurs travaux sur le grand écrivain, poète, essayiste, traducteur, éditeur, au Club 44, Serre 64, le 31 janvier prochain, dès 20 heures. Cette conférence s'inscrit dans les manifestations marquant le 100^e anniversaire de la naissance d'Albert Béguin, retraçant les amitiés qu'il a entretenues durant sa carrière littéraire. Le second consiste en une «Introduction à l'utilisation du système informatique Virtva de la Bibliothèque de la ville». Il aura lieu les 5, 12, 19 et 26 février 2002 à la salle de l'audiovisuel de l'institution. Le but du cours est notamment de permettre à l'utilisateur d'acquiescer les meilleures chances d'accès au monde des technologies de l'information. Inscriptions par téléphone auprès de l'UPN (032 919 29 00) ou par e-mail (upn@cifom.ch). /réd

AVIS TARDIF

Informatique/Internet: instruments magiques ou diaboliques? Quelles sont les incidences de la révolution informatique, notamment d'Internet, sur nos modes de vie et de pensée? Ce thème sera abordé de manière pluridisciplinaire lors d'une journée de conférences qui aura lieu à l'Université de Neuchâtel (rue du 1er Mars 26, salle C47) le **SAMEDI 19 JANVIER 2002**, entre 10h00 et 16h00. Entrée libre. Renseignements et programme détaillé: association Liberté et Solidarité, 024/436 12 02.

Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis mardi à 17h30 jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à quatre reprises sur le territoire

de La Chaux-de-Fonds, pour deux transports de malade, une alarme feu (dégagement de fumée, sans suite) et pour sauver un chat dans un arbre. /réd

LAVILLE PRATIQUE

- URGENCES**
- Police: 117.
 - Feu: 118.
 - Urgence-santé et ambulance: 144.
 - Permanence médicale, poste de police: 913 10 17.
 - Pharmacie d'office: Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30, ensuite, appeler la Police locale tél. 913 10 17.
 - Contrôle de champignons: lu-ve 11-12h/16-17h, Service de l'hygiène et de l'environnement, Serre 23, rez.
- BIBLIOTHÈQUES**
- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h.
 - Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue Président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
 - Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h.
 - Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.
- PISCINES**
- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

- PATINOIRES**
- Patinoire des Mélézes: piste couverte, lu/ma 9-11h30/14-15h45, me 9-11h15/14h45-15h45, je 9-10h45/14-15h45, ve 9-12h/14-15h45, sa 14-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9-11h45/15-15h45; piste ouverte, tous les jours 9-11h45/14-16h45/20-22h (sauf en cas de match).

- AGENDA**
- AUJOURD'HUI**
- Dégustation Présentation et dégustation du vin de Neuchâtel non filtré, hall de Musica-Théâtre, 16h30 à 20h30.
 - Club 44 Conférence de Michel Nicolet, chargé de cours à l'Université de Neuchâtel en psychologie sociale et du développement cognitif; thème: «L'Ecole face aux défis actuels: la formation des jeunes d'origine étrangère», 20h.
 - Beau-Site Spectacle «Stratégie pour deux jambons» de Raymond Cousse, mise en scène de Gino Zampieri, co-production TPR et Scala de Strasbourg, 20h30; également, vendredi et samedi.
- DEMAIN**
- La Cave à mots Vernissage de l'exposition «Chambres d'adolescents», textes et illustration de la classe BPP21, à la Cave à mots, rue des Fleurs 9, 19h. Jusqu'au 16 février.
 - Beau-Site Spectacle «Stratégie pour deux jambons» de Raymond Cousse, mise en scène de Gino Zampieri, co-production TPR et Scala de Strasbourg, 20h30; également samedi.
 - Chapeau Râblé En fonction de l'enneigement, nuit de la glisse au téléski; renseignements et confirmation tél. 032 926 70 84.

SOCIÉTÉS LOCALES

Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.

- LES AMIS DE LA NATURE ■** Chalet La Serment, 19-20 janvier, cours de ski et snowboard, org. P.-Y. Droz, tél. 913 74 95. 19 janvier, sortie ornithologique, org. Boris Droz, tél. 913 74 95. Gardien Numa.
- ASI CLUB ■** Samedi, Vieux-Cimetière 5, dès 17h, veillée neuchâteloise avec un conteur et un luthier. Renseignements: tél. 968 00 33. Mardi, entraînement aux jeux de cartes ou autres jeux.
- CLUB DES LOISIRS ■** Jeudi, 14h, jeux de cartes au restaurant du Grand-Pont.
- LA JURASSIENNE ■** Comité vendredi 18 janvier à 19h, à Cappel. Courses: ski de fond au clair de lune, jeudi 24 janvier 2002. Organisateur: Willy Calame, C. Matile.
- SOCIÉTÉ D'ÉDUCATION CYNOLGIQUE SEC ■** Entraînement mercredi dès 19h et samedi dès 14h aux Joux-Derrière. Renseignements auprès de G. Zoutter, tél. 968 65 80.
- PRO SENECTUTE AÎNÉS+SPORT ■** Jeudi 17 janvier, balade à ski de fond, en raquettes ou à pied dans la région, le transport est organisé. Renseignements et inscriptions au No de tél. 911 50 07.

Des gnons pour des pièces détachées

Justice ■ Un garagiste et un client bouillant devant le tribunal

Deux plaignants à la barre. M.S., prévenu d'abus de confiance, est garagiste. Il a été chargé de remplacer les freins de la voiture d'A.S., prévenu, lui, de lésions corporelles simples et de dommages à la propriété.

A.S. a fait acheter, en France, le tuyau de freinage ainsi que les autres pièces utiles à la réparation de sa voiture par une tierce personne, qui a livré le colis au garagiste. Mais où ces objets ont-ils passé? Le temps s'écoule et les travaux de réparation n'avancent pas. Sans nouvelles de la part du garagiste, A.S. s'impatiente: «Rendez-moi les pièces ainsi que l'argent versé en acompte pour la réparation...» Les deux interlocuteurs conviennent d'un rendez-vous. A.S. a-t-il tardé à venir? Le garagiste perd patience, il place les objets devant la porte extérieure du garage et s'en va. Lorsque A.S. arrive, il ne trouve rien, ni personne, les objets en cause ne sont plus là. Il se fâche.

Un jour, l'un et l'autre au volant de leurs voitures respectives, ils se croisent sur la route. Était-ce le hasard ou le

client voulait-il en découdre? Une poursuite s'engage, M.S. s'arrête et s'enferme dans son habitacle sur lequel A.S. donne un coup de pied. Apeuré, M.S. sort de son véhicule et entre dans une maison pour appeler la police. S'ensuit une empoignade, qualifiée, selon les témoins, nombreux en plein après-midi, de simple bousculade ou de violente bagarre. Tout le monde s'accorde à dire que le sang n'a pas coulé.

«On ne va pas faire de la philosophie», dit A.S. lorsque la juge lui donne un temps de parole. «Nous sommes étrangers l'un et l'autre, d'ex-Yougoslavie, on devrait pouvoir s'arranger entre nous... Je ne savais pas qu'il était serbe, moi je suis albanais du Kosovo...»

Le jugement est tombé hier. M.S. a été acquitté. A.S. est condamné à cinq jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans, ainsi qu'au paiement des frais. «Même si l'on peut comprendre que la façon de M.S. de se comporter en affaires est inadmissible, A.S. doit, quant à lui, apprendre à se maîtriser...», a conclu Claire-Lise Mayor Aubert, juge. /DDC

Comparez!!!
Votre assurance voiture

Serge Roth
Agence principale
Rue Neuve 12
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 56 74

Le bon choix

**insta-
flex**

sanitaires
ferblanterie
ventilation
chauffage
paratonnerre
isolation
études techniques

Antonio Quattrin
Ewald Göri

Rue de la Charrière 13a
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 39 89
Fax 032 968 38 30


L'EXPRESSION DES TERROIRS
Vieux millésimes en stock depuis 1885

VINOThÉQUE DE LA CHARRIÈRE SA
RUE DE LA CHARRIÈRE 5
LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL. 032 968 71 51 FAX 032 968 07 10

SOLheimo  Maitrise fédérale
Ratouets • Plastiques • Tapis • Stores
Nous marchons avec vous

SOLheimo SA
rue du Parc 9
Case Postale
2302 La Chaux-de-Fonds
tél. 032 968 16 24

Membre ASLT-ISP-NETTO

**GROUPEMENT DES SOCIÉTÉS LOCALES
2300 LA CHAUX-DE-FONDS**

Matches au loto Saison 2001-2002 2e partie

DATES:	SOCIÉTÉ:	SALLE:
Mercredi 16 janvier	HC Star Montagnes	Maison du Peuple
Dimanche 20 janvier	Société de Cavalerie	Maison du Peuple
Vendredi 25 janvier	HC La Chaux-de-Fonds	Maison du Peuple
Samedi 26 janvier	Pro-Ticino	Maison du Peuple
Dimanche 27 janvier	Accordéonistes Edelweiss	Maison du Peuple
Mercredi 30 janvier	Club Alpin Suisse	Maison du Peuple
Jeudi 31 janvier	La Paternelle	Maison du Peuple
Vendredi 01 février	Musique La Persévérante	Maison du Peuple
Samedi 02 février	Association romande Troupes Trans.	Maison du Peuple
Dimanche 03 février	Colonie Libre Italienne	Maison du Peuple
Mercredi 06 février	Musique Harmonie Armes-Réunies	Maison du Peuple
Vendredi 08 février	Les Amis de la Nature	Maison du Peuple
Samedi 09 février	Société Aquariophile	Maison du Peuple
Dimanche 10 février	L'Oiseau Bleu + Club de Boules	Maison du Peuple
Mercredi 13 février	Société des Chasseurs	Maison du Peuple
Vendredi 15 février	Association Suisse des Invalides	Maison du Peuple
Dimanche 17 février	CTT Sapin	Maison du Peuple
Vendredi 22 février	Gymnastique Hommes	Maison du Peuple
Dimanche 24 février	Badminton-Club	Maison du Peuple
Vendredi 01 mars	Pétanque les Meueux	Maison du Peuple
Dimanche 03 mars	Cercle Musique Armes-Réunies	Maison du Peuple
Mercredi 06 mars	Club des Lutteurs	Maison du Peuple
Vendredi 08 mars	Ceux de la Tchaux	Maison du Peuple
Dimanche 10 mars	FC Superga	Maison du Peuple
Mercredi 13 mars	Mycologie La Chaux-de-Fonds	Maison du Peuple
Vendredi 15 mars	Terre des Hommes	Maison du Peuple
Dimanche 17 mars	Accordéonistes La Ruche	Maison du Peuple
Vendredi 22 mars	S E P Olympic	Maison du Peuple
Dimanche 24 mars	FC Le Parc	Maison du Peuple
Mercredi 27 mars	Vétérans Gymnastes Suisses	Maison du Peuple
Vendredi 05 avril	Club du Berger Allemand	Maison du Peuple
Dimanche 07 avril	Accordéonistes Patria	Maison du Peuple
Vendredi 19 avril	Société Mixte Accor. + Boules Epi	Maison du Peuple
Dimanche 21 avril	Musique des Cadets	Maison du Peuple
Vendredi 26 avril	Philanthropique Suisse Union	Maison du Peuple
Dimanche 28 avril	Rugby-Club La Chaux-de-Fonds	Maison du Peuple

UniCash sa

Parc 141 - Tél. 032 926 42 66
2301 La Chaux-de-Fonds

Le Cash + Carry réservé
aux professionnels
de la branche alimentaire

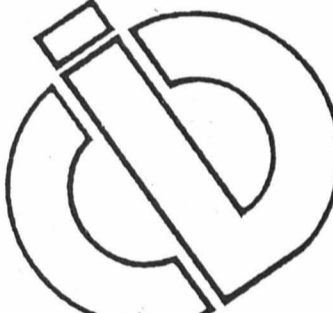
Mario PLATRERIE PEINTURE
MARTINELLI

2300 La Chaux-de-Fonds
Bureau: Doubs 13 032 968 25 48
Atelier: Temple-Allemand 10
032 968 25 48 Fax 032 968 22 12

ISP agencements

Cuisines, Salles de bains
www.ispagencements.ch
Bd des Eplatures 36 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 927 30 70 - Fax 032 927 30 71

notte SIEMENS De Dietrich

AVEC LE SOUTIEN DU  **des commerçants sympas à votre service**

Commerce indépendant de détail

GÉRANCE CHARLES BERSET SA

Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 78 33 - Fax 032 913 77 42
www.berset-gerance.ch

Plus de 110 ans d'expérience à votre service!

DIVERS

L'Impartial

Editeur: Fabien Wollrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Rédacteur en chef: Roland Graf

Tirage contrôlé: 20.822 exemplaires (REMP, juin 2001)
Lecteurs 45.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION
14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 910 20 40
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION
Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 910 20 40
Fax 032 / 910 20 49
Adresse E-mail: diffusion@l'impartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 85.- 6 mois Fr. 160.- 12 mois Fr. 301.-
Y compris 2,4% taxe TVA.
Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit six jours ouvrables à l'avance.
Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 910 20 50
Fax 032 / 910 20 59
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer à la rue Neuve 14, en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Opel Zafira 1.8 Comfort

bleu cendré, 1999, 82.000 km. Garantie.
Tél. 079 230 57 22

FINANCE

PLACEMENT
CHF 100.000.- à 7,25% net
Durée 2 ans
Garanties: cédules en 1er rang.
MOBIFINANCE S.A.
Case 132 - CH-2072 Saint-Blaise
Tél. 032/313 25 23

DIVERS

Caravanes du Château
Gilbert Walthert
Agence officielle DETHLEFFS
sera présent au
Salon du mariage à Polyexpo
à La Chaux-de-Fonds
du 24 au 27 janvier 2002
Tél 079/357 17 18

Hôtel-Club propose DROIT DE SUPERFICIE
50000 m².
Rapport intéressant.
Renseignements: 079 7569845.

L'annonce, reflet vivant du marché

LIPO * TOUT DOIT PARTIR *** LIPO *** TOUT DOIT PARTIR *** LIPO *** TOUT DOIT PARTIR *** LIPO *** TOUT DOIT PARTIR *** LIPO *** TOUT DOIT PARTIR *** LIPO**

GRANDE LIQUIDATION!

Un des nombreuses exemples:
Salon Canapé 3 pl. + 2 fauteuils, tissus div.
21210003 au lieu de 798.-
21220001 seul. 398.-

10% 20% 40% 30% 50% ET PLUS !!

LIPO le plus grand discount de meubles et tapis

REINACH/BL Autoroute Bâle-Delémont sortie Reinach sud, chez Migrol deux fois à gauche. Tram 10,11, BLT bus 64 Am Bruggrain 1, tél. 061/717 66 80 lu-ve 9.00-20.00 sans interruption sa 9.00-18.00 sans interruption tous les jours -20.00

EGERKINGEN/so Discountcenter orange, directement à l'accès de l'autoroute d'Egerkingen Bachmattstrasse 726, tél 062 398 41 61 lu-ve 9.00-18.30 sans interruption sa 9.00-17.00 sans interruption jeu. soir jusqu'à -20.00

13x EN SUISSE: REINACH+PRATELN/BL INTERLAKEN/BE EGERKINGEN/SO BAAR/ZG DIETLIKON/ZH WI/SG DIETLIKON/ZH EMMEN/LU PFÄFFIKON/SZ GRANCIA/VI FRAUENKAPPELEN/BE CONTONE/VI

NOUVEAU dans votre centre de Remise en Forme

le HIP HOP FUNK

• Plaisir assuré
• Découverte des sens
• Cadre non compétitif
• Epanouissement de l'enfant et de l'adolescent

Renseignements et inscriptions JUSQU'AU 31 JANVIER 2002
PREMIERE SESSION HIVER/PRINTEMPS
5 février au 31 juin 2002

1 creneau par semaine MERCREDI 15h00-16h00

Physic club
W-E-L-L-N-E-S-S club
Votre corps en a besoin

2 creneaux par semaine
MARDI 16h15-17h00
MERCREDI 14h00-15h00

LA CHAUX-DE-FONDS, Boulevard des Eplatures 19 Tél. 032 926 67 77 www.physic-club.ch

«Le rail, c'était ma vie»

Chemin de fer ■ Le chef de la gare du Locle, Alain Ribaux, pose palette et sifflet pour prendre la voie de la retraite

Par
Jean-Claude Perrin

Alors qu'il savait à peine marcher, Alain Ribaux savait sur quelle voie il allait rouler: celle du rail. A l'âge de six ans, le soir dans sa chambre, il agitant la palette électrique bicolore avec feux rouge et vert offerte lors d'un Noël et imitant le bruit des trains. Il n'était pourtant pas issu d'une famille de cheminots, mais tout ce qui touchait au chemin de fer le passionnait déjà. La conviction d'y faire carrière - à assimiler à une quasi vocation - se renforça lors des déplacements, en train, que ce fosse de Bevaix effectuait pour se rendre à l'école secondaire de Neuchâtel.

A la veille de ses 60 ans, celui qui fut le chef de la gare du Locle durant ces treize dernières années, a souhaité être mis au bénéfice de la retraite, mettant un terme à une activité professionnelle de 41 ans de «cheminot», comme il aime à la dire, puisque les titres importent peu cet à homme affable et par ailleurs très doué pour la musique.

Cinquante-deux gares, treize déménagements

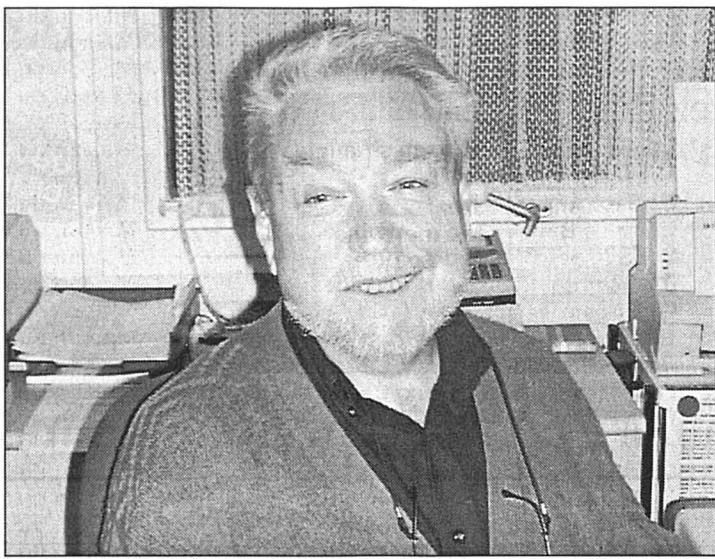
Alain Ribaux aligne aussi une impressionnante série de chiffres. Il a travaillé dans 52 gares et le couple, depuis son union en 1966, suite à la rencontre de Marguerite à Chavornay, a déménagé treize fois. «Pas de problème, je savais toujours par où commencer et

dans quel ordre il fallait emballer nos affaires», raconte cette dernière avec son indéfectible sourire. «Une femme admirable, faite sur mesure», dit son mari. Et d'expliquer qu'il n'est pas facile d'être l'épouse d'un cheminot avec «les horaires irréguliers avec parfois uniquement vingt minutes pour manger lorsqu'en l'absence d'un collègue, il faut assurer un «tour» supplémentaire.»

Commis de gare à quinze ans, à Boudry, ce jeune retraité n'imaginait alors pas quelles allaient être ses pérégrinations. Elles l'emmenèrent dans le canton de Vaud à plusieurs reprises et dans le canton de Neuchâtel, qu'il retrouva à la fin des années 1960 à La Chau-de-Fonds, avec des remplacements au Crêt-du-LoCle pour suppléer le «papa Kaufmann.»

Organisateur de voyages

Ce fut ensuite, pour quelques mois seulement, Le Col-des-Roches, puis un détour par Denges, le Val-de-Ruz et un solide passage de sept ans aux Verrières. Ce qui permit de durablement scolariser les enfants. Alain Ribaux s'intégra très vite à cette localité, épaula Raymond Schläpfler comme vice-président de la commune et organisa, surtout pour le Club du lundi, d'impressionnantes voyages ferroviaires en Suisse, «durant trois jours au Jeûne», indique-t-il, qui rassemblèrent jusqu'à 200 personnes «puisque les Suisses de Pontarlier y étaient conviés.»



Une figure bien sympathique qui a décidé, à l'âge de la retraite, de rester au Locle.

Depuis son arrivée au Locle, début 1989, Alain Ribaux n'a eu cesse à défendre «sa» gare, se battant, avec succès pour la modernisation de l'accueil et

Top chrono, le 15h36

Ado, le jeune Alain aimait à conduire, le week-end, le troupeau de son oncle au pâturage sur le plateau de Perreux. Avec malice, surtout le dimanche matin à l'aube, il garnissait de clochettes ces bovidés dont il dirigeait ensuite, en tête, fièrement la marche, comme «boveyrôn». Il n'avait pas de montre. «Tu rentreras à l'heure pour la traite du soir», grognait son parent. Le garçon et le bétail étaient toujours dans

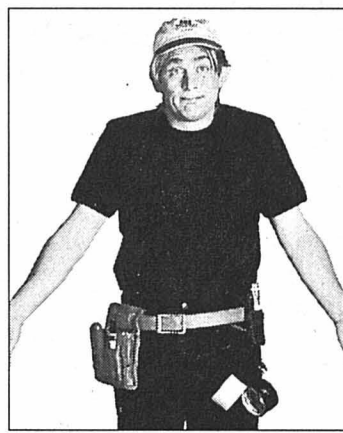
les temps. «Personne ne comprenait comment je m'y prenais», rigole encore Alain Ribaux. «Mais de mon perchoir où je surveillais le bétail qui évoluait sans clôture, j'avais une vue imprenable sur la voie de chemin de fer. Quand je voyais passer le 15h36, le train que j'empruntais en semaine pour revenir de l'école secondaire de Neuchâtel, je me disais qu'il était temps de rentrer.» C'est vrai qu'à cette époque, les trains affichaient une régularité toute horlogère. /jcp

Didier Gustin goûteux

Casino ■ Il enterre le côté imitateur-phénomène de foire

Recycleur et illustrateur de personnalités célèbres, Didier Gustin est de retour avec un nouveau spectacle mis en scène et coécrit par «l'affreux» Jean-Marie Bigard (pas si affreux que ça, finalement). Cette fois, il délaisse la caricature outrancière au profit d'un décalage plus subtil, dans un show à trois faces: les morts (Brel, Brassens...), les vivants (Renaud, Cabrel, Depardieu ou Johnny) et les humoristes (Coluche, Bédos, Devos, Palmade, Bigard...).

Une performance tout en finesse. Le côté imitateur-phénomène de foire fait place à un vrai spectacle alliant imitations, certes, mais aussi sketches et chansons. Il ne casse pas de sucre sur le dos des artistes, au contraire, il en est amoureux! Pas de dénigrement, pas de méchanceté, pas d'allusions audessus de la ceinture. La preuve qu'on peut faire rire sans être racoleur, et même faire rire aux larmes, par exemple, un Patrick Bruel entonnant «Une souris verte» ou



Un Gustin à déguster, sans une once de méchanceté.

PHOTO SP

Eddy Mitchell croonant «Il pleut bergère».

Et où est Bigard là-dedans? «C'est une facette de lui que le public ne connaît pas», confie Didier Gustin à un confrère. Bigard a un côté poétique que beaucoup de gens ignorent». /cl

«Cent pour sans Gustin», vendredi 18 janvier, à 20h30 au Casino. Réservations: office du tourisme du Locle, tél. 931 43 30.

MÉMENTO DU HAUT-DOUBS

DE GARDE ■ Médecins. Val de Morreau: Dr Vionnet, tél. 03 81 67 19 75. Maïche: Dr Guignard, tél. 03 81 64 06 09. **Pharmacies.** Villers le Lac: Tournoux, tél. 03 81 68 05 40. Bonnéage: Manoukians, tél. 03 81 68 94 15. **Dentiste.** Dr Valade, Maïche, tél. 03 81 64 01 58. **CINÉMA ■ L'Atalante, Morteau.** «Mulholland drive», vendredi 20h30, samedi 20h30, dimanche 18h, lundi 20h30, mardi 20h30. **Le Paris, Morteau.** «Atlantide, l'empire perdu», mardi 18h30. «Sexy boys», vendredi 21h et 23h15, dimanche 21h, mardi 21h. «Harry Potter à l'école des sorciers», vendredi 14h30 et 18h, dimanche 14h30 et 18h, lundi 14h30. «Tanguy», mercredi 18h30, samedi 18h30, mardi 14h30. «Le seigneur des anneaux», jeudi 20h30, samedi 14h30 et 21h, lundi 18h30. «Béatrice, le trésor viking», dimanche 11h. **Saint Michel, Maïche.** «Harry Potter à l'école des sorciers», vendredi 20h45, samedi 17h, dimanche 14h et 17h, lundi 18h. «Kandahar», jeudi 20h, samedi 20h45, dimanche 20h30. **ANIMATIONS ■ Grand Combe Château.** Dimanche 12h, déjeuner fa-

miliaire de Lacim jumelages. **Morteau.** Jeudi, salle des fêtes, galette des Rois du Foyer du 3e âge. Vendredi 18h30, salle des fêtes, vœux de la municipalité aux associations. Samedi, salle des fêtes, goûter des conjoints survivants. Samedi, bar du Château, concert rock avec le groupe Pan. **CONFÉRENCES ■ Maïche.** Jeudi 20h30, salle Ducreux, Université ouverte: «Les toxicomanies», par Joël Boiteux, psychiatre. **THÉÂTRE ■ Morteau.** Jeudi 20h30, Théâtre municipal, «Antigone» de Brecht, d'après Sophocle, par le Théâtre des ateliers de Lyon. **VIE ASSOCIATIVE ■ Damprichard.** Samedi 19h30, loto de l'Entente sportive du pays maïchois. **Grand Combe Château.** Vendredi 20h30, salle Pré Rondot, super loto du football. **Les Fins.** Samedi 20h30, loto des produits régionaux de l'Union musicale. **Morteau.** Samedi et dimanche, salle Klein, loto de l'Evolution. **Villers-le-Lac.** Samedi, loto de l'École maternelle des Genvriers. Dimanche 17h, loto de l'École de musique et danse.

PATINAGE

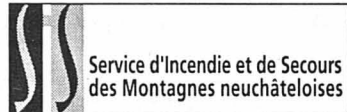
Résultats encourageants

Les jeunes membres du Club des patineurs du Locle, entraînés par Nicole Baillod, ont récemment pris part à la 9e Coupe neuchâteloise de patinage artistique.

Dans la catégorie **Poussins A**, sur douze participants, Noémie Cannatella a pris la 6e place. Dans la catégorie **Poussins B**, soit des gosses âgés de huit à dix ans, les représentants du club loclois ont obtenu les résultats suivants: 3e, Lucie Biasotto; 4e, Zoé Gendron; 6e, Manais Fleuty; 8e, Elena Brugnone; 9e, Anouck Zurbuchen; 10e, Naomie Barbezat; 13e, Christelle Baillod.

L'entraîneur note que Naomie participait pour la première fois à un concours alors que Christelle, malgré son treizième rang, a fort bien patiné, mais qu'elle a été pénalisée puisqu'il lui manquait quelques éléments dans son programme. Son jeune âge lui permettra naturellement de les acquérir et de remonter dans les classements.

Enfin, en catégorie **Mini B**, Raphaël Sommer a obtenu le 3e rang. Ces jeunes seront engagés dimanche prochain, à Porrentruy, dans une rencontre interclubs. /comm-réd



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis mardi à 17h30 jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue sur le territoire du Locle à deux reprises, pour une chute et un accident de la circulation. /réd

VILLEPRATIQUE

URGENCES

■ **Police:** 117.
■ **Urgence-ambulance:** 144.
■ **Feu:** 118.
Permanence médicale: 931 10 17 et médico-chirurgicale: 931 10 17 ou hôpital 933 61 11, du lundi au vendredi de 8h à 18h. **Dentiste de garde:** 931 10 17.
■ **Pharmacie de service:** de la Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17).

BIBLIOTHÈQUES

■ **Bibliothèque de la ville:** lu-ve 14h30-18h30. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Casino A** 14h30, Club des loisirs, conférence sur l'attaque cérébrale et son traitement par le Dr Bernard Inderwildi.

DEMAIN

■ **Théâtre Combe-Girard A** 20h30, spectacle de comédie, l'odieux visuel.
■ **Casino A** 20h30, spectacle de Didier Gustin.
■ **Le Cerneux-Péquignot A** 20h30, salle communale, Ciné-Vallée.

Gospel du Plateau

Temple ■ Première pour la chorale Crescendo de Maïche



Rythmes et émotion inhérents au gospel empliront samedi soir le temple du Locle.

PHOTO SP

Créée il y a deux ans sur l'initiative de Chantal Colson, la chorale Crescendo, de Maïche, se produira pour la première fois en Suisse ce samedi, à 20h45 au Vieux-Moutier. Cette formation comprenant plus d'une soixantaine d'exécutants est dirigée par Jacques Chopard, professeur de piano et de solfège.

Elle réunit des chanteurs du Plateau de Maïche intéressés par le gospel, puisque c'est là l'unique genre de cette imposante phalange qui, accompa-

gnée d'un pianiste et d'un batteur, reprend d'une belle manière les thèmes marquants de ce genre musical empreint de rythme et d'émotion.

Les âges des interprètes sont également larges puisqu'ils vont des élèves du collège (14 ans) aux seniors d'environ 70 ans. La présidente Chantal Colson, de Charmavillers, espère que, pour son premier passage en Suisse, la chorale Crescendo rencontrera le succès populaire qu'elle mérite. /jcp

EN BREF

LES BRENETS ■ Une précision.

Dans notre édition de mardi, nous avons déploré le fait que, dimanche dernier, alors qu'il y avait affluence de patineurs et de promeneurs sur le Doubs, aucun établissement public des Brenets n'était ouvert. Si c'était effectivement le cas à proximité immédiate du site, les tenanciers de la Courronne, la famille Senn, signalent que leur hôtel-restaurant était ouvert ce jour-là jusqu'à 15h et qu'ils ont même recouru aux moyens du bord

lorsque des clients se sont présentés pour manger au-delà de 14 heures. Lundi, malgré l'habituelle fermeture hebdomadaire, constatant que la rivière gelée faisait toujours recette, les tenanciers ont également laissé ouvert leur établissement. /jcp

ANCIENNE POSTE ■ Deep House of Rock.

Concert, ce samedi 19 janvier à l'Ancienne Poste. Au programme soirée avec DJ's from Deep Café & ZorroCrew. /réd

PUBLICITE

Les assurances sociales en Suisse : solidarité ou néo-libéralisme ?

Conférence et débat publics animés par Stéphane Rossini, conseiller national valaisan.

Jeu. 17 janvier 2002 à 20 heures.

Aula du CIFO, Serre 62, La Chau-de-Fonds



la politique du mieux-vivre.

PS La Chau-de-Fonds Responsable: Alex Focis

Invitation

Le Vieux-Moulin tout neuf est arrivé avec une exposition entièrement renouvelée

Pour marquer cet événement, nous vous invitons au

Festival du Vieux-Moulin

AVEC BUFFET CAMPAGNARD FROID GRATUIT!
du jeudi 17 janvier au dimanche 3 février

Programme des festivités

Ve 18	janvier	18h - 21h	Vernissage, Chansons tessinoises avec Nina Dimitri
Sa 19	janvier	11h - 15h	Divertissement musical
Di 20	janvier	11h - 15h	Divertissement musical
Ve 25	janvier	17h - 20h	Divertissement musical
Sa 26	janvier	11h - 15h	Jambon chaud
Di 27	janvier	11h - 15h	Chansons tessinoises avec Nina Dimitri
Ve 1 ^{er}	février	17h - 20h	Divertissement musical
Sa 2	février	11h - 15h	Jambon chaud
Di 3	février	11h - 15h	Divertissement musical

Tous les matins: café + croissants et dès 11h buffet campagnard froid gratuit.

Gagnez des BONS D'ACHAT

Tirage au sort (sans obligation d'achat)
1 x 2000.- 2 x 500.-
1 x 1000.- 5 x 200.-

Pendant le festival RÉDUCTION

sur tous les meubles en stock **12%**

Uniquement dans les dépôts, vente à des prix de liquidation.

OUVERT LE DIMANCHE

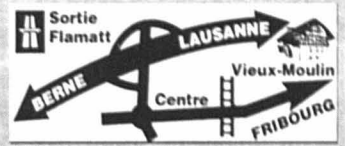
Vieux Moulin
Meubles rustiques SA

Alte Mühle
Rustikale Möbel AG



FLAMATT
Chrummatt 5
Tél. 031/7412777

Heures d'ouverture:
Jeudi 8 h - 18 h 30
Vendredi 8 h - 21 h
Samedi 9 h - 17 h
Dimanche 10 h - 16 h
Lu-Je 8 h - 18 h 30



Le Vieux-Moulin, votre partenaire compétent pour les meubles rustiques et de style.

DIVERS

IMMOBILIER

expo sur 5 étages!

Meubles Leitenberg
www.leitenberg.com

40% 20%
50%
LES VRAIS SOLDES
10% 30%
SUR LES MEUBLES D'EXPOSITION

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 30 47
132-106999

Vos prochains cours

ARTS

Couture
Retouches et création d'accessoires
Le jeudi de 18h à 20h, du 24 janvier au 28 mars - Fr. 240.- (10 leçons)

Peinture intuitive
Le lundi de 19h à 22h, du 4 février au 4 mars - Fr. 147.- (4 leçons)

Renseignements / Inscriptions
Ecole-club Migros
Rue Jaquet-Droz 12
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 911 10 00
Fax 032 / 913 11 12
www.ecole-club.ch

écolé-club migros 028-338454

LOISIRS

Vente spéciale

Snowboards mod. 00/01 RABAIS DE 30%

Set de ski ROSSIGNOL T-Power Cobra Pro (avec fixations y compris chèque de service gratuit) seul. 599.-
The winner is you

VAUCHER
SPORT SPECIALIST
Berne, Niederwangen, Shopyland, Bienne
Tél. 031 981 22 22
434/5-163021

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
Faculté de droit et des sciences économiques

Soutenance publique de la thèse de doctorat en droit de Monsieur Christophe Müller, intitulée:
«La perte d'une chance. Etude comparative en vue de son indemnisation en droit suisse, notamment dans la responsabilité médicale»

Vendredi 18 janvier 2002, à 16 h 30
Aula du bâtiment principal de l'Université (1^{er} étage)
Avenue du 1^{er}-Mars 26
Entrée libre
La présentation sera suivie d'un apéritif offert par la Faculté.
Le Vice-doyen Olivier Guilloid

SYMBOLES D'AMOUR !

MEISTER

Unique, individuelle, la gravure laser MEISTER.

Du 18 janvier au 15 février
Gravure manuelle au laser offerte à l'achat d'alliances

LE DIAMANT
HORLOGERIE-BIJOUTERIE

Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

DISCOUNT DU MARCHÉ

AF

SOLDES jusqu'à **40%**

sur lave-linge, sèche-linge, cuisinières, vitro-céram, frigos, congélateurs.

Exemple:
Lave-linge 5 kg, 18 progr. Fr. 1290.-
Solde: Fr. 890.-
Sèche-linge Fr. 1490.-
Net Fr. 790.-

Rue du Marché 4 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 40 33
2022 Bevaix
Tél. 032/846 18 77

Machines professionnelles à mettre sous vide

dès Fr. 1000.-
Tél. 021 948 85 66.

A vendre Local
Commerce 85 - La Chaux-de-Fonds

► Rez-de-chaussée - Accès aisé
► Equipement complet (eau, électricité, air comprimé, ...)
► surface: 564 m²
volume: 2239 m³

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 / 913 26 55

BERNARD LEBEAU

LA CHAUX-DE-FONDS
A vendre
Bel appartement 6 pièces entièrement rénové
(Bloc cuisine, parquets, sanitaires) 126 m², balcon 26 m².
Fr. 362 000.-
www.immostreet.ch/lebeau

Bernard Lebeau Immobilier SA
Tél. 032/753 12 52

LM Fiduciaire
S.à r.l Services

Gérance et courtage d'immeubles
A louer à La Chaux-de-Fonds,
bureau de 2 pièces
réception, salle de bains.
Surface totale 56 m², sol et peinture refaits à neuf.
Rue Neuve 9
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 22 33. Fax 032 968 22 02

GERIMMO SA
SUCC. GÉRANCE NARDIN

A LOUER à La Chaux-de-Fonds

3 pièces

- Rue de la Charrière
- 3 chambres, 1 cuisine, 1 hall et 1 salle de bains
- Loyer: dès Fr. 595.- ch. c.
- Libre dès le 1^{er} avril 2002

Av. L.-Robert 31 • La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 913 59 70
E-mail: info@gerimmo.ch

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

AVIS OFFICIELS

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
Faculté des sciences

Vendredi 18 janvier 2002
Présentations publiques de thèses de doctorat à 17 h 15:
Au Grand Auditorio de l'Institut de Chimie, Bellevaux 51

M^{me} Camille Perret, chimiste diplômée de l'Université de Neuchâtel,
Analyse de tannins inhibiteurs de la stilbène oxydase produite par Botrytis cinerea Pers: Fr.

A l'Institut de Microtechnique, Bâtiment du CSEM, rue Jaquet-Droz 1
M. Philipp Zeller, physicien diplômé de l'ETZ Zurich
Biocapteurs basés sur la mesure de fluorescence au moyen de l'optique intégrée

Le doyen: F. Zwahlen
028-338529/020

Souhaitez-vous vendre?

Nous recherchons en permanence pour de nombreux clients acquéreurs
Villas Appartements Terrains

Nous serions heureux de mettre notre expérience à votre service.

Pro Immo SA
18, rue du Collège • 2300 La Chaux-de-Fonds 132-107193
079/412 80 13 • pro_immo_sa@hotmail.com

Saint-Imier, à vendre dans quartier tranquille, à proximité du centre

Petite maison
comprenant 3 appartements de 2 pièces chacun avec cuisines équipées. Possibilité de créer 2 duplex. Dépendances diverses et petit jardin.

Pierre Grandjean Immobilier
Av. Léopold-Robert 12 - Tél. 032 914 16 40 - Fax 914 16 45

À LOUER AU CENTRE DU LOCLE

- Un grand appartement rénové de 6 pièces, 3^e étage, dépendances
- Une salle de 300 m² agencée

Ecrire sous chiffres O 132-107191 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds
132-107191

FIDIMMOBIL

À LOUER de suite ou pour date à convenir
Rue des Envers 50 Le Locle

Beau 3 1/2 pièces rénové

Cuisine agencée, ascenseur.
Fr. 800.- + charges

Contact:
Mme Perrenoud
032 729 09 57

Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL

Prévois ton avenir

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande
Tél. 021 343 21 15

viscom
www.viscom.ch

COLOMBIER

Tabassé par erreur

Sauvagement agressé lundi matin à Colombier alors qu'il se rendait au Centre professionnel des métiers du bâtiment (CPMB), le jeune apprenti menuisier congolais – et non somalien comme annoncé dans notre édition d'hier – souffre de lésions sérieuses.

Hélicoptéré par la Rega au Centre hospitalier universitaire vaudois (Chuv) puis rapatrié en ambulance dans un hôpital de la ville, le jeune homme a toutefois pu être entendu par la police. «Il s'est fait tabasser et dépouiller alors qu'il était parfaitement clean». Et Olivier Guéniat, chef de la sûreté, de poursuivre: «Accusant ce jeune requérant d'asile de leur avoir vendu de la mauvaise marchandise, les agresseurs, visiblement une équipe de huit jeunes, l'ont durement frappé à coups de pieds et de poings avant de s'apercevoir qu'ils s'étaient trompés de cible!»

Pour Pierre Ingold, directeur du CPMB, «un tel acte, et de surcroît gratuit, a profondément choqué les élèves et les professeurs. Le matin même nous passions dans toutes les classes. Au vu de la gravité et de l'importance des faits, nous nous devions de les informer. Profs et copains ont été unanimes: le jeune gars ne pouvait pas être lié à ce genre d'affaire!». L'enquête se poursuit. /chm

ENBREF

VAL-DE-RUZ ■ Double hausse.

La commune de Fenin-Vilars-Saules continue d'être attractive. Sa population s'élève désormais à 758 habitants, soit 18 de plus qu'il y a douze mois. La création de nouveaux lotissements à Engolton est aussi à l'origine de l'augmentation de la population de la plus petite commune du canton. Ils sont désormais 75 à habiter le village, soit trois de plus qu'à la fin de l'an 2000. Au final, le Val-de-Ruz s'est enrichi de 81 nouveaux habitants en 2001. /phc

VAL-DE-TRAVERS ■ Légère diminution. Le district enregistre une légère baisse avec une diminution de 23 habitants. Le Vallon était peuplé de 12.162 habitants à fin 2001 contre 12.185 douze mois auparavant. Ce bilan doit être quelque peu relativisé, la commune de Buttes n'ayant pas fourni de résultat. /mdc

La population diminue encore

Neuchâtel ■ Au terme de l'année écoulée, la ville comptait 31.587 habitants. Soit 166 de moins qu'à fin 2000. Nombre des naissances supérieur aux décès

Par
Jean-Michel Pauchard

Sur les 30 dernières années, la ville de Neuchâtel avait connu un minimum de 31.433 habitants en 1988. Sa population s'est encore, l'an dernier, rapprochée de cette valeur d'étiage: avec une diminution de 166 personnes par rapport à 2000, elle atteignait, à fin décembre 2001, 31.587 habitants, soit 16.633 femmes et 14.954 hommes.

La diminution du total tient essentiellement au fait que la balance migratoire de la ville est négative. En effet, les 386 naissances sont plus nombreuses que celles de l'an dernier (357) et, surtout, représentent un nombre supérieur à celui des 348 décès.

Cette sixième baisse consécutive concerne d'abord les

confédérés, qui passent à 13.365 personnes (-154). La population étrangère, qui avait augmenté de 106 personnes en 2000, diminue de 57 unités pour atteindre un total de 9791. En revanche, le nombre d'habitants d'origine neuchâteloise grimpe légèrement (+45) pour s'établir à 8431 personnes.

Au sein de la population étrangère, les titulaires de permis d'établissement (C) restent de loin les plus nombreux avec 6593 personnes. Contrairement à l'évolution observée l'an dernier, leur nombre diminue cependant légèrement (-48). Baisse également du nombre de requérants d'asile (-138, pour un total de 229), alors que l'effectif des permis annuels (B) monte à 2399 (+135).

Sur l'ensemble de la population étrangère, les hommes

(5225) sont sensiblement plus nombreux que les femmes (4566).

Majorité de catholiques

Du point de vue de l'état civil, le nombre de personnes mariées descend de 14.095 personnes en 2000 à 13.839 personnes. En revanche, l'effectif des célibataires reste remarquablement stable (12.972 contre 12.976). Les divorcés sont 2557 et les veuves et veufs 2219.

Enfin, Neuchâtel compte toujours une légère majorité de catholiques romains (12.671), 11.421 réformés, 272 catholiques chrétiens, 73 israélites et 7150 personnes appartenant à d'autres religions ou se déclarant sans religion.

La baisse démographique de la capitale cantonale se poursuit alors que La Chaux-



Le charme du bord du lac (ici, le quai Ostervald) ne suffit pas toujours à retenir les habitants tentés de s'en aller.

PHOTO A-MARCHON

de-Fonds, l'an dernier, a connu sa première augmentation de population depuis 1996 (+91, à 37.310 habitants). Neuchâtel a atteint son maximum démographique en 1970: la ville comptait alors 38.784 habitants. /JMP

Un amuse-bouche de 7,5 kilomètres

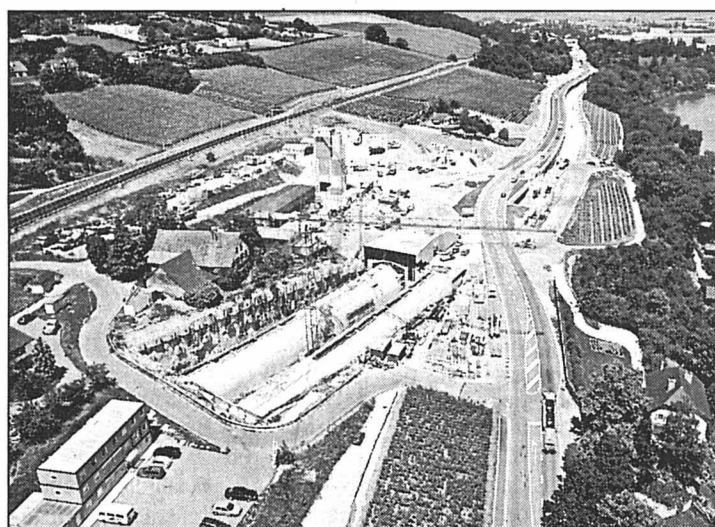
A5 ■ L'ouverture au trafic de toute la traversée de la Béroche est agendée au 7 mai, soit quelques jours avant le coup d'envoi d'Expo.02

Pièce par pièce, le puzzle de l'autoroute A5 continue de se construire. Le 7 mai prochain, 7,5 kilomètres d'autoroute, entre Vaumarcus et Bevaix, soit toute la traversée de la Béroche, seront ouverts au trafic.

Les véhicules vont, dès lors, pouvoir emprunter une partie de la tranchée semi-couverte de Vaumarcus, en bidirectionnel (une voie dans chaque sens de circulation) sur les voies sud de l'autoroute. Puis, les tunnels de Sauges, de Gorgier et des galeries de Chassagne et de Treytel, en régime monodirectionnel (deux voies dans chaque sens de circulation) jusqu'à la jonction de Bevaix, qui est pratiquement terminée depuis plusieurs mois.

Outre les câblages, les équipements électriques, électroniques, la signalisation, les équipements des centrales, un revêtement drainant doit encore être posé. Très efficace au niveau de l'absorption du bruit, ce revêtement empêche aussi toute projection d'eau par temps de pluie.

La bretelle nord de la demi-jonction de Saint-Au-



Longue de 1170 mètres, la galerie de Chassagne aboutit à la jonction de Treytel, à l'ouest du village de Bevaix.

PHOTO SP

bin va permettre aux voitures venant de Neuchâtel de sortir et doit également être terminée pour début mai. Les travaux concernant le tunnel de la bretelle d'entrée en direction de Neuchâtel – plus d'une centaine de mètres – débuteront, eux, dans le courant de l'année.

Tout n'est pas dit

Bien que partiellement ouverte à la circulation en mai prochain, la zone située en ouest de Vaumarcus sera en-

core en travaux jusqu'à fin 2003. En effet, seul un petit tiers de la jonction est d'ores et déjà bétonné. Les 90% de l'ensemble des terrassements sont également achevés. L'aménagement d'une rampe sur les voies sud de la tranchée semi-couverte de Vaumarcus est pratiquement fini. Cette rampe est destinée à remonter et redescendre le trafic – environ 16.000 véhicules par jour – sur les quelque sept mètres de dénivelé entre la route cantonale

actuelle et la chaussée autoroutière.

«Nous allons entreprendre les travaux d'aménagement définitifs du giratoire et de la route cantonale au droit du village de Vaumarcus. Plus en ouest, le trafic de cette dernière devra passer en amont du futur tracé autoroutier pour se raccorder sur la route cantonale vaudoise, à l'est de la Raisse», précise Nicolas Merlotti, ingénieur à l'Office cantonal de construction de la RN5.

La pose du revêtement définitif sur la route cantonale entre Bevaix ouest et Chassagne ne se fera qu'après le 7 mai. Dans la zone de Chassagne, quelques travaux de réfection seront aussi entrepris (et finis cette année) sur la route cantonale et le chemin des Moines. La place d'installation de chantier du tunnel de Gorgier est, quant à elle, en cours de réaménagement.

Bevaix-Areuse: les tranchées

Les travaux battent leur plein. La tranchée semi-couverte de Bevaix, de près de 1,2 kilomètre, est en construction. Les voûtes de celle, couverte, de Chanéaz (700m, entre Boudry et Cor-

taillod), sont en cours de bétonnage.

Le 80% de la tranchée d'Areuse, longue de 460 mètres, est bétonnée. Le dernier 20% le sera dans le courant de l'année. Cette tranchée, munie de deux trémies d'accès de 110 mètres à l'ouest et 70 mètres à l'est, sera opérationnelle fin 2003.

Nouveaux chantiers

Trois nouveaux chantiers seront ouverts ou mis en soumission cette année. La partie ouest du tracé autoroutier, qui se trouve entre l'entrée est de Bevaix (garage Apollo) et la jonction actuelle de Perreux, y compris un passage inférieur agricole et faune, va être mise en soumission dans le courant de l'année.

Le chantier concernant le viaduc de Chanéaz va commencer. Ce dernier enjambrera le canal du Vivier, l'Areuse et, à futur, la ligne des Transports neuchâtelois (Littorail). Dès cet automne, cette dernière sera provisoirement déviée, conjointement à la route cantonale, pour permettre l'exécution du viaduc, et en particulier de sa culée, en est. /CHM

DIVERS



Soldes
50%
sur un grand choix de lunettes de marque

Valable jusqu'au 16 février 2002, avant l'arrivée des nouvelles collections.

Non cumulable avec d'autres avantages. www.visilab.ch

VISILAB: LABEL DE QUALITÉ SUISSE

La Chaux-de-Fonds

Centre commercial Jumbo

Tél. 032 926 55 45

VISILAB

VOS LUNETTES EN UNE HEURE

On se recycle au galop!

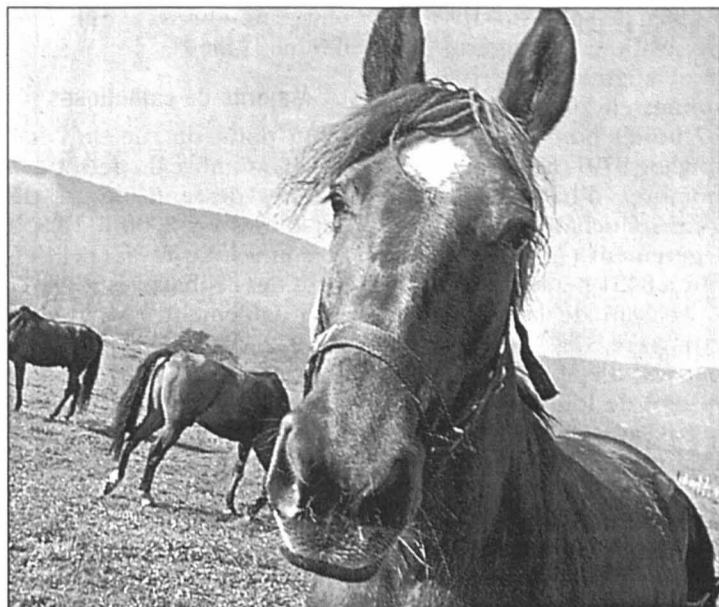
Bellelay ■ La fondation et l'Institut agricole du Jura offrent une formation sur la mise en valeur du cheval et le tourisme rural

L'Institut agricole du Jura met sur pied une formation sur le thème «Mise en valeur du cheval et tourisme rural», en collaboration avec la Fondation Bellelay et diverses associations. Les objectifs? Détenir et mettre en valeur des chevaux de manière professionnelle; promouvoir et commercialiser des services et des produits régionaux. Trois modules sont proposés: Elevage et garde du cheval (six jours), Agriculture et tourisme (huit demi-jours) et Marketing (dix demi-jours). Dispensés à l'Institut agricole du Jura, à la Fondation Bellelay, au Centre agricole de Loveresse ainsi qu'au Haras national d'Avenches, ces cours sont destinés aux agriculteurs, ainsi qu'aux personnes qui souhaitent promouvoir le cheval dans la région.

ment capables de planifier l'élevage en utilisant les techniques de sélection, d'estimer la valeur des jeunes chevaux à vendre et d'analyser le secteur chétalin afin de trouver des solutions d'amélioration. L'évaluation? Un examen oral d'une heure.

Agriculture et tourisme. Le cours s'adresse aux personnes qui veulent proposer ou établir une prestation agritouristique. Les participants seront capables de créer un concept personnel dans leur exploitation, de planifier et d'exécuter des mesures concrètes pour la reconversion. L'évaluation passera par la conception d'une offre touristique dans une exploitation modèle (travail écrit de deux heures) et présentation du concept (examen oral de vingt minutes).

Marketing. Le module est destiné à toute personne qui s'intéresse au marketing dans l'agriculture. A la fin du cours, les participants auront acquis les connaissances leur permettant de décrire les principales méthodes d'analyse et de planification dans le domaine du marketing, projeter et transpor-



Une formation par modules pour mettre le cheval et le tourisme rural en valeur: l'idée ne manque pas d'originalité. PHOTO A

ser de manière autonome un concept simple de marketing. L'évaluation consiste en la présentation et la justification d'un concept élaboré auparavant pour une étude de cas.

Les participants à la synthèse (deux demi-jours) seront capables d'offrir des prestations dans le domaine du tourisme rural et équestre, de promou-

voir la région et ses produits, ainsi que de commercialiser les chevaux. /comm-réd

Les cours auront lieu en février, mars, avril, octobre, novembre et décembre 2002. Inscriptions: Institut agricole du Jura, CP 65, 2852 Courtemelon. Renseignements: Roger Biedermann, tél (032) 420 74 37 ou à Pierre-André Odiet, tél. (032) 420 74 36

Sources de satisfactions

Berne ■ Bilan 2001 positif pour la promotion économique

La Promotion économique du canton de Berne (PEB) dresse pour l'année 2001 un bilan positif de ses activités. Les 77 projets qu'elle a soutenus permettront, ces prochaines années, la création de près de 1100 emplois dans le canton dans des branches d'avenir à forte croissance et généreront des investissements de près de 580 millions de francs. Autre point de satisfaction: la part élevée de création d'entreprises.

Une activité majeure de la PEB reste le soutien des entreprises bernoises dans des secteurs d'avenir à forte croissance, les «clusters». Pas moins de 62 entreprises bernoises peuvent réaliser leurs projets d'investissement avec l'aide de la PEB, soit près de 86% des entreprises soutenues. Parmi ces 62 entreprises, 34 existaient déjà et 28 ont été nouvellement créées. Vingt-huit autres entreprises ont bénéficié du bonus «foires et sa-

lons», un instrument de la PEB qui permet aux entreprises de se présenter lors de foires-expositions internationales en Suisse et à l'étranger.

En 2001, la PEB a aidé en tout quinze entreprises suisses et étrangères à s'établir dans le canton de Berne. Les implantations renforcent les branches prioritaires et créent à moyen terme près de 280 emplois. La plupart des projets se situent, comme l'année précédente, dans les régions de Berne (23) et de Bienna-Seeland (18). Treize projets du Jura bernois ont pu bénéficier de soutien. En raison de la situation conjoncturelle, on relève une baisse des emplois potentiels à moyen terme par rapport à l'année précédente. La raison en est la diminution du nombre des projets soutenus à laquelle s'est ajouté le recul prononcé de la branche informatique et télécommunications. /oid-réd

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Villeret, tél. 079 240 55 45; de Courtelary à Péry, tél. 941 37 37; Tramelan, tél. 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, von der Weid, 487 40 30, jusqu'au 18.1. La Neuveville, Centrale, 751 46 61, jusqu'au 20.1.
- Planning familial: tél. 942 24 55.

MÉDIATHÈQUE

■ Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

LUDOTHÈQUES

■ Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

PATINOIRES

■ Tramelan: patinoire des Lovières ouverte au public, pour le patinage: mardi 9-10h15, mercredi 13h30-16h, samedi et dimanche 14h15-17h; pour le hockey: samedi 14h15-15h15. ■ Saint-Imier: patinoire d'Erguël, ouverte habituellement au public du mardi au vendredi 9-11h45 et 13h30-15h45, samedi 13h45-15h15, dimanche

13h45-15h15; pour le hockey seulement, samedi 10-11h45.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Saintimania «Tire la prise, t'es laid», salle de spectacles de Saint-Imier, 20h.

DEMAIN

■ Vernissage Rétrospective André Rossel au CIP de Tramelan, vernissage à 18h. ■ Saintimania «Tire la prise, t'es laid», salle de spectacles de Saint-Imier, fondue chinoise, 18h; spectacle, 21h; danse avec les Zmoos, 23h. ■ Théâtre «Brèves de comptoir et chansons sur le zinc», présentées par Les Tréteaux d'Orval, Théâtre de l'Atelier, Reconvilier, 20h30.

EN BREF

TAVANNES ■ Le Royal démarre en fanfare. Superbe affiche en ouverture de la saison 2002 au Royal, à Tavannes, avec la présentation, demain à 20h30, du nouveau spectacle de la Compagnia Teatro Dimitri, intitulé «1 Apple». Dimitri signe le scénario et la mise en scène de cette production de clowns, acrobates et musiciens, jouée par Lisa Grettler, Andreas Manz et Bernard Stöckli. /comm-réd

TRAMELAN ■ Fidélité récompensée. Dernièrement, la direction de l'entreprise Kummer Frères SA, à Tramelan, a honoré plusieurs membres de son

personnel en remettant le cadeau traditionnel aux jubilaires suivants: Gaston Zwahlen, Jean Kammermann, Jean-Claude Vuilleumier (40 ans de service); Luciano Alessandro, Alain Vuilleumier (30 ans de service); Claude Vuilleumier (20 ans de service). /comm-réd

Rubrique du Jura bernois

Dominique Egler
Tél. 944 18 00
Fax 944 17 07
Olivier Odiet
Tél. 941 70 18
Fax 941 70 19

FRINVILLIER

Incendie d'un jardin d'enfants

Un incendie s'est déclaré hier, vers 2h, à Frinvillier, dans un ancien bâtiment abritant un jardin d'enfants. Malgré la rapide intervention des Services de défense de Vauffelin et de la ville de Bienna, la maison à deux étages a été entièrement détruite. Légèrement blessée, une dame a dû être transportée en ambulance à l'hôpital. Les dégâts sont estimés à plus de 200.000 francs. Une défektivité technique est à l'origine du sinistre. /comm-réd

DIVERS

SALE...ING!

VALABLE JUSQU'AU 23.1.2002
OU DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.
LES PRIX INDICQUÉS S'ENTENDENT
SANS LA TAXE ANTICIPÉE DE RECYCLAGE (TAR).



DAEWOO
499.-
AU LIEU DE 799.-

TV GRAND ÉCRAN À PRIX CHOC!
Téléviseur couleur Daewoo DT 28B1 Pal/Secam
• Tube-image FST 71 cm • Teletext Top • Mémoire 100 programmes
• Stéréo • 2 prises Scart • AV frontale • Dim. 76x59x47 cm
• Avec télécommande • Art. 803605



BEST PRICE

LA SUPEROFFRE!
Compaq Presario 5347EA
• Modem 56k V.90 • Carte graphique 64 Mo
• Nvidia GeForce 2 • TV out • Moniteur TFT 15"
• Haut-parleurs intégrés • Windows XP
• Art. 807008

*Mensualités: 12x117.-/Acompte
699.-/Prix total 2103.- (intérêt
annuel effectif 15%), sans TAR

COMPAQ

1999.-

Set PC avec TFT
AMD 1,3GHz
256 Mo RAM
Disque dur 40 Go
DVD 16x



EXCLUSIVITY
INTERDISCOUNT



399.-
AU LIEU DE 499.-

QUALITÉ DE TIRAGE, PERFORMANCE
ET VITESSE: EXCELLENTES!
Imprimante à jet d'encre couleur
Hewlett Packard Deskjet 980CXI
• Résolution 2400 dpi • 12 pages/min. (couleur)
• Connexion USB et parallèle • PhotoREt II et
Color Smart II • Duplex, identification automatique
du papier • Art. 803519
Cartouche (noir) • Art. 781766
Cartouche (couleur) • Art. 781892



PHILIPS

399.-
AU LIEU DE 599.-

PUISSANCE À PETIT PRIX!
Chaîne Hi-Fi Mini Philips FW700
• 2x120 watts musique • Tuner RDS
avec OL/OM/OU (40 présélections)
• Changeur 3 CD • Double cassette avec
Autoreverse • Minuterie • Digital out
• Encerintes Bassreflex à 4 voies
• Avec télécommande • Art. 803011

**Inter
Discount**
LA FOLIE DES PRIX.

Hits du week-end

paiement
pratique
avec carte



CABERNET SAUVIGNON Élevé de fûts de chêne Vin de Pays d'Oc 2000

6 x 75 cl

23.70

3.95 la bouteille

au lieu
de 35.70



Vente en carton entier uniquement

Valable à partir du: 17.01.02 / semaine 03

Les articles sont également disponibles dans les satellites
DENNER! www.denner.ch

«ROCO» Ravioli



1/2 prix

5.90

3 x 850 g

au lieu
de 11.85

«ROYAL PRESTIGE» Espresso

- en grains
- moulu, sous vide

2 x 500 g

5.90

au lieu
de 7.90



DENNER
TOP SUPERDISCOUNT

144-080515/ROC

IMMOBILIER

À LOUER

Gérancia & Bolliger S.A.

À LA CHAUX-DE-FONDS
Appartement de 2 pièces
à deux minutes de la gare
avec cuisine agencée, vestibule,
salle de bains et WC séparés.
L'immeuble possède une lessiverie
et des dépendances.
Libre tout de suite ou pour date à
convenir.
Situation: Léopold-Robert 102.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-107219

fecpa

FONDATION DES ÉTABLISSEMENTS
CANTONAUX POUR PERSONNES AGÉES

A louer à Neuchâtel
Rue des Charmettes 10a et 10b

**Locaux administratifs
d'environ 260 m²**
Pouvant être partagés.

Pour tous renseignements
Tél. 032 730 36 33

028-339262/010

A louer
Gare 5, Le Locle
4 pièces rénovés

► Poste de conciergerie à repourvoir

- cuisines agencées avec lave-vaisselle
- salles de bains/WC
- buanderie
- caves et chambres hautes

► Libres de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle UNPI
Groupe GECO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle ► 032 931 28 83

CHAUX-DE-FONDS

Rue Croix-Fédérale 27C

Appartement de 1 pièce meublée

- Fr. 567.- ch. incl.
- dès le 1.2.02
- cuisine semi-agencée
- au 5ème étage
- immeuble avec ascenseur
- situation tranquille
- à proximité des transports publics

wincasa

Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch

www.wincasa.ch

041-551755

À LOUER

www.berset-gerance.ch

La Chaux-de-Fonds

4 PIÈCES

Rue du Nord: appartement libre de suite
composé de cuisine agencée, salon, 3
chambres, salle de bains-WC, vestibule. A
reprendre avec petit service de concier-
gerie rémunéré Fr. 120.- par mois. Loyer de
Fr. 1100.- charges incluses.

Rue de la Combe-Grieurin: logement
composé de cuisine agencée habitable,
salon, 2 chambres, 1 alcôve, salle de
douche-WC. Dans petit immeuble locatif
avec jardin. Libre de suite. Loyer de
Fr. 1169.- charges comprises.

Rue de la Ronde: joli appartement en
duplex composé de cuisine agencée,
salon, 3 chambres, salle de bains-WC,
vestibule. Libre au 1er mars 2002. Loyer de
Fr. 1210.- charges comprises.

Gérance Charles Berset SA

Jardinière 87

La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/913 78 35 - Fax 032/913 77 42

MEMBRE UNPI

132-107361

EXAFID SA

NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 032/725 46 42

**A louer
à La Chaux-de-Fonds
STUDIO**

Numa-Droz 208
Cuisinette agencée, bains-WC.
Balcon. Cave. Fr. 390.- + charges

2-2½ PIÈCES
Combe-Grieurin
Cuisine habitable, vestibule,
bains-WC. Cave et galetas.
Fr. 480.- + charges

3 PIÈCES
Numa-Droz 204
Rénové. Cuisine, bains-WC. Balcon.
Cave. Fr. 550.- + charges

Cernil-Antoine
Cuisine, bains, WC. Cave.
Fr. 500.- + charges

4-4½ PIÈCES
Numa-Droz 202
Rénové. Cuisine, bains-WC. Balcon.
Cave. Fr. 850.- + charges

Numa-Droz 208
Spacieux. Cuisine entièrement
agencée, 2 salles d'eau, WC séparés.
Balcon. Cave. Fr. 1200.- + charges

028-339268

À LOUER

Gérancia & Bolliger S.A.

À LA CHAUX-DE-FONDS
ET AU LOCLE

Si vous ne savez pas
où parquer votre voiture,
nous vous proposons
des garages et des places
de parc dans plusieurs
quartiers de la ville!

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-107220

GERIMMO SA
SUCC. GÉRANCE NARDIN

**A LOUER
à La Chaux-de-Fonds**

3½ pièces (sous le toit)

- Rue du Crêt
- 3 chambres, 1 cuisine, 1 salle de
bains/WC, 1 cave et 1 galetas
- Loyer: Fr. 797.- ch. compr.
- Libre de suite ou à convenir

Av. L.-Robert 31 • La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 913 59 70
E-mail: info@gerimmo.ch

À LOUER
www.berset-gerance.ch

A La Chaux-de-Fonds

**MAGNIFIQUE APPARTEMENT
DE 4½ PIÈCES**

Composé de très belle cuisine entière-
ment agencée (vitrocéram, hotte, frigo,
congélateur, lave-vaisselle, micro-
onde) ouverte sur salon-salle à manger
avec balcon, 3 chambres à coucher
avec penderie (une avec balcon), salle
de bains/douche, WC séparés, vestibule.
Libre de suite. Loyer de Fr. 1634.-
charges comprises.

Gérance Charles Berset SA
Jardinière 87
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 78 35 - Fax 032/913 77 42

MEMBRE UNPI

132-107359

CHAUX-DE-FONDS

Rue des Crêtets 139

3 pièces Spacieux

- Fr. 893.- ch. incl.
- libre dès le 1.2.02
- grand balcon
- cuisine semi agencée
- salle de bains neuve
- parquet dans les chambres
- grand balcon
- situation tranquille
- à proximité des transports publics

wincasa

Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch

www.wincasa.ch

041-558035

CHAUX-DE-FONDS

Av. Léopold-Robert 51

2 pièces

- Fr. 697.- ch. incl.
- de suite, ou à convenir
- spacieux
- parquet dans les chambres
- peintures rafraîchies
- douche
- au 4ème étage/ascenseur
- au coeur de la ville
- à proximité des transports publics et des commerces

wincasa

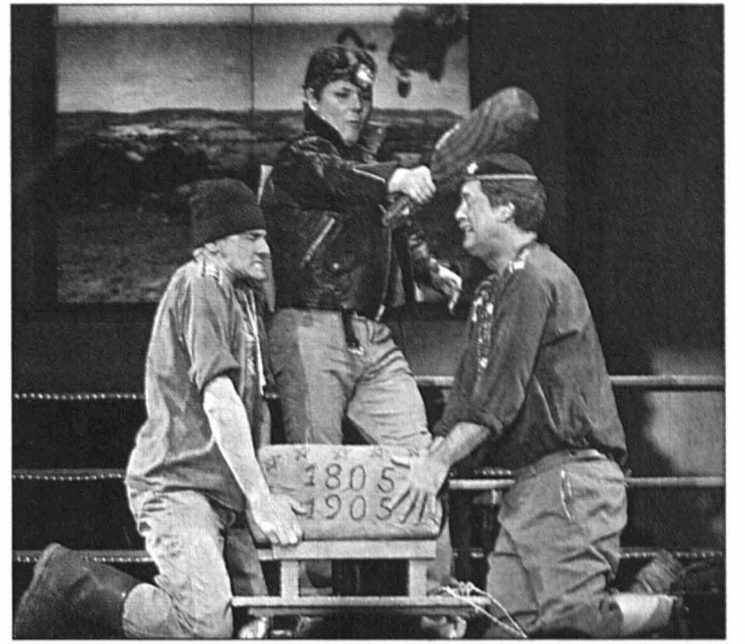
Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch

www.wincasa.ch

041-558049



Comment ne pas le répéter, preuve à l'appui? Costumes, maquillages, coiffures, décors et chorégraphie de cette édition 2002 valaient le détour à eux seuls!



Une fameuse pierre qui ne pouvait manquer à cette rétrospective télévisuelle saintimanienne...

Photos
Richard LEUENBERGER



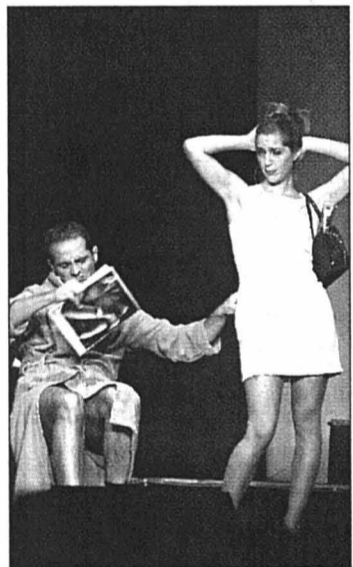
L'avenir de la zone industrielle de La Clef, selon Saintimania: un camping où Paulet est bien entouré.

Saintimania: le bonheur!

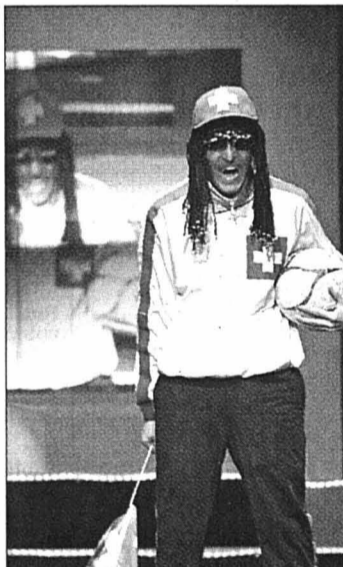
En images, un retour – ou un avant-goût, c'est selon, puisque les prochaines représentations seront données ce soir (il reste quelques places!), puis demain et samedi (à guichets fermés) – sur la revue 2002 qui restera gravée comme un spectacle d'une exceptionnelle qualité. Un grand moment de bonheur, grâce à une troupe aussi enthousiasmante qu'enthousiaste! / réd



A la culotte, la lutte!



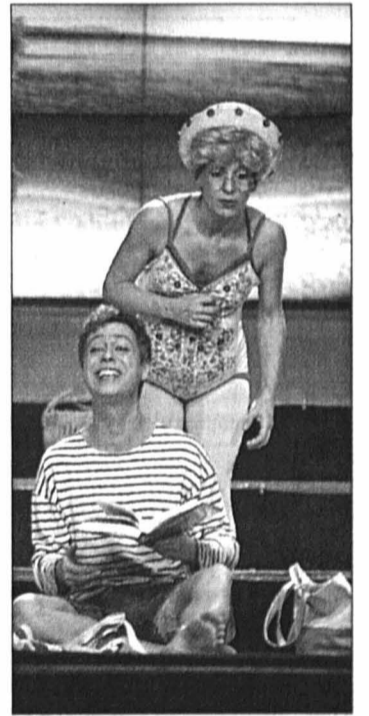
Un gars et une fille, ou inversement, la série incontournable pour cette revue du petit écran.



Le foot suisse, c'est parfois mon... doigt, sur le grand petit écran de Saintimania.



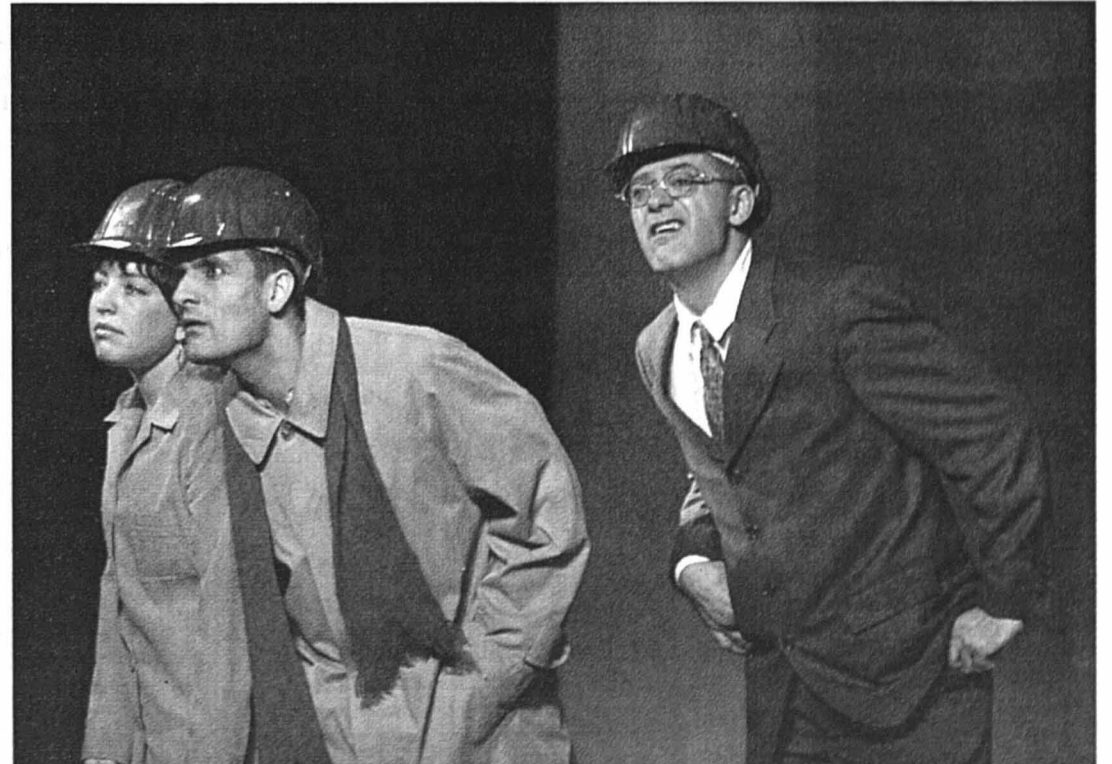
Dansée, chantée, jouée, la revue 2002 est invariablement colorée et léchée dans ses moindres détails. De quoi voir la vie en rose...



Nos prochaines vacances, à la... plage des Savagnières.



Le fameux «tupper» faisait donc déjà de sérieux ravages dans les foyers de nos très, très lointains ancêtres...



Sauvés par l'humour, sans doute, mais par le charme également, n'est-ce pas évident?

LITTÉRATURES

Andreï Bielyi en ouverture

A peine l'ouvrage des «Finisterres» est-il mis sur orbite que l'Atelier de littératures du Soleil, à Saignelégier, lance sa saison de soirées lecture.

Le coup d'envoi sera donné ce soir, à 20h30, avec la présentation d'un très grand auteur russe: Andreï Bielyi. Cette présentation sera assurée par la nouvelle recrue de l'Atelier de littératures, Ferencz Rackoczy, sur une lecture assurée par Josiane Bataillard. Qui était Andreï Bielyi (1880-1934)? Poète, promoteur du symbolisme et auteur de romans, il est décrit comme «un cerveau où la folie et le génie se côtoient constamment et font ensemble bon ménage». C'était un homme supérieurement doué et universellement instruit: mathématicien, naturaliste, ouvert à toutes les philosophies, musicien, dessinateur... Dans «Pétersbourg», l'auteur raconte l'histoire d'un père sénateur et de son fils, qui étudie Kant. Le parti, à qui le fils a fait une promesse imprudente, lui demande un beau jour de tuer son père... /mgo

Rubrique canton du Jura

Michel Gogniat

Tél. 951 20 51

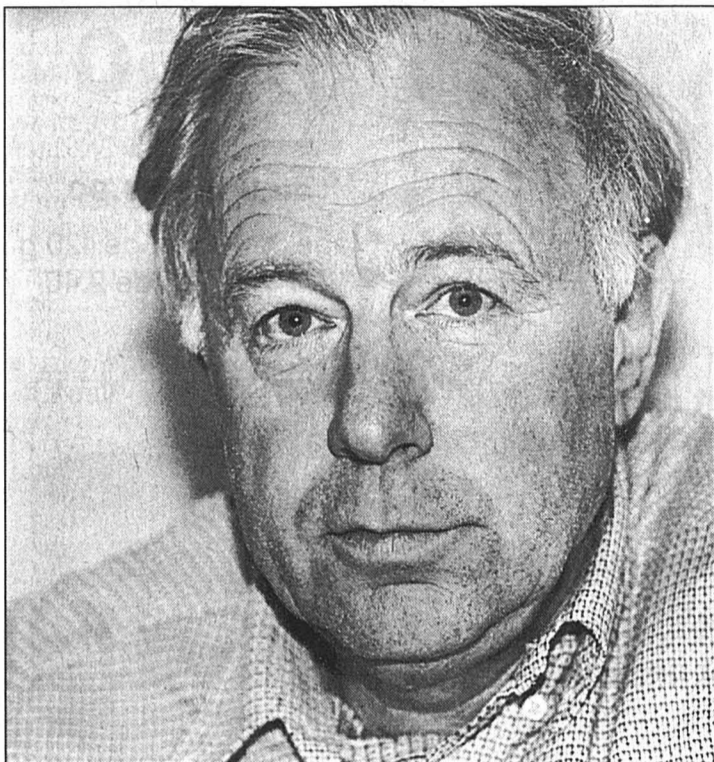
Les maires taignons unis

Franches-Montagnes ■ Appui unanime des élus du Haut-Plateau à la réforme des hôpitaux jurassiens

Par Michel Gogniat

Dossier hautement émotionnel, voire passionnel, en Ajoie, la réforme des hôpitaux jurassiens – avec la concentration des soins aigus à Delémont et une série de licenciements (entre 120 et 150 postes) – fait l'objet d'une vaste consultation. La position des maires franches-montagnards tombe, nette, tranchée. Ils appuient de manière unanime la réforme proposée par le Gouvernement jurassien. Les syndics de la montagne estiment que le projet tient compte de l'intérêt général des Jurassiens en ayant une vision globale du problème. Trois critères sont avancés.

Economie. Les maires mettent en avant la hausse constante des coûts de la santé. Il faut donc avoir le courage de prendre des mesures de restructuration et réduire les coûts tout en assurant des soins médicaux de qualité. Les économies prévues (14 millions de francs) se feront par des modifications qui restent «supportables et acceptables par tous, et par l'Ajoie en particulier». On dit également que l'augmentation des primes des caisses-



Le syndic de Saignelégier René Girardin préside l'association des maires des Franches-Montagnes. PHOTO A

maladie ne laisse personne indifférent. Il s'agit de trouver des solutions raisonnables pour un canton de 70.000 habitants, à l'image d'autres régions romandes.

Complémentarité. Les syndics affirment ensuite que l'hôpital de Delémont bénéficie d'une structure appro-

priée pour assurer le traitement des cas aigus. Celui de Porrentruy continuera de jouer un rôle essentiel sur le plan cantonal, en accueillant notamment les soins liés à la réadaptation. «Les deux hôpitaux seront enfin complémentaires», disent les maires, l'établissement de Saignelégier ne subissant pas de restructuration. Et d'avancer que «le doublement des infrastructures technologiques de pointe sur deux sites pour l'ensemble des domaines, y compris la maternité, ne peut plus être envisagé pour une question de coût». Le projet cantonal prévoit donc une structure performante et dimensionnée aux besoins du canton.

Proximité. Troisième argument développé: la proximité. L'aménagement de la Transjurane permet aux Ajoulets d'atteindre l'hôpital de Delémont dans un laps de temps rapide. «Les habitants des Franches-Montagnes sont, s'il est nécessaire de le souligner, obligés de se déplacer jusqu'à Delémont, Porrentruy, La Chaux-de-Fonds ou Saint-Imier en cas de besoin. Ces déplacements sont plus importants que ceux que devront assumer Delémontains et Ajoulets...».

Cette position a l'avantage de la clarté, même si elle risque de faire jaser en Ajoie. Ces prochains jours, ce sont les différents partis de la montagne qui vont se déterminer sur cet objet, vendredi soir pour le PCSI, mardi prochain pour le PS. Les députés auront le dernier mot. /MGO

SKI ATTELÉ

Indécision aux Breuleux

Les traditionnelles courses de ski attelé des Breuleux devraient se dérouler dimanche, dès 13h30, sur le Plat-des-Chaux. Une vingtaine de chevaux, demi-sang et francs-montagnards, avec leurs cavaliers sont d'ores et déjà inscrits. Les skieurs, eux, peuvent s'inscrire sur place pour s'affronter sur une boucle de 500 mètres.

Mais le doute persiste dans la tête des animateurs de la Société de développement et d'embellissement, qui mettent sur pied ces joutes amicales. En effet, la couche de neige est très mince. Pire, elle cache d'importantes surfaces glacées, qui seraient mortelles pour les cavaliers.

Hier soir, le comité s'est réuni pour décider... de ne rien décider. Il espère qu'il neige suffisamment pour offrir une belle piste. La décision finale tombera samedi matin et chacun pourra en prendre connaissance en appelant le numéro 954 12 53, dès 13 heures.

Cette course originale devrait fêter son dixième anniversaire, mais elle n'a pu se dérouler qu'à quatre reprises.

Il y a deux ans, les organisateurs ont renoncé aux dates de fin d'année pour l'agencer à fin janvier. /mgo

Offensive sur trois fronts

Le Noirmont ■ Une step nauséabonde, 44 sites pollués et trop de déchets. Le conseil réagit

Le village du Noirmont se débat avec ses déchets. Emmené par le maire Jacques Bassang et Nicolas Girard, président de la commission d'environnement, le combat est engagé sur trois fronts.

Step d'abord. Située à l'entrée est de la localité, elle dégage des odeurs nauséabondes, qui ne datent pas d'aujourd'hui. Une étude a été menée pour en connaître les causes. Les conclusions parviennent ces jours à l'exécutif communal. Elles feront l'objet d'une information publique en mars prochain.

Second dossier: les sites pollués. La commune en a recensé 44, pour autant de menaces sur les sources. Le canton a qualifié ce travail d'exemplaire. La plupart de ces sites (dolines) ont été net-

toyés. Il reste toutefois quelques points sensibles. Le canton a décidé de procéder



Nicolas Girard (à droite), président de la commission d'environnement. PHOTO GOGNIAT

à des prélèvements dans l'ancienne décharge de Chanterraine, près du Peu-Péquignot.

Déchets enfin. La commune croule sous leur abondance. Quand bien même elle a mis en place un compost très utilisé, avec 158 kilos par habitant (soit 230 tonnes par an)! Cela n'empêche pas les autorités de devoir diriger 530 tonnes de déchets sur Cridor, à La Chaux-de-Fonds! Avec une solide facture à la clé. Le lancement à ce jour d'une vaste campagne d'information, afin d'inciter au tri, et la mise en place d'une permanence-info (chaque mercredi, lors du ramassage des déchets encombrants, de 16h à 18h, au hangar communal) devraient enrayer cette explosion. /MGO

La politique et les jeunes

Révélation ■ Un sondage souligne la marge parfois grande entre les partis et la jeunesse

Mandaté par le PDC suisse et réalisé par un étudiant jurassien de la Haute Ecole de gestion de Neuchâtel, un sondage réalisé auprès de 400 jeunes Jurassiens et autant de jeunes Lucernois fait ressortir beaucoup de similitudes, mais aussi des orientations différentes.

Le questionnaire a été présenté aux lycéens et aux élèves d'écoles professionnelles des deux cantons. Triant les thèmes auxquels ils accordent de l'importance, ils classent en tête les mêmes domaines: formation professionnelle, recherche, chômage, environnement, sécurité sociale et lutte contre la pauvreté. Suivent la politique familiale, l'avortement, la sécurité intérieure. L'intégration européenne

n'arrive qu'en onzième position, la drogue et la neutralité en queue de liste. De réelles différences d'importance concernent l'avortement et la drogue, jugés plus importants dans le Jura qu'à Lucerne. Les réponses des jeunes filles des deux cantons créent ces différences. L'intérêt des filles pour la politique semble plus marqué que celui des garçons.

La divergence entre l'importance accordée, selon les jeunes, par les partis à ces questions et l'avis des jeunes eux-mêmes concerne l'environnement et la pauvreté, auxquels les jeunes attachent beaucoup plus de prix que les partis, l'inverse étant applicable à l'intégration européenne. Les jeunes croient que la politique prend le pas sur l'économie,

mais ils hésitent à s'engager en politique.

Présentés par des représentants des mouvements de jeunes des quatre principaux partis politiques, ces résultats débouchent sur une lettre à la ministre de l'Education, Anita Rion. Elle lui demande de créer une commission de refonte de l'enseignement civique, d'instaurer des débats politiques dans les écoles et de créer des rencontres entre jeunes et politiciens. S'ils visent l'école, les jeunes admettent que c'est par l'engagement dans les partis ou dans les sections de jeunesse de ceux-ci qu'ils pourront faire évoluer la situation. Notons encore toute absence de référence à la culture dans le sondage en question. /VIG

L'ARÉGIION PRATIQUE

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 952 12 12.
- Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 951 12 03 et 951 12 01 pour tout renseignement.
- Dépannages: Centrale, 955 14 12.
- Taxis: piquet de nuit 951 21 18.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Thé dansant A 17h30, à la salle Saint-Georges, à Delémont, thé dansant avec l'orchestre d'Edgar Charles.

mont, thé dansant avec l'orchestre d'Edgar Charles.

- Rencontre A 20 heures, au Musée jurassien d'art et d'histoire de Delémont, rencontre avec Nadia Karmous, présidente de l'Association des femmes musulmanes de Suisse.

- Littératures Atelier de littérature du café du Soleil à Saignelégier, à 20h30, Ferencz Rackoczy présente l'écrivain russe Andréï Biely sur une lecture de Josiane Bataillard.

ADMINISTRATION ■ Expérience pilote. Depuis le début de cette année, une expérience pilote a été lancée dans cinq services de l'administration jurassienne (Bureau de l'égalité, Centre d'orientation scolaire et professionnelle, Office des véhicules, Service de la santé et Service du personnel). Le but de l'expérience est d'améliorer la qualité du service fourni et d'accroître l'attractivité de la fonction publique. Les trois nouveautés sont les suivantes: le temps de travail est annualisé et la notion de perma-

nence est étendue pour répondre aux besoins des citoyens. Un compte épargne-temps est créé. Voilà qui permettra un congé sabbatique ou une retraite anticipée. Un horaire à la carte est introduit. Les fonctionnaires peuvent acheter une réduction de leur horaire ou une augmentation de leur droit aux vacances. Une évaluation sera faite début 2003 pour une éventuelle généralisation. /mgo

UPFM ■ Sophrologie et tennis. L'Université populaire (UP) des Franches-Montagnes

propose deux cours. Le premier est un cours de sophrologie (maintenance) et se déroulera les lundis de fin de mois (du 28 janvier au 24 juin). Il sera donné par Meieli Klein, de Montfaucon, et se déroulera à l'école secondaire de Saignelégier (prix avoisinant 80 francs). Le second est un cours de tennis pour adultes, donné par Alain André, de Besançon, sur dix jeudis à partir du 24 janvier (début à 20h30). Il se déroulera à la halle la Clairière, à Saignelégier, pour un prix de 200 francs. Inscriptions auprès

de Claudine Brossard (tél. 951 22 07). /mgo

SYSTÈME IMMUNITAIRE

■ Conférence à Delémont. Biologiste et médecin spécialiste des maladies chroniques, le Dr Jean-Yves Henry donnera une conférence intitulée «La clé de votre santé: votre système immunitaire», jeudi 24 janvier, à 19h30, au restaurant de la Charrue, à Delémont, avant de répondre aux questions du public. L'orateur abordera notamment les derniers développements de la médecine du système immunitaire. /mgo

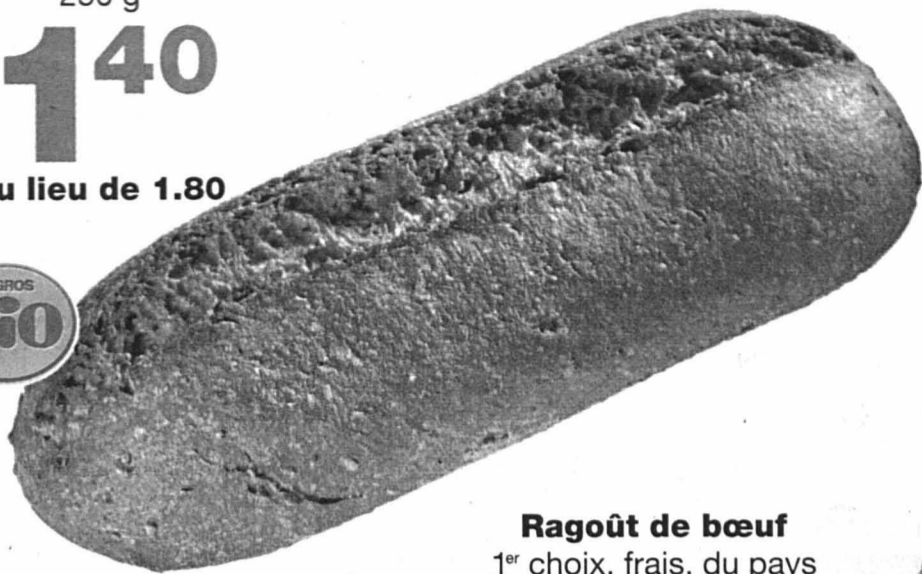
EN BREF

Actions du 15.1 au 21.1

Pain aux 10 céréales Bio
250 g

1.40

au lieu de 1.80



Grana Padano
en bloc,
les 100 g

1.50

au lieu de 1.90

râpé, le sachet de 120 g
1.90 au lieu de 2.40



Ragoût de bœuf
1^{er} choix, frais, du pays
le kg

15.-

au lieu de 19.50



Tomates
du Maroc
et d'Espagne
le kg

2.70



Boules de Berlin
5 pièces, 300 g

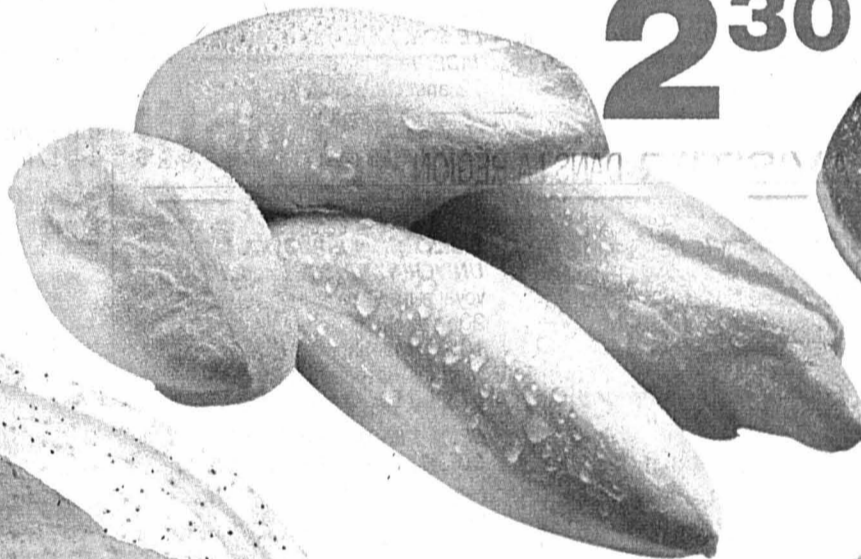
2.80

au lieu de 3.60



Endives
de Belgique et de Suisse
le paquet de 500 g

2.30



Cuisses de poulet
fraîches «Optigal»
du pays, nature
le kg

12.-

au lieu de 15.50

marinées **12.-** au lieu de 16.50

Bananes
d'Amérique centrale
le kg

2.20



Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

MIGROS

Le Pays-Fraîcheur

L'appel de la scène

Portrait ■ *Chargée d'animer un stage organisé par le TPR, la comédienne Isabelle Bonillo livre son parcours, ses idées, ses projets*

Par
Sophie Bourquin

Le Théâtre populaire romand organisé dès le 25 janvier, un stage d'expression théâtrale, stage dirigé par Isabelle Bonillo, comédienne, metteur en scène et auteur qui a grandi à La Chaux-de-Fonds avant de se produire sur les scènes européennes.

Isabelle Bonillo en est venue au théâtre comme à une évidence, comme on devient avocat, dentiste ou horloger parce que c'est dans la famille, parce que c'est un climat dans lequel on baigne et qui marque de son empreinte les orientations futures. Toutefois, bien que fille de deux comédiens, Jean-Marc Bonillo et Claire Flohr, Isabelle Bonillo ne s'est pas tout de suite précipitée vers le théâtre. «Je l'ai abordé par le biais de la danse, après avoir obtenu une licence de philosophie à Paris. Je savais que je ferais quelque chose dans le domaine culturel».

De la scène à l'écriture

Mais c'est surtout le climat du Théâtre national de Strasbourg, où s'est développé le mouvement de décentralisation théâtrale française, ainsi que l'amitié de sa mère avec



Isabelle Bonillo a passé son enfance et son adolescence à La Chaux-de-Fonds.

PHOTO LEUENBERGER

Charles Joris, qu'elle rejoint à La Chaux-de-Fonds pour entrer dans l'équipe du TPR, qui

orientent à son tour Isabelle Bonillo vers le théâtre et les cours du Théâtre populaire de Marseille, dirigé par son père.

«A peine sortie de l'école, j'ai aligné les contrats. Je voulais rencontrer le plus de gens possible, aborder tous les genres et faire des expériences différentes», confie la comédienne. C'est ainsi qu'elle passe de la scène à la mise en scène, – en particulier d'auteurs romands –, développant une démarche personnelle qui lui tient à cœur, avant de se lancer dans l'écriture et la création contemporaine. «J'ai toutefois continué à travailler sur contrats comme comédienne. C'est plus reposant de se laisser guider que de tout diriger soi-même».

Actuellement, la jeune femme met la dernière touche

au texte de sa prochaine création, «Au fil de l'O», qui sera donnée en mai à Beau-Site puis à Lausanne. «C'est une pièce qui tente de saisir le mouvement du temps qui passe. Elle est dans la lignée d'une idée qui revient souvent dans mes textes, celle du kaléidoscope, qui découle de l'impossibilité de saisir notre époque dans une forme linéaire ou évolutive. Il faut la considérer par fragments, d'une manière qui se rapproche – malheureusement – du zapping». Isabelle Bonillo ne propose pas de message, pas de solutions aux problèmes du temps: «Il s'agit plutôt de réinventer des valeurs en regard du monde actuel». /SAB

La Chaux-de-Fonds, Beau-Site, du vendredi 25 janvier au dimanche 10 février. Renseignements au tél. 032 913 15 10.

Faut-il brûler le féroce Lauzier?

BD ■ *Le génial portraitiste des années 70 en «compil»*

Par
Alain Corbellari

Après de 70 ans, Gérard Lauzier se consacre aujourd'hui au cinéma, parce que, dit-il, «c'est plus facile que la BD». Le fait est que ses films sont sans intérêt, alors que ses BD restent des chefs-d'œuvre. Preuve définitive que la BD est un art inférieur? Au contraire: la comparaison permet de dégager une spécificité de la figuration narrative dont Lauzier a usé, apparemment sans le savoir, avec génie: son pouvoir d'abstraction.

Pas de décors, des personnages graphiquement stéréotypés, mais une saisie immédiate et nue de dialogues et de discours prodigieusement justes, efficaces, meurtriers, saturant l'espace graphique et s'imposant comme l'unique vérité de ses personnages: la mauvaise foi, la veulerie, le mensonge idéologique y sont épinglés d'une manière qu'aucun bédéciste, voire peut-être aucun romancier moderne, n'a égalé.

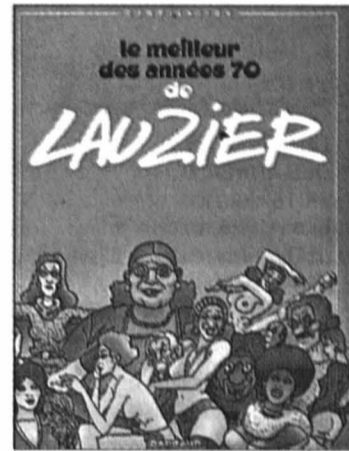
Traqueur de bêtise

Plus féroce et plus profond que la Brétecher des «Frustrés», infiniment plus consistant que le très surfait Martin Veyron que certains n'encensent aujourd'hui que parce qu'il est quasiment le dernier auteur de BD à se risquer dans la satire sociale, Lauzier n'a pas seulement décrit le «malaise de la gauche» post-soixante-huitarde. Même si les militants trotskistes et les vieux play-boys qui entretiennent des minettes ne sont plus aussi nombreux qu'alors, ses analyses n'ont pas pris une ride. A cette époque de luttes idéologiques féroces, on l'a pris pour un homme de droite: on comprend aujourd'hui qu'il n'était qu'un moraliste sachant simplement traquer la bêtise là où elle se trouvait. Avant que le mitterrandisme ne rende la trahison évidente, Lauzier avait déjà compris que l'immense majo-

rité des vieux de 68 ne pourraient que finir en cadres d'entreprises et en mandarins aussi réactionnaires que leurs aînés.

Toujours d'actualité

Il faut lire l'excellente préface dont le romancier polémiste bien connu Frédéric Beigbeder gratifie cette anthologie des mythiques «Tranches de vie»: il nous convainc qu'il suffit



d'un rien pour voir dans Lauzier un précurseur de l'opposition aux dérives du politiquement correct. Ainsi, ce que Lauzier dénonçait voici vingt ou trente ans est plus actuel que jamais: de l'art à la politique, de nos bureaux à nos chambres à coucher, les mécanismes de discours sous lesquels se dissimulent la médiocrité, le cynisme ou la malhonnêteté sont restés les mêmes, tant il est vrai que le prêt-à-penser freudo-marxiste continue d'alimenter souterainement notre bonne conscience.

Un seul regret: cette compilation est décidément trop mince; il y manque en particulier la dimension des grands récits complets comme «La course du rat», «La tête dans le sac» ou les «Souvenirs d'un jeune homme» (dont le second tome est peut-être cependant oubliable). On l'aura compris: c'est tout Lauzier qu'il faut ré-éditer. D'urgence. /ACO

«Compilation: le meilleur des années 70», Lauzier, éd. Dargaud, 2001.

A chacun son langage

Dans sa démarche artistique, Isabelle Bonillo accorde une grande importance au développement de la créativité de chacun. C'est pourquoi elle prendra la direction du stage d'expression théâtrale organisé par le Théâtre populaire romand du 25 janvier au 10 février. «C'est une façon d'aider les autres à exprimer leur créativité et à se situer dans ce monde complexe», explique la comédienne, qui précise que le stage s'adresse tant aux personnes qui font déjà un tra-

vail personnel qu'à celles qui cherchent une manière de montrer ce qu'ils ont en eux. «L'intitulé du stage, «Chacun est un roman», annonce le programme. Bien qu'orientées vers le théâtre, ces séances permettront à chacun de s'exprimer comme il le désire en se servant du groupe. Si quelqu'un préfère la danse ou le macramé, je n'y vois pas d'inconvénient». Et si l'alchimie opère, la comédienne n'est sûre de rien, le stage donnera peut-être lieu à un spectacle, le dernier dimanche, en guise de bouquet final. /sab

LATV DU JOUR «Temps présent», jeudi 17 janvier, 20H05 TSR1

Allah chez les Helvètes

Reportage ■ *L'islam est-il compatible avec la société laïque et démocratique suisse? Témoignages*

Après les attentats du 11 septembre commis à New York au nom de l'islam, les regards se sont tournés vers les communautés musulmanes qui vivent dans les pays occidentaux. Qu'en est-il chez nous? «Temps présent» nous en dit plus dans «Allah chez les Helvètes», un reportage d'Eric Cosandey et Marcel Schupbach tourné à Genève, Zurich, Lausanne et La Chaux-de-Fonds, dans les locaux de l'Institut culturel musulman de Suisse.

En dix ans, l'afflux de Kosovars, de Bosniaques, de Turcs, de Pakistanais et de Maghrébins a multiplié le chiffre des musulmans en Suisse par trois: aujourd'hui, notre pays en dénombre 450.000, dont 250.000 sont titulaires d'un permis de séjour, et 200.000 qui ont un

statut de requérants d'asile ou de réfugiés. S'intègrent-ils tous à l'image de ce Tunisien, qui assure le service à bord des trains et prône le dialogue avec les voyageurs, ou de cette Turque qui, à Zurich, tient une boutique de vêtements pour les femmes musulmanes? De cette Algérienne encore, mariée à un Suisse converti à l'islam, pour qui prendre le train seule ou sortir la nuit sont des privilèges qu'elle apprécie?

Concessions

Selon le témoignage de plusieurs imams, les musulmans sont tout à fait en mesure de concilier les enseignements du Coran – ils seraient 10% seulement à vivre leur foi activement – avec leurs devoirs de citoyens helvétiques. Responsables d'as-

sociations islamiques et pratiquants reconnaissent d'ailleurs la liberté et le respect dont ils bénéficient dans nos frontières. Des aménagements sont, en outre, peu à peu consentis par la Suisse, à l'exemple de ces espaces réservés aux musulmans dans certains cimetières. Ce qui, rappelle l'ancien maire de Genève, déroge au principe de laïcité inscrit dans la loi.

Démocratie en danger

Il y a donc bel et bien incompatibilité entre l'islam et la société helvétique, avertissent plusieurs voix. Tel l'écrivain Ibn Warraq, auteur de «Pourquoi je ne suis pas musulman», un apostat qui craint aujourd'hui pour sa vie. «On est en train d'accepter des règles du jeu qui ne sont pas celles qu'on a voulu



Les auteurs du reportage ont pénétré dans la mosquée de Genève.

PHOTO TSR

se donner dans un Etat laïc», constate, en Valais, la responsable du Service cantonal des étrangers, en rapportant l'exemple de ce musulman bien intégré en Haut-Valais, parlant parfaitement le dialecte, mais qui n'en a pas moins épousé dans son pays une

jeune fille de 13 ans et demi. Plus catégorique encore, le spécialiste de droit comparé Sami Aldeeb, un chrétien d'origine libanaise, parle de confrontation inévitable entre deux systèmes juridiques – pour l'un, Allah et le législateur ne font qu'un, tandis que l'autre re-

pose sur la volonté du peuple. «Les règles très strictes observées par la communauté musulmane risquent de remettre en cause l'ordre laïc et démocratique suisse».

Comment intégrer les musulmans sans menacer notre Etat laïc? «C'est là toute la question», conclut le reportage... /DBO

Passion, idée et déclic

Boardercross ■ Cette discipline débarquée des Etats-Unis a fait des émules en Europe. Quatre Neuchâtelois tentent leur chance au sein d'un team privé

Par
Thomas Truong

Fun, jeune et sans gêne, le boardercross a débarqué il y a un peu moins de 10 ans en Europe. Le temps de faire ses preuves, de trouver des adeptes et d'attirer des compétiteurs, il est aujourd'hui incontournable dans le monde du snowboard.

Les Romands ne sont pas en reste et les Neuchâtelois encore moins. Cette saison, le Ceylor Scott USA BoarderX team se lance pour la première fois dans le bain. Fabian Perrot (La Chaux-de-Fonds, 25 ans), Nicolas Oes (Le Locle, 24 ans), Bastien Sandoz (Neuchâtel, 22 ans), Jonas Jäggi (Gorgier, 23 ans), Xavier Perret (Fribourg, 24 ans) et Joakim Chardonens (Genève, 22 ans) forment le seul team privé du pays. Son créateur et manager, Jonas Jäggi présente sa passion. Il faut bien s'accrocher, car les bosses, les sauts et les virages ne manquent pas.

Jonas Jäggi, comment définiriez-vous le boardercross?

J.J.: Il s'agit du même principe que le supercross en moto avec un parcours semé d'embûches. En Coupe de Suisse, nous sommes quatre au départ, en Coupe du monde six. Auparavant, il a des qualifications où l'on descend seul. Le chrono détermine la place au départ et les adversaires à affronter.

Descendre en groupe, n'est-ce pas dangereux?

J.J.: Le risque zéro n'existe pas, mais ce sont les aléas de la course. On peut tomber juste après un saut et celui qui vient derrière ne nous voit pas. Toutefois, nous sommes très bien protégés avec un gilet pour le dos, un short pour le coccyx et



Fabian Perrot, Joakim Chardonens, Nicolas Oes, Bastien Sandoz et Xavier Perret (de gauche à droite): l'art du boardercross.

PHOTO HUNZIKER

les hanches, un casque et un équipement pour les épaules, les coudes et les genoux. Le tout est en plastique dur, léger et maniable. Les qualifications

permettent de garder les 48 meilleurs. Ils savent ce qu'ils font. Il n'y a pas que des ravagés du cerveau en boardercross.

Quelle est la filière à suivre pour faire du boardercross?

J.J.: Les quatre Neuchâtelois, nous venons tous du slalom alpin. Le plus important en boardercross, c'est la maîtrise de sa planche.

Et les autres qualités nécessaires?

J.J.: Le mental compte pour environ 40% dans la réussite, la condition physique 30% et le matériel 30%.

Et le team, un atout supplémentaire?

J.J.: Sans aucun doute. Il amène une dynamique.

Est-ce facile à gérer?

J.J.: Je suis en troisième année de management du sport à Lausanne et ce team fait partie d'un de mes projets d'étude. Notre budget est d'environ 30.000 francs pour la saison. Cette année, nous n'avons pas

de grosses dépenses, car nous ne sommes pas sortis d'Europe.

Le meilleur endroit pour s'entraîner?

J.J.: Nous allons aux Diablerets où il y a un snowpark.

Peut-on vivre du boardercross?

J.J.: Il y a six ou sept professionnels en Suisse. Mais dans notre team, nous pouvons assouvir gratuitement notre passion, c'est déjà pas mal!

Le dopage dans votre discipline?

J.J.: Il ne servirait à rien. A la limite, un produit pour enlever la peur...

Et les filles en compétition?

J.J.: Il y en a un peu moins et l'écart entre les meilleures et les autres est très grand. La Chaux-de-Fonnière Olivia Nobs est tout devant au plan suisse. /TTR

Protection et rapidité

Le team est sponsorisé par une marque de préservatifs, c'est plutôt...

J.J.: ...Drôle et ça fait beaucoup parler dans le milieu du snowboard. Même nos voisins français connaissent maintenant cette marque et les tout meilleurs compétiteurs nous demandent souvent si nous n'avons pas des préservatifs à leur filer. C'est aussi un public très bien ciblé, puisque notre

sponsor vise surtout les jeunes. Un soir, en déconchant avec un collègue, nous cherchions tous les sponsors possibles. J'ai trouvé l'idée des préservatifs intéressante et j'ai tenté ma chance. Mes arguments étaient la protection et la rapidité pour lutter contre la maladie. C'est la première fois que la marque se lance dans ce genre d'opération et ça ne semble pas être qu'à court terme. /TTR

Une étape primordiale

Que représente la compétition de dimanche à Leysin?

J.J.: Une étape primordiale pour l'équipe. Il s'agit d'une manche de la Coupe du monde. Les 30 meilleurs mondiaux seront là. Il y aura aussi de grosses fêtes avec des DJ et des concerts.

Justement, les snowboarders n'ont-ils pas une grande réputation de fêtards?



Nicolas Oes, Bastien Sandoz, Fabian Perrot, Joakim Chardonens, Xavier Perret et Jonas Jäggi (de haut en bas et de gauche à droite): un team soudé et dynamique.

PHOTO HUNZIKER

J.J.: Quand nous avons 16 ou 17 ans, il y a eu des nuits mémorables. Aujourd'hui, nous avons plus de maturité et chacun connaît ses priorités.

Et ce côté «juste pour le fun», ne nuit-il pas à l'aspect compétition?

J.J.: Il y a des snowboarders qui refusent de se mesurer aux autres. Mais il y a aussi ceux qui demandent plus de courses et notre team en fait partie.

Quels seront vos objectifs à Leysin?

J.J.: Des places entre 16 et 24, mais tout peut aller très vite dans un sens comme dans l'autre. Par contre, pour les épreuves nationales, le team vise un maximum de places sur le podium. /TTR

MISE AU NET

Alors qu'en Europe les skieurs s'en donnent à cœur joie sur les pistes enneigées, l'Australie vit déjà au rythme des puissantes frappes de balle. Sous un soleil de plomb, l'Open d'Australie - première levée du Grand Chelem - déchaine les passions dans l'autre hémisphère. Alors pour ceux qui sont sous la neige, un petit tour du côté de www.ausopen.org offre une bonne bouffée de chaleur. Le site est en anglais, mais du moment qu'il y a de l'intérêt pour un tournoi en Australie...

Le record de Martina Hingis

Comme pour beaucoup de sites officiels bien faits, la partie historique est une véritable encyclopédie. Martina Hingis qui fut la plus jeune vainqueur du simple en 1997 à l'âge de 16 ans et trois mois, Ken Roswall qui fut le plus vieux à 37 ans et deux mois (1972) ou encore les six joueurs qui ont infligé un 6-0 6-0 6-0 à leur adversaire dans l'histoire du tournoi: tout, ou presque, y est répertorié.

Les 32 têtes de séries - féminines et masculines - sont brièvement présentées avec leur nombre de participations à l'Open d'Australie, leur meilleure performance en simple et en double, ainsi qu'une photographie qui permet de mettre un visage sur les moins connues.

Le programme complet des horaires de chacune des journées et l'intégralité des tableaux offrent la possibilité de suivre l'épreuve à travers le parcours de son favori. Pour ceux qui s'intéressent au passé proche ou lointain de leur «chouchou», des liens permettent d'aller sur les sites de Roland Garros, Wimbledon ou l'US Open. Histoire peut-être de se rappeler que Martina Hingis préfère nettement Melbourne à Paris! /TTR

LA SUISSE ET LE MONDE

TRAVAIL AU NOIR

Amendes corsées

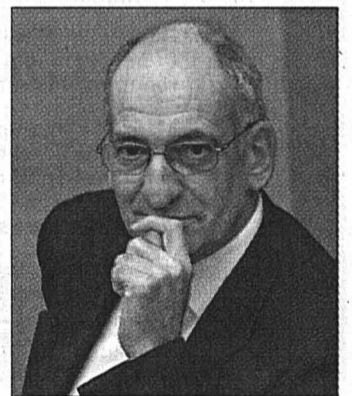


PHOTO KEYSTONE

La loi sur le travail au noir est transmise au Parlement. Points forts: coordonner les contrôles et renforcer les sanctions contre un phénomène à la hausse qui peut devenir un «fléau social», a estimé Pascal Couchepin.

■ page 28

SWISSAIR

Plan social en vue



PHOTO KEYSTONE

Un plan social destiné aux ex-employés de Swissair pourra être financé si les activités de la compagnie se révèlent rentables jusqu'à fin mars, ce qui permettrait d'économiser une partie du prêt accordé par la Confédération.

■ page 29

Aujourd'hui
Portes ouvertes

Invitation
de 16 h à 19 h

M.-A.-Calame 14, Le Locle
Venez nombreux visiter nos
Appartements rénovés
de 2 - 3 - 4 pièces

- cuisines aménagées
- WC - douches • buanderie
- caves et chambres hautes

Libres de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle UNPI
Groupe GECO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle • 032 931 28 83

Villiers, à 15 minutes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds

BELLES PARCELLES À BÂTIR
de 700 à 800 m² viabilisées

dans nouveau quartier bien situé à Fr. 135.-/m².
Vente directe du propriétaire.
Tél. 032 853 25 72.

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et commerciale SA

À LOUER pour date à convenir
Fritz-Courvoisier 34e
La Chaux-de-Fonds
Place de jeux pour les enfants

Beau 3½ pièces
Cuisine agencée, balcon, ascenseur, double sanitaire. Fr. 1130.- + charges.

Contact: Mme Moenne
Ligne directe: 032/729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

Chute de la bourse!
Hausse de l'immobilier

Investisseurs, diversifiez vos placements
L'immobilier de qualité reste une valeur refuge et le complément idéal de vos placements.
Nous avons sélectionné pour vous:
La Chaux-de-Fonds

- Immeuble Bel-Air 3**
Fonds propres: Fr. 240 000.-
Rendement net, env.: 9,18%
- Immeuble Doubs 151**
Fonds propres: Fr. 290 000.-
Rendement net, env.: 10,2%
- Immeuble Arc-en-Ciel 11-13**
Fonds propres: Fr. 660 000.-
Rendement net, env.: 10,6%

Nous restons à votre entière disposition pour tout complément d'information dont vous auriez besoin.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

epk Gérance Elio PERUCCIO
Location
Conseils en immobilier
France 22, 2400 Le Locle
Tél. 032/931 16 16

À LOUER AU LOCLE
Rue du Crêt-Perrelet 5
MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 5½ PCES
AVEC POSTE DE CONCIERGERIE

Cuisine agencée, cheminée de salon, deux salles d'eau, proche de la gare et du centre ville.
Libre de suite.

Notre offre complète sur www.peruccio.ch

A louer
Envers 39, Le Locle
Local - une pièce

Loyer Fr. 245.-
• pour bureaux ou société
• WC à l'étage

Libre de suite ou à convenir
Liste des locaux vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle UNPI
Groupe GECO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle • 032 931 28 83

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

A vendre aux Brenets
à des conditions particulièrement intéressantes
CAFÉ-RESTAURANT avec immeuble
Comprenant brasserie, salle à manger, terrasse, appartement.
Renseignements auprès de MOBIFINANCE S.A.
Case 132 - 2072 Saint-Blaise
Tél. 032/313 25 23

BVLGARI

The Contemporary Italian jeweller, an expanding multinational luxury goods manufacturer, quoted on the Italian and London Stock Exchanges is looking for its North European Headquarters in Neuchâtel for a:

Product Logistic Coordination Assistant

The selected candidate will have the following professional characteristics:

- University degree in Logistics/Economics or sufficient business experience in an organisation with regard to logistics
- Excellent knowledge of English and Italian. French is an asset
- Excellent knowledge of MS Office, knowledge of SAP desired
- Strong analytical and communication skills
- Sense of responsibility and organisation
- Familiar with working in an international environment
- Swiss or valid work permit

Key responsibilities will be to:

- Analyse by product an open order portfolio
- Rebalance stock between shops and warehouses
- Improve tools and reports for shop replenishment and stock rebalancing
- Support product grid definition and efficiency
- Support Customer Service on product availability on the channels

If you are ready to take up this exciting challenge, don't hesitate to send us your resume (CV+certificates), to:

BVLGARI, Human Resources Department
Rue de Monruz 34, CP 64, CH-2008 Neuchâtel
E-mail: Human.resources.ch@bulgari.com

OFFRES D'EMPLOI

MANPOWER
L.-Robert 42 - 2300 La Chx-de-Fds

Chef de production en horlogerie

- De formation horlogère
- Connaissances de l'emboîtement
- Plusieurs années d'expérience en production
- Outils informatiques, normes Iso et Qualités vous sont familiers
- Expérience affirmée dans le management (env. 60 pers.)
- Vous avez le sens de l'organisation et des priorités
- Vous êtes polyvalent et leadership naturel.

Alors vous êtes la personne que recherche notre client, une entreprise horlogère de renommée internationale.

Merci de contacter Silvia Mannino qui traitera votre dossier en toute confidentialité.
silvia.mannino@manpower.ch
Tél. 032 914 22 22

UN AUTRE JOB?
Envoyez-nous votre CV et vos attentes à contact@manpower.ch nos spécialistes vous feront une offre

TECHNICOR S.A.
Atelier de placage or galvanique et décoration de mouvements cherche:

Passeur aux bains
apte à travailler de manière indépendante.
Salaire en rapport avec les qualifications, cadre de travail moderne.

S'adresser: Chemin des Barres 11
Tél. 032 954 16 57 - 2345 LES BREULEUX

Partner Job

Mandatés par des entreprises horlogères de la région, nous recherchons des

Emboîteurs(euses)

Agé(e)s de 20 à 50 ans, au bénéfice d'un diplôme en horlogerie ou d'une expérience de travaux fins, à l'aise avec les brucelles, micros/binoculaire, vous effectuerez les diverses opérations d'emboîtement et pose cadrans-aiguilles.

Mobiles, souples et disponibles.
Postes fixes.
Prenez contact avec Daniel Leuba ou Emmanuel Oro.

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

OFFRES D'EMPLOI

Kurierdienst - Lieferregion: Biel und Region

Chauffeur m/w
Nebenjob mit eigenem PW
Ab sofort oder nach Vereinbarung
Kleindistribution - 2-3 Liefertermine pro Monat
Zeitaufwand pro Liefertermin 2-4 Tage

Labeye SA - Frisch Ei Service
Mühlestrasse 12 - 3173 Oberwangen
Tel. 031 982 03 63

Au Ruisseau Fleuri
M. L. Quaranta

Place du Marché 6 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 41 50

cherchons
FLEURISTE
avec diplôme ou bonne expérience

Madame
Vous êtes sérieuse, âgée de 25-65 ans et à la recherche d'une occupation valorisante et enrichissante de quelque 12 heures/semaine (flexible). Si le domaine de la prévention vous intéresse, téléphonez au: **032 853 46 44** (heures de bureau).

OFFRES D'EMPLOI

Pub à La Chaux-de-Fonds recherche une

sommelière

Sans permis s'abstenir
Tél. 079 248 27 66

PME cherche
1 gérant
VOUS ÊTES
Titulaire d'un CFC de vente ou équivalent.
Agé idéalement entre 25-35 ans. Passionné par la vente et le sport. Capable de diriger une équipe.

NOUS VOUS OFFRONS
Un travail attractif.
Une progression assurée.
Une participation interactive.
Des formations continues.

Vous envisagez de changer d'entreprise, vous aimeriez vous fixer de nouveaux challenges? **Votre parcours nous intéresse, merci de nous faire parvenir votre curriculum vitae accompagné des documents usuels ainsi que d'une photo sous chiffres P 196-91783, à Publicitas S.A., case postale 1093, 1401 Yverdon.**

NEW WORK
human resources

Pour nos divers chantiers débutant le 28.01.2002, nous sommes à la recherche pour des missions temporaires de longue durée, les profils suivants:

- Maçons en bâtiment et génie civil
- Maçons coffreurs ou boiseurs
- Manœuvres de chantiers
- Machinistes avec permis
- Grutiers avec permis

Nous vous offrons de bonnes conditions d'engagement.
Vous êtes libre rapidement ou à convenir Sébastien Cometti ou Stéphan Minder attendent votre appel.

New Work Hrn SA
Rue St-Honoré 10 • Tél. 032 723 20 80
2001 Neuchâtel • Fax. 032 723 20 81
Internet www.newwork-hr.ch
E-mail neuchatel@newwork-hr.ch

Restaurant à La Chaux-de-Fonds cherche
SOMMELIER(ÈRE)
Tél. 032 968 57 98

Royal Panini's Pizzeria

URGENT
Cherche
SOMMELIÈRE
Envers 39 - 2400 Le Locle
Tél. 032/931 91 31

JANVIER SA, entreprise d'horlogerie à Sainte-Croix, cherche
HORLOGER
Motivé et habitué à travailler de façon autonome sur des machines conventionnelles avec expérience affirmée dans les complications; anglais parlé et écrit.
Entrée: au plus vite.
Veuillez faire parvenir votre dossier de candidature à:
JANVIER SA
Quartier de la Joux 2
Case postale 163
CH-1450 Sainte-Croix

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

BVLGARI

Contemporary Italian Jewellers

cherche pour son siège Suisse et Europe du Nord, basé à Neuchâtel un(e):

Responsable de réception

Le candidat sélectionné aura le profil suivant:

- Expérience à l'accueil dans une société internationale ou au service clientèle
- De langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de l'anglais et d'italien
- Maîtrise de MS Office (Word, Excel, Access...)
- Excellente présentation, capacité à gérer les priorités.

Et se verra confier, au sein du département services généraux, diverses tâches telles que:

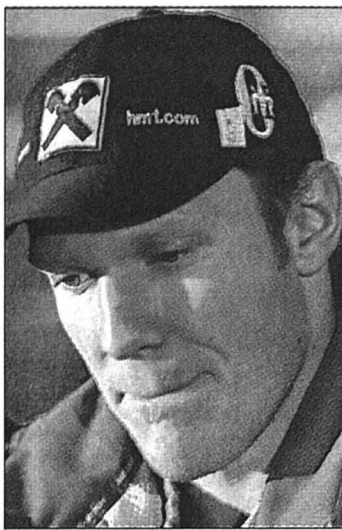
- Coordonner une équipe de 3 personnes
- Etre la « carte de visite » de la société, et donc maintenir un service de qualité à la réception
- Assurer la prise en charge et la transmission des appels téléphoniques
- Diverses activités administratives

Si vous êtes intéressés par cette position et désireux de rejoindre une société en pleine expansion, alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet (CV & certificats) à:

Bulgari, Human Resources Department
Rue de Monruz 34, CP 64, 2008 Neuchâtel
E-mail: Human.resources.ch@bulgari.com

SKI ALPIN

Maier: un non définitif

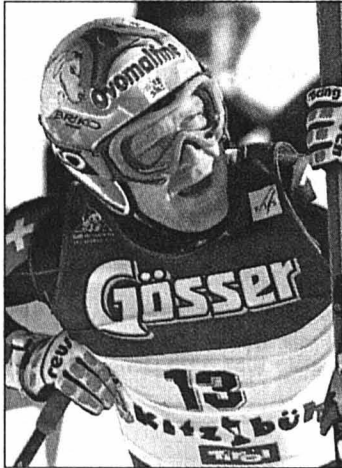


Hermann Maier s'est fait une raison. PHOTO KEYSTONE

L'Autrichien Hermann Maier (29 ans), insuffisamment rétabli après son grave accident de moto de l'été dernier pour aller aux Jeux olympiques de Salt Lake City (8-24 février), espère néanmoins retrouver la pleine possession de ses moyens la saison prochaine. Le double champion olympique (Super-G et slalom géant) de Nagano en 1998 et triple vainqueur de la Coupe du monde a indiqué, lors d'une conférence de presse hier à Kitzbühel, qu'il avait longtemps espéré participer aux Jeux. «C'est une décision très douloureuse. En septembre, mon but était de renouer avec la compétition dès cette saison. J'y pensais sur mon lit d'hôpital et surtout quand j'ai repris l'entraînement physique sur le vélo fixe. Mais dorénavant, je ne veux plus prendre de risque», a précisé «Herminator».

Maier a souligné qu'il s'accordait deux semaines de repos au soleil, dans un lieu qu'il tient à garder secret, pour poursuivre sa guérison.

Cuche cinquième



Didier Cuche ressent moins de pression. PHOTO KEYSTONE

Par ailleurs, les Suisses ont prouvé qu'ils avaient bien digéré leur échec de Wengen lors du deuxième entraînement de la descente de Kitzbühel. Didier Cuche, cinquième à 23 centièmes du meilleur temps détenu par l'Autrichien Hannes Trinkl (1'55"97), et Bruno Kern, huitième à 60 centièmes, ont montré la voie à suivre. Paul Accola (10e), Markus Hermann (13e), Ambrosi Hoffmann (14e), Rolf von Weissenfluh (18e) et Steve Locher (19e) se sont en effet tous classés parmi les 20 premiers. Premier à l'entraînement de mardi, l'Autrichien Stefan Eberharter n'a pas pris le départ hier.

Cuche se sent à l'aise et videra haut. «Je me sens très bien après Wengen. Ici, les journalistes ne sont pas aussi nombreux et je ressens moins de pression durant ma préparation. Je vais chercher un podium» a affirmé le Neuchâtelois au terme de sa descente. /si

Chasse aux points ouverte

Basketball ■ Les meilleures gâchettes de la NBA ont fait mouche cette semaine. Le record de points a été porté à 58 par Allan Iverson, la star de Philadelphie

Par Nicolas Huber

Deux-pas, lancers francs, tirs à deux ou trois points, dunks: il y a de nombreuses manières de faire passer une balle de 24 cm dans un anneau à 3,05 m du sol. Artistiques ou simplement efficaces, elles visent le même et unique but: marquer des points. Un objectif particulièrement à l'honneur cette semaine en NBA, puisque le record de points marqués par un

joueur cette saison a été battu à deux reprises.

Lundi soir, Kobe Bryant (Los Angeles Lakers) a ouvert les feux. En l'absence de son compère Shaquille O'Neal, la star s'est déchaînée, inscrivant 56 points dans une victoire sur Memphis. En seulement 34 minutes de jeu: meilleure performance en poche, Kobe

s'est reposé pendant tout le dernier quart temps. Le lendemain, Allan Iverson (Philadelphie) lui a répondu en portant, contre Houston, le record à 58 points. Qui est aussi son record personnel. Sans doute par fierté, celle du meilleur marqueur en titre et actuel leader du

championnat (28,2 pts de moyenne).

Légendes bien vivantes

Ces chiffres doivent faire rêver les basketteurs européens. Peu d'entre eux se donnent en effet le droit de tirer 42 fois pendant un seul match. Sur tout en manquant - comme Iverson mardi - la moitié des tentatives. Autre philosophie de jeu, même si le meneur des Sixers n'en fait pas un plat: «J'ai gagné des titres de meilleurs marqueurs, j'ai reçu des titres individuels. Mais je n'ai pas gagné de championnat et c'est la seule chose qui m'importe.»

Petit coup d'œil sur les

meilleurs marqueurs cette saison: Allen Iverson est talonné par Paul Pierce (Boston), Kobe Bryant, Vince Carter (Toronto), Shaquille O'Neal, Tim Duncan (San Antonio), Tracy McGrady (Orlando). Ces sept-là sont les seuls à afficher une moyenne de points supérieure à 25. Leur moyenne d'âge, elle, est inférieure à 25 ans!

Les vieux pointent pourtant juste derrière avec Michael Jordan (Washington) et Karl Malone (Utah), quarantennaires cette année. Mais eux sont aussi solidement installés parmi les légendes de la NBA. Le colossal Karl est numéro 2 au plus grand nombre de points marqués au cours d'une carrière, avec près de 33.800 points (derrière Kareem Abdul Jabbar). Et le divin Michael - qui vient de passer la barre des 30.000 points - est

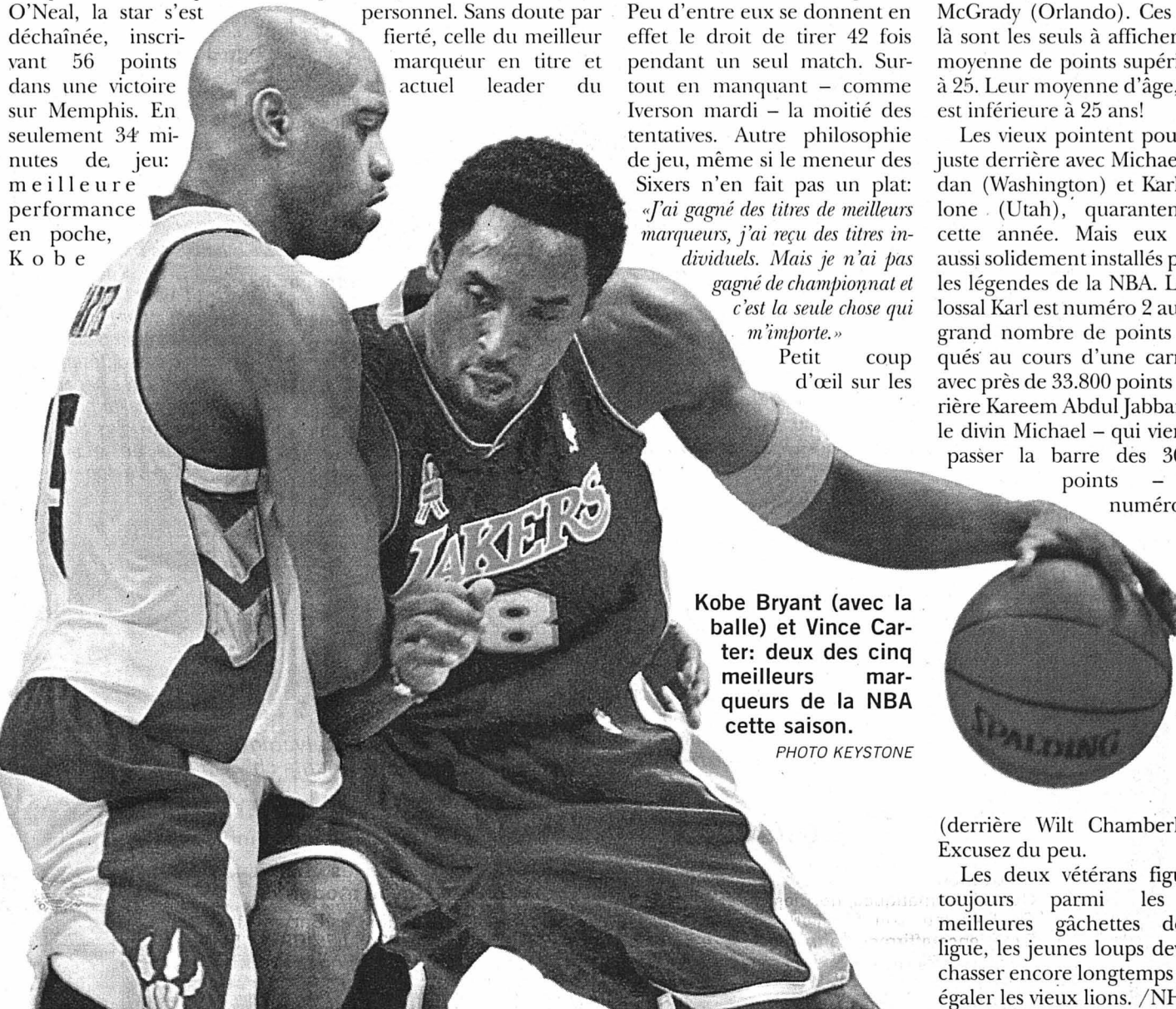
numéro 4

LE POINT

Résultats. Matches de mardi: Indiana Pacers - Milwaukee Bucks 102-106. Philadelphia 76ers - Houston 112-106 ap. Atlanta Hawks - Dallas Mavericks 107-116. Detroit Pistons - Toronto Raptors 90-92. Minnesota Timberwolves - Los Angeles Clippers 97-83. Washington Wizards - San Antonio Spurs 91-96. Chicago Bulls - Charlotte Hornets 86-94. Sacramento Kings - Cleveland Cavaliers 109-102.

Classements. Conférence est: 1. New Jersey 25 (victoires)-11 (défaites). 2. Milwaukee 22-13. 3. Boston 22-14. 4. Toronto 21-17. 5. Indiana 21-18. 6. Washington 18-17. 7. Orlando 20-20. 8. Charlotte 18-19. 9. Detroit 17-19. 10. Philadelphia 17-20. 11. New York 14-22. 12. Atlanta 13-24. 13. Cleveland 13-25. 14. Miami 9-26. 15. Chicago 7-30.

Conférence ouest: 1. Los Angeles Lakers 27-8. 2. Minnesota et Sacramento 28-9. 4. San Antonio 26-10. 5. Dallas 26-12. 6. Utah 20-17. 7. Seattle 19-17. 8. Phoenix 19-19. 9. Los Angeles Clippers 19-20. 10. Portland 18-19. 11. Golden State 12-24. 12. Memphis et Houston 12-25. 14. Denver 11-25./réd.



Kobe Bryant (avec la balle) et Vince Carter: deux des cinq meilleurs marqueurs de la NBA cette saison. PHOTO KEYSTONE

(derrière Wilt Chamberlain). Excusez du peu.

Les deux vétérans figurant toujours parmi les 10 meilleurs gâchettes de la ligue, les jeunes loups devront chasser encore longtemps pour égaler les vieux lions. /NHU

La voie royale

Tennis ■ Le tableau de Martina Hingis est bien dégagé jusqu'en demi-finale et Venus Williams

Martina Hingis veut croire aux signes du destin. Deux fois sur trois, en 1997 et en 1998, la conquête du titre en Australie était passée par une victoire sur Barbara Rittner. Vendredi, les routes de l'Allemande et de la Saint-Galloise se croiseront à nouveau. 71e au classement de la WTA, la joueuse de Cologne aborde ce match sans illusion. En quatre rencontres contre Martina Hingis, elle n'a pas gagné le moindre set.

Comme bien souvent en Grand Chelem, la première semaine de Martina Hingis est de tout repos. Battue 6-1 6-2 en 56 minutes, l'Allemande Greta Arn (WTA 121) a gagné un jeu

de moins que la Française Virginie Razzano (WTA 88). Ce scénario devrait se répéter jusqu'en demi-finale pour Martina. L'heure de vérité sonnera jeudi prochain pour la Saint-Galloise. Elle doit affronter théoriquement Venus Williams (No 2). Toutefois, l'Américaine pourrait manquer ce rendez-vous. Elle souffre d'une tendinite au genou gauche. Venus Williams n'a dû qu'à la mansuétude de son adversaire, sa compatriote Kristina Brandi (WTA 79), de passer ce deuxième tour. Si elle ne récupère pas très vite, elle fera face à un réel péril vendredi de-

vant la Slovaque Daniela Hantuchova (No 32).

Le jeu de massacre

Le jeu de massacre continue. Après les défaites de Yevgeny Kafelnikov (No 4), de Sébastien Grosjean (No 5) et de Goran Ivanisevic (No 10), le tableau du simple messieurs est décapité. Plus aucun participant du récent Masters n'y figure. Tête de série No 6, Tim Henman est désormais le joueur le mieux classé encore en lice. Seulement, le Britannique peut très bien s'incliner demain contre son compatriote Greg Rusedski (No 28). /si



Martina Hingis peut voir venir. PHOTO KEYSTONE

RÉSULTATS

Melbourne. Open d'Australie. (9,6 millions de dollars). Simple dames, 2e tour: Hingis (S-3) bat Arn (All) 6-1 6-2. Williams (EU-2) bat Brandi (EU) 6-3 6-4. Seles (EU-8) bat Black (Zim) 6-1 6-1. Farina-Elia (It-11) bat Hopkins (EU) 6-2 6-0. Maleeva (Bul-13) bat Hrdlickova (Tch) 6-4 7-5. Coetzer (Afs-15) bat Neffa-De los Rios (Par) 6-3 6-1. Schett (Aut-17) bat Llagostera Vives (Esp) 6-2 1-6 6-2. Raymond (EU-18) bat Craybas (EU) 6-3 6-3. Garrigues (Esp) bat Bedanova (Tch-21) 6-4 6-2. Rittner (All) bat Kremer (Lux-28) 6-1 6-4. Schiavone (It-31) bat Kostanic (Cro) 6-1 6-2. Hantuchova (Slq-32) bat Garbin (It) 6-0 6-2.

Simple messieurs, 2e tour: Kim (EU) bat Kafelnikov (Rus-4) 6-3 7-5 6-3. Clavet (Esp) bat Grosjean (Fr-5) 6-4 3-6 6-0 5-7 6-4. Henman (GB-6) bat Voltchkov (Bié) 6-3 6-4 6-1. Golmard (Fr) bat Ivanisevic (Cro-10) 6-3 7-6 (7-2) 5-6 6-4. Canas (Arg-12) bat Delgado (Par) 6-2 7-5 6-7 (9-11) 6-4. Johansson (Su-16) bat Hipfl (Aut) 6-4 6-1 6-4. Hrbaty (Slq) bat Portas (Esp-18) 6-1 6-3 6-0. El Ayanouti (Mar-21) bat Vicente (Esp) 4-6 6-3 6-3 6-3. Pless (Da) bat Arazi (Mar-22) 6-3 6-4 6-1. Bjorkman (Su) bat Enqvist (Su-24) 3-6 7-5 6-4 6-2. Novak (Tch-26) bat Gaudenzi (It) 2-6 5-7 6-2 6-3 6-3. Rusedski (GB-28) bat Philippoussis (Aus) 7-6 (9-7) 6-3 6-4. Dent (EU) bat Vinciguerra (Su-31) 6-3 6-4 6-2. Gonzalez (Chi) bat Robredo (Esp-32) 6-2 6-4 6-4. /si

Tout sauf nul

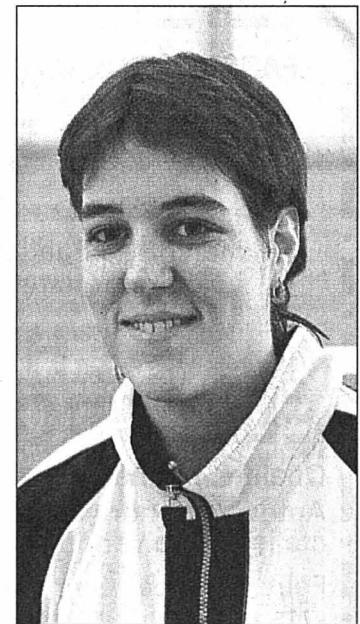
Badminton ■ Exploit de Tavel qui tient en échec le BCC

Quatre partout, match nul. Deux points chacun, tout le monde est content. Enfin, presque. Malheureusement pour les Fribourgeois de Tavel, la statistique ne s'arrête pas là. Derrière un remis qui peut sembler logique - les Fribourgeois ne sont-ils pas deuxième de la catégorie? - se cache une réalité un tantinet plus flatteuse pour les visiteurs. A lui seul, le cri de joie du blessé Stephan Dietrich lors du quatrième succès de ses coéquipiers en dit plus long que n'importe quel discours. Tavel a réalisé un petit exploit aux Crêtets. Des chiffres? Un seul devrait suffire. A la différence de sets, la feuille de match affichait (+4) en faveur du BCC. Les Chaux-de-Fonniers ont même fêté leurs quatre victoires en trois sets. Sec(s)!

Dans ce contexte, comment la victoire a-t-elle pu fuir les protégés de Pavel Uvarov? Réponse de l'intéressé: «Disons que tous les joueurs n'ont pas évolué au même niveau. Mais tout va rapidement rentrer dans l'ordre». Et, préférant insister sur ce qui avait fonctionné: «Je suis satisfait de mon équipe. Jessica (Hitz) commence à bien jouer en double aussi. Bravo à Xavier (Voïrol) et Corinne (Jörg)! Prendre un set à Elias Wieland et Fabienne Bau-

meyer n'est pas à la portée de tout le monde».

Corinne Jörg, elle, était furieuse: «Non, je ne suis pas contente de mon match. Il y a des moments, je ne savais plus où j'étais. On aurait pu mieux faire, c'est sûr». Apparemment, l'appétit - et le poignet - de la Chaux-de-Fonnière vont mieux. Beau-coup mieux. Rien de très rassurant à y voir pour les futurs adversaires des Neuchâtelois. Tremblez, braves gens, voilà le BCC! /VCO



La performance en double de Jessica Hitz a réjoui son entraîneur. PHOTO GALLEY



EM MICROELECTRONIC-MARIN SA

EM Microelectronic-Marine SA est la division électronique et semi-conducteurs du SWATCH GROUP.

Nous sommes un fabricant mondialement reconnu de produits de haute technologie (circuits intégrés, LCD et modules électroniques...) pour des applications dans l'horlogerie, l'automobile ou les télécommunications.

Pour notre site de Marin/NE (500 collaborateurs), nous recherchons un(e)

ASSISTANT(E) COMPTABLE

Au sein d'une équipe dynamique, vous aurez pour mission principale la mise à jour et la bonne tenue de la comptabilité générale d'une société industrielle (créanciers, débiteurs, immobilisations, banques principalement). Vous passerez également des écritures de boucllements mensuels, établirez des rapports et effectuerez diverses analyses.

et honnête, vous avez une attitude ouverte et flexible ainsi qu'un bon esprit d'équipe.

Vous parlez et écrivez couramment le français et avez de bonnes connaissances d'anglais. L'allemand est un plus.

Ce poste vous intéresse? Alors envoyez-nous dans les meilleurs délais votre candidature.

Nous vous offrons les conditions de travail, la formation et les prestations d'un groupe international de premier plan. Discretion totale garantie.

EM Microelectronic-Marine SA

Pierre-André Calame
Div. des Ressources Humaines
Rue des Sors 3, 2074 Marin, NE
E-mail: pacalame@emmarin.ch

Une société du **SWATCH GROUP**

006-384669/DUO

118-737500



Exabio

L'aide au diagnostic par l'analyse médicale



Le laboratoire Exabio à Neuchâtel recherche dans le cadre de son développement

Un(e) biologiste

Diplômé(e) FAMH en chimie, hématologie ou pluridisciplinaire ou FAMH en cours

Votre mission

Secondier le directeur dans la gestion journalière du laboratoire

Mettre à disposition de nos partenaires médecins votre expertise scientifique, une aide au diagnostic de grande qualité par vos commentaires des résultats d'analyses

Garantir un service de proximité à nos partenaires médecins et à leurs patients

Participer aux colloques et réunions scientifiques du Groupe pour être en mesure de répondre en permanence aux exigences de qualité, d'expertise et de service demandées par le domaine de la santé.

Vos atouts

Goût pour les responsabilités
Sens du service à la clientèle et des contacts humains
Goût pour le travail en équipe et la communication
Adhésion à la devise du laboratoire: «La rigueur des analyses, les services en plus...».

Nous serions très heureux de vous rencontrer et vous remercions de bien vouloir faire parvenir votre dossier, qui sera traité en toute confidentialité par Monsieur Yves Gisiger, Directeur du laboratoire Exabio SA, Rue de l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel. N'oubliez pas de visiter notre site Internet : www.unilabs.ch

com Genève



Une société de **PUBLIGroupe**
Division **PUBLIDirect**

**Woulez
vous
vaincre**

La société leader en Suisse dans le domaine des annuaires téléphoniques papiers et électroniques, donne la chance à de **jeunes gens dynamiques et ambitieux** d'orienter leur carrière en qualité de

Conseiller/ère en publicité

Votre rayon d'activité serait le suivant :

**Le Jura et Le Jura Bernois
(région Moutier, Courtelary)**

Après une période de formation, nous vous confierons un portefeuille de clientèle existante ainsi qu'à développer. Vous conseillerez votre clientèle sur les meilleures possibilités de placer leur publicité. Pour cela, vous disposerez d'une palette de produit complète et efficace.

Vous êtes une personne dynamique, positive avec une âme de vendeur/-euse, âgée de 20 à 35 ans, Suisse ou en possession d'un permis C et d'un permis de conduire ainsi que d'un véhicule.

Nous vous offrons un poste, rémunéré 100% à la commission, où vous pourrez planifier votre temps, jouir de votre succès et en fonction de votre engagement, influencer directement vos gains!

N'attendez plus et prenez votre futur en main et contactez notre chef de vente:

M. E. Garzoli, mobile: 079 446 05 63,
egarzoli@vtx.ch
ou son assistant:
M. A. Wyss, mobile: 079 441 75 01,
a_a@bluewin.ch

022-336237

Partenaire de **directories**

LTV Media SA
30, route des Avouillons
1196 Gland
Tel.: 022 999 60 00
Http://ltvjobs.pagesjaunes.ch
E-mail: service@ltv.ch



www.adecco.ch

Postes fixes et temporaires

Nous sommes à la recherche de plusieurs:

- Maçons A + B
- Menuisiers
- Monteurs-électriciens
- Peintres en bâtiment
- Ferblantiers

En possession du CFC ou ayant une excellente expérience de la branche

Contactez au plus vite
M. Yann Cattin
au **032 910 53 83**

Av. Léopold-Robert 36 un nouveau monde pour l'emploi
2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/910 53 83
E-Mail: lachauxdefonds@adecco.ch

132-107244



GROUPE LAITIERES RÉUNIES

Société de distribution engage pour son dépôt à **BALSTHAL / SO**

chauffeurs poids lourds remorque expérimentés

Nos futurs collaborateurs auront en charge le ravitaillement en produits frais de notre clientèle suisse alémanique.
Horaire: 4 h / 13 h, du lundi au vendredi.
Entrée en service immédiate ou à convenir.
Nationalité suisse ou étrangère avec permis de travail valable.

Adresser votre candidature (C.V. et copies de certificats), au service du personnel d'**Euro-Frais Transit SA, GROUPE LAITIERES RÉUNIES, case postale 1055, 1211 Genève 26 (tél. 079 454 15 04).**

18-6169/4x4

**CENTRE D'APPRENTISSAGE
DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES
DIXI - ISMÉCA - VOUMARD**



Jardinière 158 - Case postale 6090
2306 La Chaux-de-Fonds
Tél 032/727 31 31 - Fax 032/727 31 99

Nous offrons pour août 2002 des **places d'apprentissage** pour la profession de: **polymécanicien(ne) (4 ans)**

Les offres accompagnées du curriculum vitae et des copies du bulletin scolaire (7e et 8e années) sont à envoyer au **Centre d'apprentissage des Montagnes neuchâtelaises (CAMN)**, à l'attention de **M. Marcel GRAF, Jardinière 158, case postale 6090, 2306 La Chaux-de-Fonds.**

132-106418/DUO

FABRIQUE DE CADRANS SOIGNÉS

NATÉBER S.A.

Rue de la Paix 152 - La Chaux-de-Fonds
cherche à engager tout de suite
ou pour date à convenir:

CHEF ÉLECTROPLASTE

Qualifié, bonne connaissance du cadran.
Apte à reprendre la responsabilité de notre atelier de galvanoplastie.

Faire offre par écrit avec copies de certificats et curriculum vitae à:

CADRANS NATÉBER SA
152, rue de la Paix
2306 La Chaux-de-Fonds

132-106904

LE FOYER DES JEUNES à Saint-Imier, foyer d'apprentis mixte accueillant 32 jeunes pensionnaires, agrandit son équipe de professionnels et met au concours:

un poste d'éducateur spécialisé à 100%

Profil souhaité:

- être titulaire d'un diplôme délivré par une école sociale suisse (ESTS);
- bénéficier d'une expérience de plusieurs années de pratique avec les enfants ou les adolescents;
- être âgé de plus de 35 ans;
- savoir prendre des responsabilités, des initiatives, élaborer des projets;
- posséder de bonnes facultés d'adaptation et d'efficacité dans une équipe pluridisciplinaire.

Entrée en fonction: 1^{er} mars 2002 ou date à convenir.

Prestations offertes:

- poste varié et intéressant, ambiance jeune et dynamique;
- autonomie et indépendance dans le travail quotidien;
- traitement et conditions selon législation cantonale;
- statut du personnel fixé selon convention.

Les dossiers complets de candidature sont à adresser à **Raphaël Dubois, directeur du FOYER DES JEUNES, rue Jonchères 47, 2610 Saint-Imier, avec la mention «Postulation», jusqu'au 31 janvier 2002.**

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de l'institution, tél. 032 941 2995.

160-738520/4x4

Pour notre site du Locle,
Nous recherchons un(e)

Customer Service Representative

QUALIFICATIONS REQUISES:

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent
- Expérience dans le secteur service à la clientèle est un plus
- Esprit d'analyse et sens de l'organisation
- Aisance dans la communication
- Capacité à travailler en team et sens des responsabilités
- A l'aise avec les outils informatiques modernes
- Anglais parlé et écrit indispensable, autre langue est un plus

TÂCHES PRINCIPALES:

- Réception, exécution et confirmation de commandes clients
- Etablissement des plans de livraison en fonction de la disponibilité des produits finis en stock
- Impression des bulletins de livraison et des factures
- Communication et coordination avec les clients
- Communication et coordination avec les responsables de planification de production

Entrée en fonction: dès que possible (à convenir)

Pour notre site du Locle,
nous recherchons un

Process Engineer

QUALIFICATIONS REQUISES :

- Diplôme d'ingénieur ETS ou ET en microtechnique ou formation équivalente
- Expérience dans l'industrie souhaitée
- Bonnes connaissances techniques et des systèmes qualité
- Intérêt pour le domaine médical
- Systématique et organisé
- Esprit d'équipe
- Bonnes connaissances en allemand et anglais oral et écrit

TÂCHES PRINCIPALES:

- Dans un premier temps il s'agira de se former sur les procédés de fabrication et de participer au développement de ceux-ci auprès de nos partenaires en Allemagne pendant une période d'environ 3 mois. Il devra ensuite transférer ses connaissances au profit de la nouvelle ligne de production au Locle, en développant les processus adaptés aux exigences de l'équipement à disposition.
- Développement et transcription de processus de fabrication
- Support à la production
- Partenariat avec les différents groupes en Suisse, en Allemagne et aux USA

Entrée en fonction: dès que possible (à convenir)

Afin de compléter notre équipe de Recherche
et Technologie, focalisée sur le traitement
des affections du système nerveux central,
nous recherchons pour notre site du Locle un(e)

Ingénieur Electricien ou Microtechnicien

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire ou équivalent
- 3 à 5 ans d'expérience industrielle dans la Recherche & Développement (idéalement dans le domaine médical) avec de fortes compétences en électronique
- Polyvalent et enthousiaste

TÂCHES PRINCIPALES:

- Conception de dispositifs médicaux implantables, comportant des aspects d'électronique et de sensorique
- Evaluation de technologies
- Conception et/ou mise en œuvre des moyens de mesures au laboratoire ou de simulations nécessaires à la réalisation des tâches susmentionnées

Entrée en fonction: dès que possible (à convenir)

Pour notre site du Locle,
nous recherchons deux

Techniciens de maintenance

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Technicien ET avec quelques années d'expériences dans les domaines de la maintenance ou de l'étalonnage.
- Expérience en milieu médical appréciée
- Intérêt pour l'environnement et la sécurité
- Connaissance de l'environnement Windows ainsi que d'un logiciel de maintenance serait un plus
- Bonnes connaissances d'anglais appréciées
- Polyvalent, organisé, dynamique et bonne aptitude au travail en groupe
- Connaissances en usinage traditionnel appréciées

TÂCHES PRINCIPALES:

- Effectuer la maintenance préventive et curative des équipements de production de nos produits médicaux implantables
- Etalonner les équipements de production et contrôle
- Documenter les travaux de maintenance et d'étalonnage dans le cadre d'un système qualité ISO 9000 sur un logiciel de GMAO
- Réaliser des mises en services d'équipements et les documenter par des installations de qualifications
- Participer à l'amélioration de nos équipements

Entrée en fonction: dès que possible (à convenir)

Pour notre site du Locle,
nous recherchons un

Technicien Support informatique

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme ingénieur ETS, Ecole supérieure de Gestion ou équivalent
- Connaissances approfondies de l'environnement Microsoft: Windows 95, Windows NT 4.0, Windows 2000, SMS
- Connaissances approfondies des produits MICROSOFT OFFICE
- Expérience du déploiement et du support de systèmes informatiques
- Bonnes connaissances des réseaux informatiques
- Anglais parlé et écrit indispensable
- Capacité à travailler en équipe
- Sens du contact humain et de la communication
- Méthodique et ouvert aux nouvelles technologies informatiques

TÂCHES PRINCIPALES:

- Configuration, installation de matériel informatique (PC, imprimantes, etc)
- Support aux utilisateurs, dépannage
- Tests de configurations
- Aide au support d'un ensemble de systèmes informatisés
- Reportings
- Participation à la mise en œuvre de nouveaux systèmes informatisés de support à un site de production

Entrée en fonction: dès que possible

Pour notre site du Locle,
nous recherchons un

System Analyst

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Formation ingénieur EPFL ou ETS, Ecole supérieure de gestion ou équivalent
- Expérience de la mise en place de systèmes informatisés en environnement de production
- Connaissance de programmation dans un environnement PC
- Connaissance de systèmes de saisie par code-à-barres
- Expérience de la mise en œuvre d'outils de reporting de type COGNOS, IMPROMPTU et POWERPLAY
- Bonne connaissance des environnements Microsoft: Windows NT, Windows 2000
- Connaissances en administration de bases de données SQL SERVER 7.0
- Capacité à travailler en équipe, contact humain
- Méthodique, orienté projets et résultats
- Anglais parlé et écrit indispensable

TÂCHES PRINCIPALES:

- Responsabilité du support d'un important système de gestion par code-à-barres
- Mise en place d'outils de reporting et d'analyse de données
- Participation à la mise en œuvre de nouveaux systèmes informatisés de support à un site de production
- Pilotage de la mise en œuvre d'interfaces entre divers systèmes informatiques
- Développements informatiques

Entrée en fonction: dès que possible (à convenir)

Pour notre site du Locle,
nous recherchons un(e)

Analyste-Programmeur JDE

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme d'ingénieur en informatique, brevet fédéral ou équivalent
- Connaissance d'un ERP (JD.EDWARDS, SAP ou autre) serait un plus. Les modules de développement APCS de JDE devront être acquis
- Connaissance de plusieurs langages de programmation (p.ex. RPG, COBOL)
- Comprendre la finalité du besoin exprimé et avoir l'esprit de services
- Connaissance grandissante des process et flux de données serait appréciée
- Rapidité d'exécution ne négligeant pas la qualité ainsi qu'une bonne autonomie
- Expérience dans la mise en œuvre d'interfaces EDI serait un plus
- Anglais parlé et écrit indispensable

TÂCHES PRINCIPALES:

- Interlocuteur technique lors de la mise en œuvre de progiciel J.D. EDWARDS
- Support technique aux utilisateurs et maintenance des applicatifs
- Développement de programmes à partir d'une analyse fonctionnelle écrite par le chef de projet, tests et mise en production des programmes
- Rôle de back-up du chef de projet

Entrée en fonction: dès que possible (à convenir)

Leader mondial des marchés
médicaux et paramédicaux, le
groupe Johnson & Johnson est
présent depuis dix ans dans le
canton de Neuchâtel.

Six sociétés y emploient plus
de 400 personnes au Locle et à
Neuchâtel.

Spécialisées dans la production
d'implants chirurgicaux de haute
technologie, elles utilisent un
large éventail de compétences
dans la fabrication, l'innovation
et la gestion des systèmes de
qualité.

Si l'un de ces postes vous intéresse et correspond
à vos compétences, veuillez adresser votre offre
manuscrite accompagnée des documents usuels à:

Medos SA, a Johnson & Johnson company
Département des ressources humaines
Rue Girardet 29, 2400 Le Locle
E-mail: johnson.rh@jppch.jnj.com

Pour notre site du Locle,
nous recherchons un

Technicien de production

QUALIFICATIONS REQUISES :

- CFC en microtechnique, mécanique, électronique ou titre équivalent
- Expérience dans l'industrie souhaitée
- Connaissances en soudage laser ou micro-assemblage un plus
- Bonnes connaissances de fabrication en petites/moyennes séries
- Intérêt pour le domaine médical
- Esprit d'équipe
- Bonnes connaissances en allemand oral
- Connaissances en anglais un plus

TÂCHES PRINCIPALES:

- Cette personne travaillera dans un premier temps auprès de nos partenaires en Allemagne pendant une durée d'environ 3 mois. Il transmettra ensuite ses connaissances sur le site du Locle et formera les membres de son équipe.
- Amélioration des procédés de fabrication
- Mise à jour et maintenance de la documentation en production
- Partenariat avec les différents groupes en Suisse, en Allemagne et aux USA

Entrée en fonction: dès que possible (à convenir)

Pour notre site de Neuchâtel,
nous recherchons un(e)

QE / QC Supervisor

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme d'ingénieur ETS/EPF ou formation équivalente
- Bonne connaissances des référentiels qualités
- Expérience dans le domaine médical est un plus
- Capacité d'animation d'une équipe
- Esprit d'analyse, de synthèse et de rigueur
- Systématique et organisé
- Esprit d'équipe
- Anglais parlé et écrit indispensable

TÂCHES PRINCIPALES:

- Gérer les activités de contrôle et d'engineering qualité
- Garantir la qualité des produits achetés et fabriqués
- Animer une équipe d'inspecteurs et ingénieurs juniors
- Participer à l'implantation et/ou à l'amélioration des structures et procédés
- Poursuivre la mise en place et gérer le service Quality Engineering (QE) - Quality Control (QC)
- Assurer le support à la production pour garantir la qualité des produits
- Gérer et suivre les produits non conformes

Entrée en fonction: dès que possible (à convenir)

Johnson & Johnson
DANS LE CANTON DE NEUCHÂTEL

Jacques Chirac l'ambitieux

France ■ *Un livre montre l'influence du clan familial*

Quelques mois de l'élection présidentielle française, les livres se succèdent outre-Jura. Le dernier en date révèle l'ambition sans concession du président actuel Jacques Chirac.

Plans de carrière

Dans «Chirac ou le démon du pouvoir», Raphaëlle Bacqué, journaliste au «Monde», s'attache à montrer comment l'épouse de M. Chirac, Bernadette, ses filles Laurence, atteinte d'anorexie, et Claude ont accompagné les plans de carrière de l'actuel président. La journaliste explique surtout comment elles en ont payé le prix fort.

Raphaëlle Bacqué révèle notamment que l'actuel président français a suivi «un entraînement d'enfer» délivré de 1989 à 1995 à New York par un «gourou de la communication, ancien conseiller en image de George Bush père».

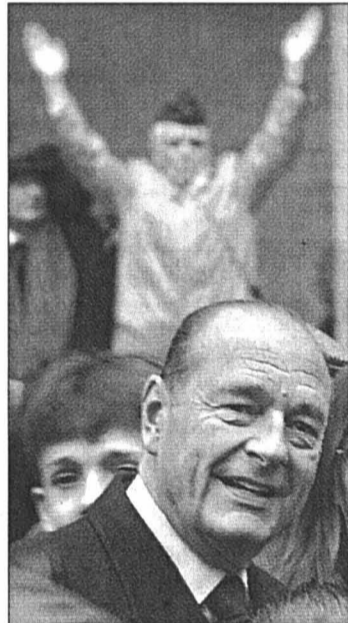
Toutes les trois semaines, M. Chirac se rendait dans la plus grande confidentialité à New York, en compagnie de sa fille Claude et d'un officier de sécurité, pour suivre, en anglais, l'entraînement de Roger Ailes, explique Raphaëlle Bacqué. L'objectif était de faire du président du parti gaulliste RPR un «leader» et pas un politicien comme les autres.

Utilisation du prompteur

«Chirac a donc travaillé sa gestuelle, apprivoisé la caméra, répondu à mille questions posées par

un Ailes figurant un imaginaire journaliste», écrit-elle. «Qui peut dire aujourd'hui si ces séances l'ont transformé? Elles l'ont en tout cas rassuré sur ses capacités à l'emporter», ajoute-t-elle.

C'est à cette époque que Claude Chirac, qui a aujourd'hui la haute main sur la communication de son président de père, a découvert le prompteur. Utilisé avant lui par Ronald Reagan, cet instrument discret et sophistiqué permet au président Chirac de lire ses discours sans avoir le nez sur son texte. /ats-afp



A New York, Jacques Chirac a suivi un entraînement d'enfer délivré par un gourou de la communication.

PHOTO A-KEYSTONE

Amerrissage en catastrophe

Java ■ *Un 737 a dû se poser dans une rivière. Une victime*

Une personne a été tuée hier dans l'accident d'un Boeing 737 de la compagnie indonésienne Garuda, qui a dû amerrir en catastrophe dans une rivière du centre de l'île de Java lors d'un violent orage. Plusieurs passagers blessés souffrent de fractures. La victime serait une femme, apparemment membre de l'équipage, selon une source médicale.

60 occupants

Le vol GA-421 transportait 60 personnes, dont 54 passagers et six membres d'équipage. L'appareil se rendait de

l'île de Lombok à Yogyakarta (centre de l'île de Java) lorsqu'il a dû amerrir dans la rivière Bengawan Solo, à quelque 30 kilomètres de sa destination. L'avion a été pris dans un violent orage avant de subir une avarie mécanique. L'île de Lombok, proche de Bali, est un lieu de villégiature réputé.

Il s'agit du second accident d'un appareil indonésien en deux jours. Dimanche, sept personnes avaient été blessées quand un 737 de la compagnie Lion Air s'était écrasé au décollage de Pekanbaru, dans la province de Riau. /ats-afp



Le pilote du Boeing 737 de la compagnie indonésienne Garuda a évité le pire.

PHOTO KEYSTONE

Swisscom à l'heure du GPRS

Téléphonie mobile ■ *Le géant bleu adopte la dernière technique d'accès à l'internet sans fil. Amélioration du débit*

En attendant l'UMTS (Universal Mobile Telecommunications System), tous les propriétaires de téléphones mobiles en Suisse auront accès à la dernière technique d'accès à l'internet sans fil. Swisscom a annoncé hier à Zurich le lancement début février du GPRS (General Packet Radio Service) sur son réseau.

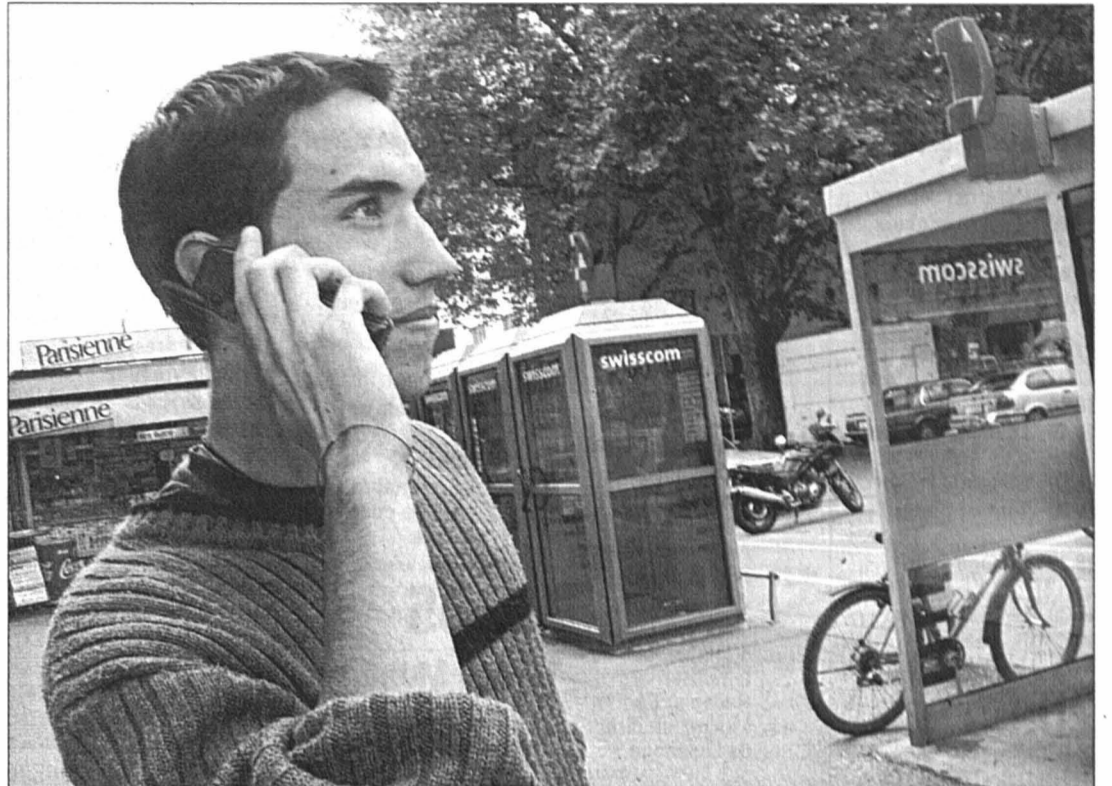
L'opérateur historique, qui détient les deux tiers du marché de la téléphonie mobile en Suisse, emboîte ainsi le pas à Sunrise (ex-diAx) et Orange, qui offraient le GPRS depuis quelques mois. Le directeur de Swisscom Mobile, Carsten Schloter, a expliqué l'attente de la filiale du géant bleu par les défauts de jeunesse du système.

Défauts de jeunesse

Ces défauts de jeunesse ne sont d'ailleurs pas tous résolus et les téléphones devront subir une mise à jour de leur logiciel dans les prochains mois. Ainsi, M. Schloter recommande aux clients de ne pas se précipiter sur les derniers modèles sortis sur le marché et d'attendre trois ou quatre mois.

Le GPRS est une extension dans le transfert de données du GSM (Global System for Mobile Communications), la norme à la base de la téléphonie mobile actuelle. Dans de bonnes conditions, il offre un débit 4 à 5 fois plus important, 40 kbits par seconde, et permet des applications multimédia hors de portée du GSM.

Le GPRS accélère l'accès au WAP, l'internet pour les téléphones portables, ou, connecté à un PC, permet un accès direct au réseau des réseaux. La facturation tient



Le GPRS va bientôt faire le bonheur des utilisateurs de portables.

PHOTO A-MARCHON

compte du volume de données transmises et non du temps de connection.

Swisscom Mobile, qui a investi un montant à sept chiffres, espère un retour sur investissement d'ici à un an et demi. L'opérateur table sur un succès rapide, avec, d'ici à fin 2003, quelque 35% de ses clients mobiles utilisant régulièrement le GPRS et un téléphone sur deux compatible avec ce système.

Le géant bleu compte réaliser d'ici à fin 2004 25% de son chiffre d'affaires dans la téléphonie mobile avec la transmission de données. Cette dernière représente 8 à 10% des revenus des opérateurs, a précisé M. Schloter. Et l'essentiel est encore constitué par leur

forme la plus simple, les messages courts SMS.

Importants développements

Contrairement à la téléphonie, la transmission de données mobiles en est encore à ses débuts et M. Schloter prédit d'importants développements. Ainsi, des entreprises imaginent de fournir un ordinateur de poche à tous leurs cadres, qui auraient accès en tout temps à l'agenda de l'entreprise et à leur courrier électronique.

Le GPRS est souvent qualifié de «2,5e génération de la téléphonie mobile», entre la 2e génération, le GSM, et la 3e, l'UMTS. Le GPRS et l'UMTS cohabiteront pendant six à huit ans, prédit M. Schloter.

S'il offrira jusqu'à dix fois la capacité de transmission du GPRS, l'UMTS nécessite aussi un nouveau réseau, synonyme d'investissements très lourds, et des nouveaux téléphones. Il faudra attendre fin 2003 ou début 2004 pour que la 3e génération soit utilisable en pratique.

C'est seulement à ce moment que les équipements permettant un basculement automatique entre UMTS et GPRS seront disponibles. Ils seront indispensables, dans la mesure où le premier ne couvrira pas d'entrée l'ensemble du territoire. Swisscom Mobile ouvrira toutefois l'accès à son réseau UMTS, qui ne couvrira alors que 20% de la population, à la fin de l'année. /ats

QUEEN MARY 2

Début des travaux

La construction du Queen Mary 2, le paquebot de tous les superlatifs, a débuté hier aux chantiers de l'Atlantique de Saint-Nazaire. La présidente de la société Cunard, Pamela Conover, a actionné la découpe de la première tôle du navire. Le Queen Mary 2 mesurera 345 mètres de long et jagera 150.000 tonnes. Il sera le premier paquebot de la Cunard à être construit en dehors du Royaume-Uni. Selon la présidente de Cunard, des milliers de réservations avaient déjà été enregistrées pour le voyage inaugural en 2004. /ats-afp

Un Zurichois primé à Soleure

Fiction ■ *Prix du cinéma suisse 2002 à Stefan Haupt*

Le Zurichois Stefan Haupt a remporté hier à Soleure le Prix du cinéma suisse 2002 de la meilleure fiction pour son film «Utopia Blues».

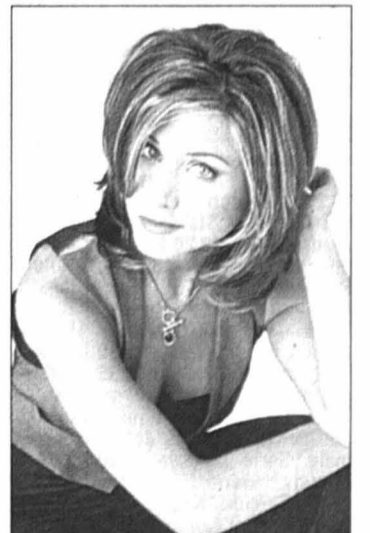
Les actrices Andrea Guyer et Carol Schuler ont toutes deux reçu le prix d'interprétation féminine pour leurs rôles dans «Lieber Brad» de Lutz Konermann. Michael Finger a obtenu le prix d'interprétation pour sa prestation dans

«Utopia Blues». Ruth Dreifuss participait à la cérémonie organisée hier soir lors des Journées de Soleure. Elle a notamment plaidé pour une augmentation du crédit alloué au cinéma suisse: «Ce n'est pas l'inspiration qui manque, mais le fric!» Les films récompensés n'ont pour la plupart pas encore été montrés en Suisse romande. Le public pourra tous les découvrir à Expo.02, le 20 juillet. /ats

JENNIFER ANISTON

Accident d'auto sans gravité

Jennifer Aniston, Madame Brad Pitt, a été légèrement blessée dans un accident de voiture, mardi, à Hollywood. L'actrice, qui interprète Rachel dans la série «Friends», conduisait sa Jaguar lorsqu'un véhicule sortant d'une allée latérale l'a emboutie. Dimanche, Jennifer Aniston avait remporté le People's Choice Award de la meilleure actrice de télévision. /ap



Jennifer Aniston a récemment remporté le People's Choice Award de la meilleure actrice de télévision.

PHOTO A

EN BREF

VAUD ■ Jeunes happés par un train. Deux frères ont perdu la vie, mardi soir, près de la gare CFF de Renens (VD). Ils ont été happés par un train vers 22h45 alors qu'ils se promenaient le long de la voie ferrée, a annoncé hier la police. L'un des deux hommes, âgé de 23 ans, a été tué sur le coup. Son frère, 28 ans, a succombé à ses blessures au CHUV de Lausanne, où il avait été transporté dans un état grave, a ajouté la police. /ats

ETATS-UNIS ■ Deux lycéens blessés dans une fusillade. Un adolescent a ouvert le feu dans un couloir d'un lycée de Manhattan, blessant grièvement deux élèves, ont annoncé les autorités. Le proviseur de l'établissement, Harold Levy, qui avait d'abord estimé qu'il pouvait s'agir d'un règlement de comptes entre gangs, a déclaré que la police s'orientait désormais vers la thèse d'une rivalité concernant une jeune fille. /ap

CANADA ■ Film porno en prison. Les gardiens d'une prison canadienne, au Saskatchewan, ont permis à plus de 400 détenus, dont certains purgent des peines pour délits sexuels, de passer la Saint-Sylvestre entre pizza et film porno. La diffusion du film a provoqué la colère des organisations de défense des droits de la femme, furieuses à l'idée que des prisonniers aient pu visionner des images sexuellement explicites. /ap

Powell veut calmer le jeu

Conflit indo-pakistanaïse ■ Le secrétaire d'Etat américain en visite à Islamabad pour faire tomber les tensions

Arrivé hier à Islamabad dans le cadre d'une tournée en Asie, le secrétaire d'Etat américain Colin Powell entend œuvrer pour faire tomber les tensions qui ont conduit le Pakistan et l'Inde au bord de l'affrontement. Il a appelé à la recherche d'une solution «politique» au conflit.

Eloges pour Musharraf

Le chef de la diplomatie américaine a loué le récent durcissement de Pervez Musharraf contre les militants islamistes accusés par l'Inde d'actes de terrorisme. M. Powell, qui s'est entretenu avec le président pakistanais, a invité l'Inde et le Pakistan à chercher une solution non militaire à leur contentieux.

Il a ajouté que le président George W. Bush voulait aider à créer les conditions permettant un dialogue entre les deux pays.

Colin Powell doit faire une brève escale en Afghanistan aujourd'hui pour discuter avec la nouvelle administration intérimaire de la reconstruction du pays, avant de prendre aussitôt la direction de l'Inde. Il se rendra également au Népal pour montrer que Washington soutient les autorités contre la ré-



Colin Powell avec le ministre pakistanais des Affaires étrangères, Abdul Sattar. PHOTO KEYSTONE

bellion maoïste, puis au Japon, où il participera à la conférence des pays donateurs sur l'Afghanistan. M. Powell s'est entretenu avec le ministre pakistanais des Affaires étrangères, Abdul Sattar, de la crise entre Islamabad et New Delhi provoquée par l'attentat de militants islamistes contre le Parlement indien, le 13 décembre (14 morts).

Dans un discours prononcé samedi, M. Musharraf a affirmé que le Pakistan était opposé au terrorisme et a annoncé l'interdiction de cinq mouvements islamistes ainsi que des restrictions pour les écoles religieuses (madrassas) qui sont devenues des pépinières de terroristes.

Les autorités ont arrêté 1957 extrémistes. Mais l'Inde a fait savoir qu'elle ne retirait pas

ses troupes massées à la frontière tant que le Pakistan n'en ferait pas plus.

Les Etats-Unis veulent réduire les tensions militaires et assouplir certaines mesures politiques comme les interdictions de survol réciproques prises en Inde et au Pakistan contre leurs compagnies aériennes, a souligné M. Powell. /ap

Question chypriote: grand pas en avant

Nicosie ■ Rencontre historique entre Cléridès et Denktash

Longtemps adversaires, le président chypriote grec Glafcos Cléridès et le dirigeant chypriote turc Rauf Denktash ont entamé hier des négociations historiques sur l'avenir de l'île divisée. Les deux hommes souhaitent parvenir à une solution d'ici à juin.

M. Cléridès, 82 ans, et M. Denktash, 77 ans, se sont rencontrés pendant plus d'une heure à l'aéroport de Nicosie. C'était la première fois depuis quatre ans que les deux hommes se retrouvaient pour des négociations directes.

Réunions régulières

«La discussion a porté sur l'essence même du problème chypriote», a déclaré Alvaro de Soto, l'envoyé spécial de l'ONU pour Chypre. Un des problèmes les plus épineux pour les négociateurs est celui de la forme constitutionnelle de l'Etat chypriote. Le Nord turc, qui n'est pas reconnu par l'ONU, réclame une fédération de deux Etats. Mais le Sud refuse de reconnaître le fait accompli de la partition. Les Chypriotes grecs veulent un Etat unique com-

posé de deux régions, soutenu en cela par les Nations Unies.

Les deux anciens rivaux se rencontreront désormais trois fois par semaine, les lundi, mercredi et vendredi, pour tenter de régler leurs différends. Les deux hommes se retrouveront à l'aéroport de Nicosie, situé à l'intérieur de la zone tampon contrôlée par les casques bleus de l'ONU. La première rencontre aura lieu lundi prochain.

Coup d'Etat en 1974

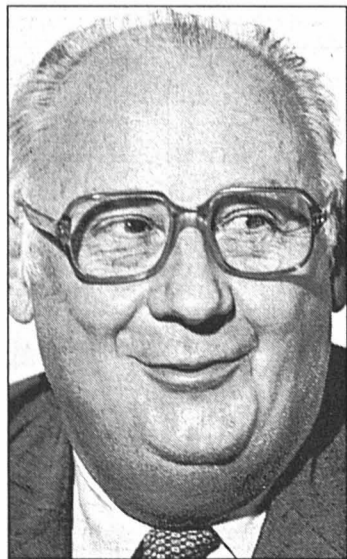
L'île de Chypre est divisée en deux depuis l'intervention de l'armée turque dans le nord en 1974, qui faisait suite à un coup d'Etat mené par des ultranationalistes chypriotes grecs, dont l'objectif était le rattachement de l'île à la Grèce. Par ailleurs, la République de Chypre fait partie du peloton de tête des candidats à l'Union européenne, mais la Turquie s'oppose à son entrée tant qu'une solution à la division n'aura pas été trouvée. Ankara avait même menacé d'annexer le tiers nord de l'île si cette éventualité devait se produire. /ats-afp-reuter

MICHEL PONIATOWSKI

L'ex-ministre s'est éteint

L'ex-ministre Michel Poniatowski, figure marquante de la présidence de Valéry Giscard d'Estaing, est décédé mardi soir à 79 ans des suites d'une longue maladie. Ami de VGE, il fut ministre de l'Intérieur entre 1974 et 1977. Il a laissé le souvenir d'un ministre à poigne. Né le 16 mai 1922 à Paris, le prince Michel Poniatowski avait hérité d'un nom célèbre. Parmi ses ancêtres figurait le dernier roi de Pologne.

Sous l'ère VGE, Poniatowski s'était distingué par son discours sécuritaire. Elu député européen en 1979, ce militant ardent d'une alliance entre la droite classique et le Front national, cet irréductible opposant à l'Europe de Maastricht avait pris à la fin de sa vie ses distances avec VGE. En 1998, il avait claqué la porte de l'UDF, dont il avait été l'un des fondateurs. /ap



Michel Poniatowski était un irréductible opposant à l'Europe de Maastricht.

PHOTO A-KEYSTONE

Arafat à Ramallah: Sharon intraitable

Proche-Orient ■ Radicaux palestiniens menaçants

Israël maintient l'isolement du président palestinien Yasser Arafat malgré l'arrestation, mardi, du chef du FPLP Ahmad Saadat. Cette arrestation a suscité la colère et les menaces des organisations palestiniennes radicales.

Le premier ministre israélien Ariel Sharon a qualifié d'«imposture» et d'«arrestation virtuelle» l'interpellation, à Ramallah, du chef du Front populaire de libération de la Palestine (FPLP). Il a estimé hier que cela faisait partie de «l'empire du mensonge» de Yasser Arafat. M. Sharon a indiqué a plusieurs reprises qu'Arafat resterait bloqué à Ramallah aussi longtemps qu'il n'aurait pas arrêté les commanditaires et les deux auteurs présumés du meurtre du ministre israélien du Tourisme Rehavam Zeevi. Réunies hier à Damas, huit organisa-

tions islamistes radicales palestiniennes, dont le FPLP, le Jihad islamique et le Hamas, ont affirmé pour leur part qu'elles intensifieraient leurs attaques contre Israël après l'arrestation de Saadat.

Front diplomatique

Par ailleurs, des violences ponctuelles se sont poursuivies hier. Le corps d'un homme, apparemment un Arabe israélien, a ainsi été retrouvé dans une voiture près de Jenine.

Sur le front diplomatique, les Européens poursuivent leurs efforts pour ramener Israéliens et Palestiniens à la table des négociations. Le ministre espagnol des Affaires étrangères Josep Piqué est ainsi arrivé hier en Israël. Après des premiers entretiens avec Sharon et Peres, il doit s'entretenir aujourd'hui avec Arafat. /ats-afp-reuter

FRANCE

Viticulteurs mécontents

Quatre mille viticulteurs venus du Languedoc-Roussillon ont manifesté hier après-midi dans le centre-ville de Béziers (Hérault) à l'appel du Comité régional d'action viticole (CRAV) pour défendre la filière viticole du Languedoc. Un millier de CRS, de gendarmes mobiles ont été mobilisés pour éviter des incidents et ont placé sous protection la sous-préfecture, le palais de justice et les services fiscaux. Peine perdue: les viticulteurs, visiblement prêts à en découdre, ont lancé des projectiles sur les forces de l'ordre qui ont répliqué à coup de grenades lacrymogènes.

Par ailleurs, le trafic ferroviaire a été perturbé une bonne partie de la journée d'hier dans tout l'Ouest de la France, à l'occasion de plusieurs manifestations d'éleveurs à l'appel du Centre national des jeunes agriculteurs contre le plan d'aide du gouvernement à la filière bovine. /ap

EN BREF

COLOMBIE ■ Reprise des négociations de paix. Le gouvernement colombien et la guérilla des Forces armées révolutionnaires de Colombie (Farc) ont repris hier à Loz Pozos les discussions de paix après une crise sans précédent. Les parties ont jusqu'à dimanche pour trouver un terrain d'entente. Le président Pastrana avait suspendu les pourparlers avec les Farc et exigé que les rebelles quittent la zone démilitarisée sous leur contrôle. /ats-afp

ETATS-UNIS ■ Un étudiant mécontent tue trois personnes. Un étudiant, apparemment mécontent de ses mauvaises notes, a tiré plusieurs coups de feu hier dans une université américaine à Grundy (Virginie). La fusillade a fait trois morts et trois blessés. Parmi les victimes figurent le doyen de l'«Appalachian School of Law» (Ecole de droit appalachienne), Anthony Sutin, ancien haut responsable du Département de la justice sous l'ère Clinton. /ats-afp

POLOGNE ■ Visite de Vladimir Poutine. Le président russe Vladimir Poutine a entamé hier en Pologne sa première visite en Europe orientale depuis son élection il y a deux ans. Il espère consolider les relations de Moscou avec l'un de ses anciens satellites, aujourd'hui arrimé à l'Otan. La visite de Poutine a été minutieusement préparée afin de réduire au minimum ses apparitions publiques et d'éviter toute polémique sur la répression en Tchétchénie. /ats-afp

Normalisation en Afghanistan

Kaboul ■ Réouverture de l'aéroport international

Signe d'un retour à la normale en Afghanistan, l'aéroport international de Kaboul a rouvert officiellement hier. Ce redémarrage intervient au lendemain de la levée des sanctions de l'ONU contre la compagnie afghane Ariana. «C'est le début d'une nouvelle étape pour l'aviation afghane», s'est félicité le ministre afghan du Transport, Abdul Rahman.

Trois semaines de travaux

Vers 14h, ce dernier et les officiels présents ont salué l'équipage d'un Boeing 727 qui a effectué un vol d'essai inaugural. La piste, longue de 3500 m et large de 45, a parfaitement supporté les manœuvres.

Cette réouverture coïncide avec la promesse américaine d'une rétrocession des fonds afghans gelés sous le régime

taliban. Le secrétaire d'Etat américain Colin Powell a annoncé le déblocage de plus de 220 millions de dollars de capitaux dans les jours à venir.

Les autorités américaines ont par ailleurs décidé de ne pas traduire devant une cour militaire John Walker Lindh, 20 ans, ce jeune Américain fait prisonnier en Afghanistan. Le jeune homme a été formellement accusé de complot contre les Etats-Unis et risque la prison à vie. Par ailleurs, les conditions des combattants d'Al-Kaïda transférés à Guantanamo suscitent l'inquiétude du Haut commissaire aux droits de l'homme de l'ONU, Mary Robinson. Celle-ci a appelé hier les Etats-Unis à respecter les droits de ces détenus que Washington refuse de considérer comme des prisonniers de guerre. /ats-afp-reuter-ap



Un 727 atterri à Kaboul près de l'épave d'un appareil soviétique. PHOTO KEYSTONE

Les amendes seront salées

Economie souterraine ■ La loi sur le travail au noir est transmise au Parlement.

Points forts: coordonner les contrôles et renforcer les sanctions

De Berne
François Nussbaum

On ne sait pas combien de personnes travaillent au noir et dans combien d'entreprises. On évalue, en revanche, le chiffre d'affaires de ce secteur à 37 milliards de francs par an (9,3% du produit intérieur brut). Une somme qui échappe en bonne partie au fisc et aux assurances sociales. Et il y a distorsion de concurrence

entre entreprises honnêtes et moutons noirs.

En comparaison internationale, la Suisse est la mieux notée (avec les Etats-Unis et l'Autriche): le travail au noir représente moins de 10% du PIB, contre 15% en France, 16% en Allemagne, 27% en Italie. Mais cette économie souterraine est à la hausse depuis une vingtaine d'années et peut devenir un véritable «fléau social», a dit hier Pascal Couchepin.

La nouvelle loi instituant des mesures contre le travail au noir (LTN), transmise hier au Parlement, entend remédier aux lacunes actuelles sur quelques points essentiels: le manque de coordination entre les diverses autorités cantonales de contrôle, et la faiblesse des sanctions. Des lacunes liées à un manque de volonté politique et à une clémence judiciaire.

Sanctions renforcées

Première mesure: chaque canton crée ou désigne un service central chargé de faire respecter la loi. L'Etat et les partenaires sociaux y seront représentés. Des inspecteurs formés pourront pénétrer dans les entreprises et exiger des renseignements et des documents. Une copie du procès-verbal de contrôle est alors adressée aux autres autorités cantonales concernées.

Si une violation est constatée, elle peut en effet concerner l'autorité fiscale, l'office des assurances sociales, la police des étrangers ou le service de l'asile. La violation pourra donc donner lieu à plusieurs mesures: amende administrative, dénonciation pénale, paiement de prestations dues, etc. La LTN annonce d'ailleurs un renforcement de certaines sanctions.



Une loi plus sévère devrait décourager les employeurs.

PHOTO A-KEYSTONE

Dans la nouvelle loi sur les étrangers, un employeur occupant illégalement de la main-d'œuvre pourra payer jusqu'à 500.000 francs d'amende et écoper jusqu'à un an de prison (récidive: 1 million et cinq ans). S'il a perçu des prestations indues de l'assurance chômage, l'amende maximale passe de 20 à 30.000 francs. La loi sur l'AVS sanctionne également.

La LAT elle-même introduit une nouvelle sanction: en cas d'infraction grave, un employeur peut être exclu des marchés publics (communaux, cantonaux et fédéraux), ceci jusqu'à cinq ans. Le Conseil

fédéral rappelle que les milieux de la construction avaient poussé à cette mesure, pour lutter contre la concurrence déloyale exercée par certains moutons noirs.

«Etre sans pitié, voire brutal»

Il ne s'agit pas de mettre un agent derrière tous les particuliers (des mesures incitatives sont prévues pour le phénomène «femmes de ménage», voir l'encadré), a souligné Pascal Couchepin. Mais, a-t-il ajouté, «contre ceux qui exploitent des gens, qui agissent par esprit de lucre et par absence totale de civisme, il faut être sans pitié, voire brutal». /FNU

Femmes de ménage

Le privé qui engage une femme de ménage au noir n'est pas forcément mal intentionné: il connaît souvent mal le droit et, presque toujours, est rebuté par la complexité des démarches administratives à accomplir. Pour de tels cas, des mesures incitatives sont prévues. L'employeur peut ainsi utiliser, comme moyen de paiement, un chèque comptant déjà les cotisations sociales (salaire brut). Et l'employé ne reçoit que le salaire net lorsqu'il encaisse son chèque auprès d'un service spécialisé, celui-ci se chargeant des autres démarches.

Dans de petites entreprises engageant des gens à temps très partiel, l'employeur peut inscrire ses employés, pour l'ensemble des assurances sociales, auprès de la seule caisse de compensation AVS, celle-ci faisant le reste. Les deux modèles peuvent coexister.

Sous réserve d'infractions graves, on ne sévira pas trop dans ce secteur, l'objectif étant de garantir la couverture sociale des employés. En outre, ces documents administratifs simplifiés ne seront pas transmis aux autorités fiscales: là, le cloisonnement est maintenu. /FNU

Visiblement, la nouvelle loi sur le travail au noir n'est pas destinée à éradiquer le phénomène de l'économie souterraine. Elle exige des cantons qu'ils traquent les abus manifestes, de manière à garder la situation sous contrôle et éviter une aggravation.

Pascal Couchepin admettait hier qu'il était finalement «humain» de chercher à frauder le fisc: «Une petite dose d'anarchie dans un système libéral, c'est admissible». Mais il se déclarait aussitôt «sans pitié pour l'exploitation des gens par esprit de lucre».

COMMENTAIRE

Réponses partielles

On ne saurait guère aller plus loin sans tomber dans des situations paradoxales. Car le recrutement de main-d'œuvre peu qualifiée doit se limiter à la zone EEE. Or les travailleurs italiens, espagnols et portugais ne s'intéressent plus aux secteurs traditionnels concernés.

Les milieux de la construction approuvent la nouvelle loi, ce qui pousse à l'optimisme quant aux conditions de travail qu'ils proposent. Mais il reste le tourisme et l'agriculture, souvent contraints à la clandestinité en engageant des ressortissants des pays de l'Est ou d'ailleurs.

Sévir systématiquement contre ces secteurs peut mettre leur survie en danger. Les cantons seraient donc bien embarrassés s'ils voulaient appliquer la loi à la lettre. S'ils vérifient que les employés sont correctement logés et assurés socialement, un progrès sera fait.

L'autre scénario, c'est évidemment de payer les employés au prix fort, pour attirer des Européens et, pourquoi pas, des Suisses. Mais il ne faudra plus se plaindre de la cherté des produits suisses. La réponse politique donnée hier ne pouvait qu'être à mi-chemin de tout.

François Nussbaum

EN BREF

LAUSANNE ■ Avenir de l'université. Le Conseil d'Etat vaudois souhaite une refonte des organes dirigeants de l'Université de Lausanne. Dans un rapport rendu public hier, il prône des collaborations accrues avec les autres universités romandes, mais exclut une fusion avec l'EPFL. /ats
DAVOS ■ Concept de sécurité. La Suisse peut garantir la sécurité d'une éventuelle édition 2003 du Forum économique (WEF) à Davos. Selon le conseiller d'Etat grison Klaus

Huber, presque tous les cantons se sont dits prêts à participer au concept. La décision définitive sur le retour ou non du Forum à Davos l'an prochain est attendue le 29 janvier. /ats
BNS ■ Projet. Malgré certaines critiques, le Conseil fédéral n'entend pas corriger le nouveau mandat de la Banque nationale suisse (BNS). Il a fixé hier les grandes lignes de son projet définitif. Celui-ci devrait être transmis au Parlement d'ici l'été, après les dernières retouches. /ats

TERRORISME ■ La Suisse va acheter des vaccins. Le risque d'actes terroristes avec des armes biologiques en Suisse est actuellement considéré comme faible par le Conseil fédéral. Le gouvernement veut cependant étoffer son stock de vaccins, en particulier contre la variole. /ats
CRIMINALITÉ ■ Lutte renforcée. La Suisse veut renforcer sa lutte contre la criminalité internationale en se dotant de nouveaux instruments d'enquête judiciaire. Dans ce but,

le Conseil fédéral a approuvé hier un protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. /ap
BÉNÉVOLAT ■ Un certificat suisse. L'Année internationale des volontaires 2001 porte ses fruits en Suisse au-delà du calendrier officiel. Les bénévoles peuvent désormais faire valoir leur travail grâce à un certificat, présenté à Zurich. Les jeunes et les femmes en seront les premiers bénéficiaires. /ats

FONDS DE PLACEMENT ■ Loi à réviser. Pour rester euro-compatible, la Suisse devra partiellement réviser sa loi sur les fonds de placement. Le Conseil fédéral a donc décidé hier de créer une commission d'experts chargée d'étudier la question. Celle-ci devrait remettre son rapport d'ici la fin de l'année. Le Conseil des ministres de l'UE a apporté en décembre d'importantes modifications à la directive européenne sur les fonds de placement. /ap

Cumul de mandats critiqué

Conseil d'administration ■ Le PS demande au Conseil fédéral de refuser l'entrée du patron de Swisscom, Jens Alder, à l'UBS

De Berne
Edgar Bloch

La proposition, faite le 11 janvier dernier par le conseil d'administration de l'UBS, de proposer à l'assemblée des actionnaires de la grande banque le 18 avril prochain l'entrée de Jens Alder, patron de Swisscom, dans le giron du conseil d'administration suscite une violente critique des socialistes. Ils demandent au Conseil fédéral, à titre de représentant de l'Etat actionnaire principal, de prendre ses responsabilités et d'empêcher le patron du géant bleu d'exercer, selon les termes utilisés dans le communiqué de presse «cette activité accessoire» qui mélangerait intérêts privés et publics.

Leuenerberger, ministre de tutelle de Swisscom, reste placide: «Pas question d'intervenir, cette question est de la compétence exclusive du conseil d'administration».

Les socialistes craignent, selon leurs termes, des accointances excessives entre les responsables des régies publiques et une grande banque. Jens Alder exerce de grandes responsabilités notamment pour permettre à Swisscom d'affronter le marché national et international.

Le parti craint un copinage entre les domaines privés et publics. Un lien direct de Swisscom avec une seule banque entraîne un risque de distorsion de la concurrence. Un mandat dans un conseil d'administration constitue un préjudice en vue d'une collaboration future entre le géant

bleu et tout le secteur bancaire.

Pas de conflit d'intérêt

Enfin, Swisscom a besoin d'un chef, qui s'engage totalement au sein de son entreprise. Un «mandat accessoire» dans le conseil d'administration de l'UBS n'est pas du ressort particulier de la direction de cette firme.

Au Département de Moritz Leuenerberger on relativise ces critiques. «La question de savoir si M. Alder peut être proposé au conseil d'administration de l'UBS relève de la seule compétence du conseil d'administration de Swisscom. Le chef du Département s'est assuré si celui-ci avait examiné la question sous l'angle d'un conflit d'intérêt. Il est arrivé à la conclusion qu'un tel conflit n'existait pas» explique la porte-parole du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (Detec) Claudine Godat.

Certes Moritz Leuenerberger s'est inquiété des effets que pouvaient avoir ces imbrications. Ce sentiment s'est trouvé renforcé par le fait de n'avoir pas été informé directement et à temps par le conseil d'administration et en particulier par le représentant du Conseil fédéral, Felix Rosenberg.

Pour prévenir la polémique, dont le Blick s'est fait largement écho lundi, le Detec explique que Jens Alder a consenti à ce que ses honoraires, provenant de son mandat à l'UBS, soient intégralement ristournés à l'UBS. Il aurait perçu, souligne le quotidien zurichois, 1,2 million de francs pour l'an 2000 (salaire et bonus) et 36.000 francs de frais. /EDB-L'Agéfi

LIBERTÉ

CONSEIL FINANCIER GLOBAL

- Analyse personnalisée de la situation financière
- Solutions intégrées et sur mesure

Pour fixer un rendez-vous avec un conseiller personnel:
0800 858 808. Pour de plus amples informations: www.cspb.com

CREDIT SUISSE PRIVATE BANKING IT'S TIME FOR AN EXPERT

CORTAILLOD

*Je quitte ma famille, mes amis pour
retrouver la nature, le plein air et le soleil.
Que vos pensées m'accompagnent.*

Son épouse: Gerber Jeanne;
Ses enfants: Aebischer Joseph et Anita,
Gerber Hermann et Béatrice,
Hennet Elisabeth et Bernard,
Gerber Manon et Elisabeth;
Ses petits-enfants: Gerber Marc-Henri,
Gerber Catherine;
Ses sœurs: Graf Alice et famille,
Etienne Jeanette,
Perrin Marthe et famille;
Sa belle-sœur: Gerber Odette et famille;
Fallet Martha,
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Henri GERBER

enlevé tragiquement à leur affection, dans sa 86e année.

2016 CORTAILLOD, le 15 janvier 2002
(Coteaux 37)

La cérémonie aura lieu au temple de Cortailod, vendredi 18 janvier, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: Hôpital des Cadolles, Neuchâtel.

Les personnes qui le désirent peuvent penser à la Fondation des Perce-Neige, aux Hauts-Geneveys (ccp 23-5418-4).

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-339563

SAINT-IMIÉ



*Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés,
et j'attends ceux que j'aime.*

Danièle Golay-Beuret à La Chaux-des-Breuleux
Jean-Philippe Golay, son amie Wasana
et son fils Hindi Golay à Chexbres
Samuel Golay à La Chaux-des-Breuleux
Adrienne Cattin-Beuret à Saint-Imier
Pascal Cattin à Plagne
Joël Cattin et son amie Natacha à Bienne
Cécile Beuret Bilat
Denise Bilat, ses enfants et petits-enfants

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Lucie BEURET née BILAT

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, à l'aube de ses 82 ans, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

SAINT-IMIÉ, le 15 janvier 2002.

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église catholique romaine de Saint-Imier, le vendredi 18 janvier à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière à Saint-Imier.

Adresses de la famille: Danièle Golay
2345 La Chaux-des-Breuleux
Adrienne Cattin
Midi 25
2610 Saint-Imier

Un grand merci au personnel de la Résidence des Fontenayes pour son dévouement et sa gentillesse.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Son fils Frédéric Stocco, son amie Paola Tasco et leur fille Valentina
Sa compagne, Colette Meurice
ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jacques STOCCO

leur cher papa, beau-papa, grand-papa et compagnon, survenu subitement à l'âge de 61 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 janvier 2002 à 10 heures en l'église de Montagny (Savoie), suivie de la crémation dans l'intimité familiale.

Domicile de la famille: Frédéric Stocco
Karl-Neuhaus 20
2502 Bienne

Cet avis tient lieu de faire-part.

28-339537

La famille TASCO, Tina, Monica et Eugenia
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jacques STOCCO

père, beau-père et grand-père de Frédéric, Paola et Valentina.

28-339542

LES FAITS DIVERS

AREUSE ■ Collision, passagère blessée. Mardi vers 18h30, un habitant de Neuchâtel circulait avec sa voiture sur la demi-jonction d'Areuse avec l'intention d'emprunter l'échangeur en direction de Neuchâtel. A l'intersection, une collision se produisit avec la voiture conduite par une habitante de Cormondrèche, laquelle circulait sur l'échangeur d'Areuse en direction de Cortailod. Blessée, la passagère du premier véhicule a été transportée en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

BROT-DESSOUS ■ Contre la glissière. Hier à 7h15, un habitant de Cressier circulait avec sa voiture de Rochefort en direction de Brot-Dessous. Au lieu dit «Pré Punel», dans un virage à gauche, son véhicule traversa la chaussée de droite à gauche et heurta la glissière de sécurité. /comm

MALVILLIERS ■ Perte de maîtrise, circulation perturbée. Hier à 9h05, une habitante de Saint-Blaise circulait avec sa voiture sur la semi-autoroute H20 en direction de La Chaux-de-Fonds. Peu avant la tranchée couverte de Malvilliers, son véhicule heurta la glissière centrale de sécurité, se retrouva à cheval sur celle-ci et termina sa course dans la même position 25 mètres plus

loin. La circulation a été fermée dans les deux sens, dans ce secteur, jusqu'à 9h50. /comm

NEUCHÂTEL ■ Train routier sur le flanc. Hier vers 14h30, un habitant d'Hauterive circulait au volant d'un train routier chargé de bois sur la voie de droite de l'autoroute A5 à Serrières, en direction de Lausanne. A la hauteur des FTR, probablement en raison d'un déplacement d'un ou plusieurs troncs sur le chargement, la remorque du train routier a zigzagué avant de se coucher sur la flanc gauche, perdant de ce fait la quasi-totalité de son chargement. L'un des troncs a terminé sa course sur la voie de droite de l'autoroute A5, chaussée Biennie, après avoir passé sous la glissière de sécurité centrale. L'autoroute, en direction de Lausanne, a été fermée à la circulation jusqu'à 16h20. /comm

■ Collision, motard blessé. Hier à 14h05, un habitant de Neuchâtel circulait au guidon de sa moto sur la rue Jaquet-Droz, à Neuchâtel, en direction sud. Dans une courbe à droite, à la hauteur de l'immeuble No 7, il effectua une manœuvre d'évitement par la gauche de la voiture qui le précédait. De ce fait, il se retrouva en face de la voiture conduite par un habitant de

Neuchâtel qui montait la rue Jaquet-Droz, direction nord. Une collision se produisit. Blessé, le motard a été conduit à l'hôpital Pourtalès par une voiture de police. /comm

■ Recherche de conducteur. Le conducteur de la voiture blanche, de marque Citroën, qui, hier vers 16h30, a heurté lors d'une manœuvre un véhicule stationné à l'ouest du Passage Max-Meuron, à Neuchâtel, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police de la circulation, à Neuchâtel, au tél. (032) 888 90 00. /comm

ROCHFORT ■ Perte de maîtrise. Hier à 16h50, un habitant de Fleurier circulait avec sa voiture sur la H10 en direction de Rochefort. Peu avant le passage des Repalnes, il a entrepris le dépassement de deux voitures. Alors qu'il terminait sa manœuvre, il a perdu la maîtrise de son véhicule, est parti en dérapage et a traversé la route de droite à gauche. Une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de Couvet, qui circulait normalement en sens inverse. Sous l'effet du choc, la voiture est partie en glissade et a est allée heurter la voiture conduite par une habitante de Lugnorre, qui venait d'être dépassée par la première voiture citée. /comm

NEUCHÂTEL

Alexandra Kolly et Lionel Steiner, à Neuchâtel;
Aline et Max Robert-Kolly, leurs enfants, à Versoix,
ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur Nicolas KOLLY

qui les a quittés dans sa 53e année.

NEUCHÂTEL, le 16 janvier 2002.

La cérémonie aura lieu le vendredi 18 janvier à 10 heures au Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, où Nicolas repose.

En lieu et place de fleurs adressez vos dons à la Ligue suisse contre le cancer, ccp 30-4843-9, à Berne.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

La famille de

Jean-Maurice GALSTER

profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, votre don, votre envoi de fleurs, votre message de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

LE PRÉVOUX et LE LOCLE, janvier 2002.

132-107321

LE LOCLE, janvier 2002

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Fritz MEYER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don. Elles les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

132-107503

LE CRÊT-DU-LOCLE

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Jean-Frédy HIRSCHI

remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont soutenue, par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don. Elle exprime également sa gratitude à tous ceux qui l'ont accompagné pendant sa maladie. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

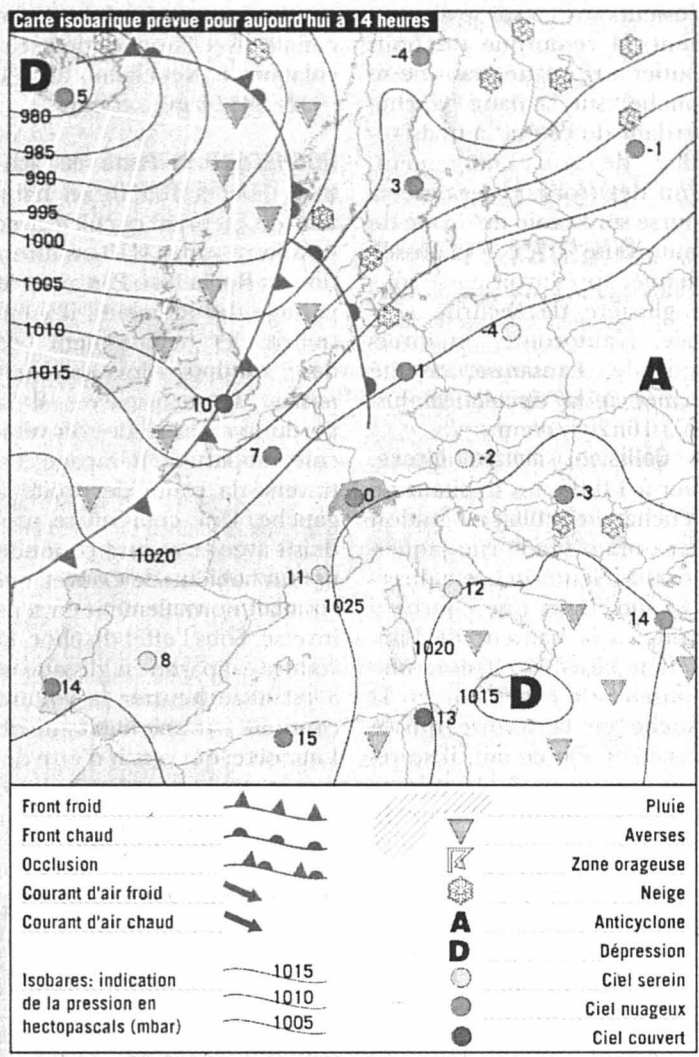
132-107532

AUJOURD'HUI

Une envie de plaire

Situation générale: les anticyclones de Russie et des Açores sont de beaux spécimens et se relient aujourd'hui par un pont de hautes pressions. Il enjambe notre pays et les belles perturbations atlantiques perdent pour l'instant leur vigueur en entrant sur le continent. Si celles de demain et de samedi ne vont pas nous contredire, on ne perd rien pour attendre. Prévisions pour la journée: le front nuageux d'hier s'essuie les pieds sur le Jura au petit matin. Le ciel est donc bien encombré. Ça s'arrange ensuite car il se décompose sur place. Malgré des passages de nuages élevés, les reliefs se dégagent franchement, tandis que le Plateau a bien du mal à se libérer de l'humidité. Le mercure ne parvient pas à dépasser zéro degré partout. Les prochains jours: des zones faiblement perturbées défilent, de plus en plus doux. Eclaircies dimanche.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Anthony

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 0°
- Boudry: 0°
- Cernier: 0°
- Fleurier: 0°
- La Chaux-de-Fonds: -1°
- Le Locle: -1°
- La Vue-des-Alpes: -3°
- Saignelégier: -1°
- St-Imier: 0°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 0°
- Berne: brouillard, -1°
- Genève: très nuageux, 1°
- Locarno: beau, 2°
- Sion: très nuageux, 0°
- Zurich: très nuageux, -1°

... en Europe

- Athènes: nuageux, 12°
- Berlin: ensoleillé, 0°
- Istanbul: très nuageux, 5°
- Lisbonne: beau, 9°
- Londres: très nuageux, 7°
- Madrid: beau, 9°
- Moscou: très nuageux, 1°
- Paris: peu nuageux, 7°
- Rome: peu nuageux, 4°

... et dans le monde

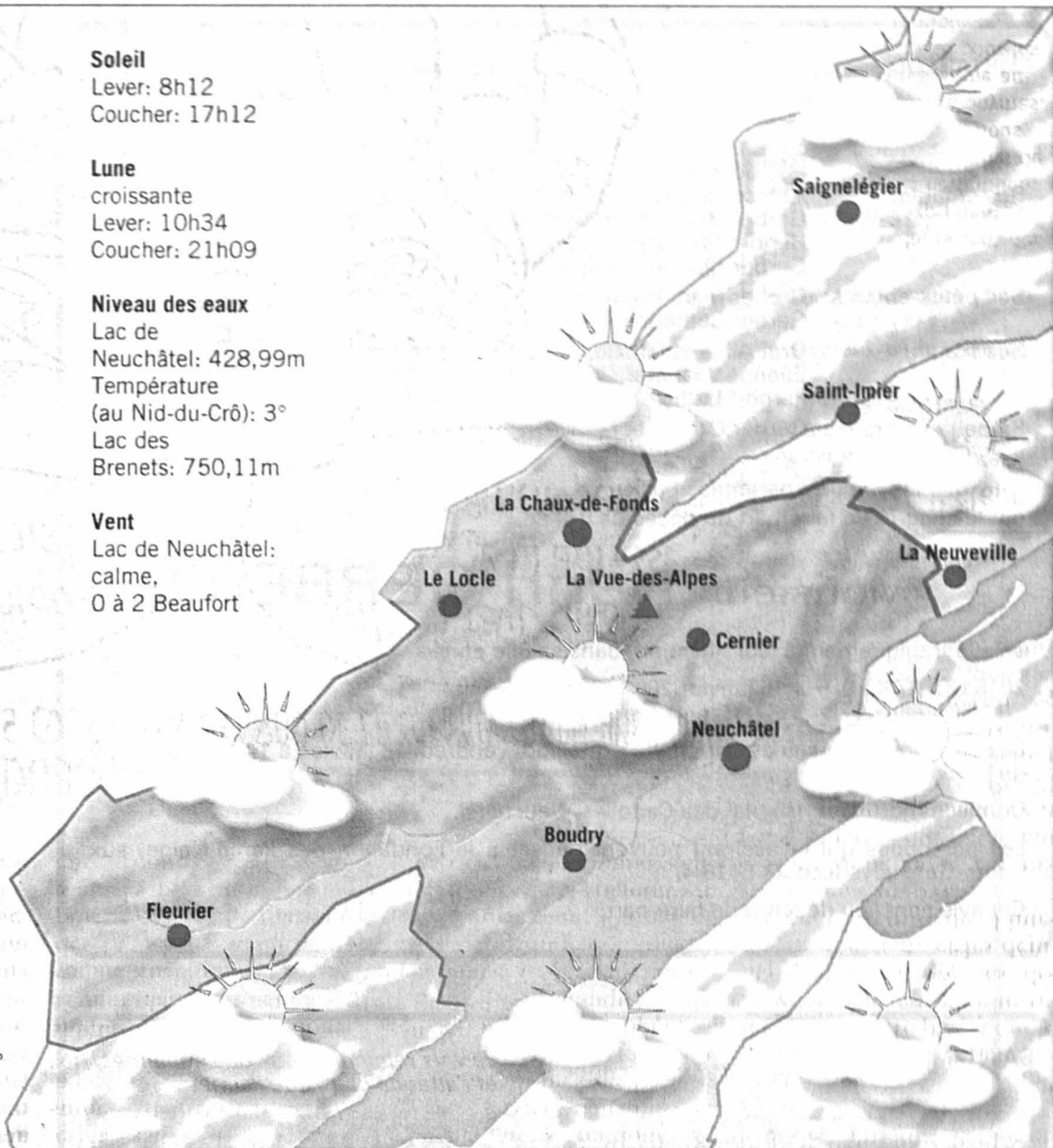
- Bangkok: variable, 33°
- Le Caire: variable, 17°
- Johannesburg: variable, 26°
- Miami: nuageux, 27°
- Pékin: variable, 6°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 28°
- San Francisco: ensoleillé, 13°
- Sydney: pluvieux, 22°
- Tokyo: pluvieux, 14°

Soleil
Lever: 8h12
Coucher: 17h12

Lune
croissante
Lever: 10h34
Coucher: 21h09

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 428,99m
Température (au Nid-du-Crô): 3°
Lac des Brenets: 750,11m

Vent
Lac de Neuchâtel: calme,
0 à 2 Beaufort



Aujourd'hui	Vendredi	Samedi	Dimanche
En plaine: 0° A 1000 m: -1°	1° 0°	3° 1°	5° 3°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

ROUTE

Inconscience

Dans l'édition du 8 décembre, sous «Les sportifs de l'Avent» (quelle référence), il est question des exploits de Grégoire Hotz, de Fleurier.

A la question «Etes-vous plutôt pied au plancher ou frein à main?», il répond, entre autres, que la nuit, quand les conditions sont bonnes et qu'il n'y a personne en face, il roule (sous entendu vite) et qu'il a déjà rencontré passablement de pépins avec son «bleu». Il a l'outrecuidance d'avouer que la plus haute vitesse réalisée au compteur, est près de 300 km/h, sur le pont d'Yverdon (certainement autoroute) et que ce n'était pas à l'occasion d'un rallye.

Je suggère que les autorités compétentes vaudaises ordonnent une enquête sur la base de cet aveu et je souhaite que le présumé soit sévèrement puni pour ses agissements. [...]

Henri Rey-Borner
Neuchâtel

GAMPELEN

Les chênes qu'on abat

Tous les automobilistes qui se rendent à Berne connaissent et admirent le superbe chêne qui signale à droite l'entrée de Gampelen.

Puissant, majestueux et fier, il domine le paysage en

étendant ses branches au loin comme des bras vigoureux.

Ce matin du 10 janvier, je l'ai vu à terre tronçonné, mutilé. J'ai demandé à des voisins le pourquoi de cet abattage. On me répondit que l'arbre était bien vieux.

Je suis reparti attristé. Le paysage a changé. Et, comme le brouillard portait à la mélancolie, j'ai fredonné la chanson de Brasens:

«Est-il encore debout le chêne ou le sapin de mon cercueil?»

Dominique de Montmollin
Chambrelin

ONU

Les raisons d'un refus

Chaque votation est un pari sur l'avenir, une projection vers le futur, une décision qui engage le pays sur une voie. Or, il n'y a pas d'avenir sans appui sur le passé. Qui refuse de savoir d'où il vient ne comprend pas où il va. C'est donc dans cet esprit que j'ai pris cette décision, et cela pour trois raisons:

1. Notre pays existe du fait que nos ancêtres ont eu le courage et l'intelligence de se battre pour sauvegarder leur indépendance et l'imposer. Ils ont eu la sagesse de suivre la recommandation de Nicolas de Flue: «Ne vous mêlez pas des disputes des autres». C'est cette volonté de neutralité conséquente qui a valu à notre pays de conserver son

indépendance, reconnue par tous les autres pays. C'est cette indépendance affirmée qui a permis le «Sonderfall» helvétique (ceux qui voudraient l'enterrer ne se rendent même pas compte qu'ils coupent la branche sur laquelle ils sont assis), notre pays ayant régulièrement pris le contre-pied du monde qui nous entoure (fédéraliste dans un entourage centralisateur - démocratique dans une atmosphère de dictature). Détruire ce bien acquis, souvent dans la douleur, c'est trahir et le mes-

sage et l'héritage transmis par les générations précédentes.

2. L'ONU, comme la Société des nations d'alors, est née de l'aspiration à la paix. Seulement, entre l'aspiration et la réalité, il y a eu les années d'affrontements des blocs, les guerres non maîtrisées, les offensives économiques qui ont contribué à la dégradation de cet idéal. Il y a aujourd'hui tout le poids des Etats-Unis, seule grande puissance, la (re)naissance d'autres puissances (Union européenne - Chine - Rus-

sie). Bref, les blocs n'ont pas disparu, ils changent. Or, nous n'avons rien à gagner et tout à perdre à nous soumettre à quiconque, soit par adhésion, soit en coalition, soit par alliance. En revanche, nous rendons de grands services dans une série d'organismes de l'ONU, c'est cela notre mission, c'est elle qu'il faut développer.

3. Le manque de confiance dans une bonne partie du monde politique et de l'information. On a tant menti, lors de la votation sur l'Espace économique eu-

ropéen, sur l'adhésion (cachée) à l'Union européenne, lors de l'agression, en pleine illégalité, des 14 pays de cette union contre l'Autriche qu'il n'est plus possible d'accorder un crédit à leurs affirmations. Le plus gros, le plus effronté, le plus éhonté des mensonges, et ce n'est pas peu dire, est le prétendu isolement de notre pays, dont le rayonnement est et reste remarquable, malgré ses défauts, ses erreurs et les déniements venus de l'intérieur même du pays.

C'est donc pour ces raisons, et parce que préférant afficher une confiance dans mon pays tel qu'il fut et reste, plutôt que de donner dans une mentalité d'esclave par crainte de devoir se battre pour notre identité, que je dis non à cette adhésion.

Henri Houlmann
La Chaux-de-Fonds

LE DESSIN DU JOUR

CHIRAC A SUIVI DES COURS D'UN GOUROU DE LA COMMUNICATION AMÉRICAINE



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes. La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées.